

Trieste (34122)

Via S. Pellico 8

Tel.: 755255 - 755955 (centralino a ricerca automatica)

Concessionaria Pubblicità: SPI, via Silvio Pellico 4

# IL PICCOLO

Mercoledì, 23 dicembre 1970

Anno 89 (Sped. abb. postale - Gruppo 1/70) Lire 70  
N. 7398 nuova serie Fondazione 1881

INSEZIONI: S.P.I. via Pellico 4, tel. 755955, 755956 - Premi per mm. d'alt. largh. una col.: Commerciali L. 350 (festivi L. 400) postazioni prestabilita 15% in più - Necrologie L. 450 (partecipazioni L. 600) - Finanziari e legali L. 600 - Redazionale e cronaca L. 400 (festivi L. 500) - Artisti economici: prezzi in testa alle rubriche. Tasse gov. in più il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI (C/O Postale 11/5388): ITALIA annuo L. 18.000, sem. L. 9.350, trim. L. 4.850 (col. Piccolo del lunedì: 21.000, 10.500, 5.600) - ESTERO: annuo L. 29.000, sem. L. 14.850, trim. 7.600 (col. Piccolo del lunedì: 33.500, 17.100, 8.750) - Copie arretrate al doppio

## LA RIFORMA DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE

### Statali: da gennaio gli stipendi maggiori

Il Consiglio dei ministri ha anche approvato il riassetto delle varie carriere - La spesa supera gli 800 miliardi

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 22

Dal prossimo anno, con la fine del mese di gennaio, i dipendenti dello Stato riceveranno lo stipendio maggiorato e gli arretrati decorrenti dal 1.º luglio 1970. Oggi, infatti, il Consiglio dei ministri ha approvato, in una riunione protrattasi per quasi cinque ore e mezzo, i cinque decreti delegati che costituiscono l'infrastruttura della riforma relativa al riassetto delle carriere e delle retribuzioni, e che dovranno essere approvati entro il 31 dicembre di quest'anno.

Il mese di tempo previsto dal governo per i lavori della commissione mista di parlamentari, sindacalisti e funzionari dell'amministrazione che doveva completare l'esame consultivo degli schemi di decreto, è scaduto sabato scorso a puntualmente l'on. Carlo Azeglio, presidente del gruppo dei trentatré, ha restituito al ministro Gaspari il voluminoso incartamento. Il lavoro per gli ultimi ritocchi non ha avuto soste. Da sabato fino a questa mattina, lavorando anche di notte, nuove modifiche sono state inserite nel testo che il Consiglio dei ministri ha approvato nella seduta odierna.

I provvedimenti varati rappresentano un passo importante verso la riforma dell'amministrazione pubblica. I decreti riguardano il riordino delle carriere degli impiegati civili dello Stato; il riassetto degli stipendi, paghe o retribuzioni del personale civile e militare delle amministrazioni dello Stato, compresi i dipendenti autonomi; la nuova disciplina del trattamento economico dei magistrati; il riordino delle categorie degli operai statali e la riqualificazione delle professioni.

I nuovi provvedimenti non esauriscono la serie di interventi di iniziative per l'ammodernamento delle strutture e delle servizi che regolano il funzionamento dell'apparato amministrativo dello Stato, ma pongono le basi per l'avvio deciso e coraggioso di una vera e profonda riforma della pubblica amministrazione. In particolare, con il primo decreto, concernente il riordino delle carriere degli impiegati civili dello Stato, si prevedono innovazioni tendenti a snellire le procedure in modo da consentire una più larga partecipazione e una più idonea selezione del personale. Il provvedimento inoltre realizza, per ciascuna carriera, la riduzione delle qualifiche e il riordino di esse con criteri di funzionalità.

Per la carriera direttiva si attua la unificazione delle tre qualifiche iniziali nella unica qualifica di economista e la promozione a ruolo aperto a direttore di sezione dopo quattro anni e mezzo per gli amministratori, ridotti a tre anni e mezzo per i laureati in giurisprudenza o in scienze politiche. Per il personale delle carriere di concetto, esecutiva ed ausiliaria, oltre alla snellizzazione delle qualifiche, si prevede la ristrutturazione delle relative dotazioni organiche con criteri uniformi per tutte le amministrazioni dello Stato. Per tutto il personale è poi prevista la

possibilità del passaggio, mediante esami, dalla carriera inferiore a quella superiore, anche senza il presenziato titolo di studio, purché in possesso dei requisiti di anzianità e di adeguata preparazione.

Con il secondo decreto si provvede al riassetto economico dei dipendenti dello Stato, che interessa circa 1 milione 600 mila dipendenti in attività di servizio e circa 700 mila pensionati. Il provvedimento è caratterizzato dal principio che, a parità di funzioni, corrisponderà parità di trattamento economico. Ad ogni dipendente è quindi assicurato un aumento retributivo minimo di lire 10 mila lorde, per un aumento medio dello stipendio iniziale del 12 per cento circa. Oltre all'aumento di retribuzione, il nuovo provvedimento com-

porta altri benefici, che derivano da acceleramenti di carriera dovuti alla nuova strutturazione dei ruoli organici nelle carriere di concetto, esecutiva ed ausiliaria; nonché all'unificazione di alcune qualifiche, attualmente raggiungibili ove si verifici una disponibilità di posti. Il provvedimento comporterà una spesa che supererà largamente gli 800 miliardi.

Con il terzo decreto si attua il riordino delle categorie degli operai dello Stato. Le attuali categorie di specializzazione vengono ridotte a quattro, e si assicura agli operai anche il diritto ad un congedo speciale di sei mesi, con retribuzione intera, in caso di infermità. Con il quarto decreto

R. P.

(Continuato in 2.a pagina)

Varsavia, 22

«L'ordine è stato ristabilito nelle città costiere e nelle località dove esso era stato seriamente turbato. La vita è tornata alla normalità. Di conseguenza, il consiglio dei ministri ha abolito i provvedimenti del 17 dicembre, riguardanti la sicurezza e l'ordine pubblico; con questo decreto, il governo polacco ha abolito oggi le drastiche misure decise nei giorni fa, al culmine della sanguinosa insurrezione nelle città baltiche, con cui si autorizzavano, fra l'altro, le forze dell'ordine ad aprire il fuoco sui dimostranti. Il decreto sembra

confermare l'offerta di lenta e faticosa distensione che prevale in Polonia da un paio di giorni: anche la stampa tenta, con i suoi commenti ottimistici, di creare un clima di rinviata fiducia, scrivendo ad esempio — come ha fatto oggi «L'owp Powszechny» — che «grazie allo sguardo nuovo sulla situazione da parte della forza politica dirigente del paese, grazie alla sincerità e al coraggio dell'analisi fatta pubblicamente da Edward Gierek, grazie all'annuncio di imminenti misure concrete, la vita del paese ritorna a un processo sociale positivo».

La stampa ha iniziato, d'altro canto, anche una campagna di critiche contro l'esautorato leader polacco, Wladyslaw Gomulka — di quale si era finora astenuta dal citare perfino il nome —, mettendo a confronto la vecchia e la nuova politica del partito, «Steizschne» sotto-linea, ad esempio, che «esistono bisogni concreti nel campo della politica economica e nelle condizioni di vita, i quali da molto tempo venivano risolti in modo sbagliato». Dal canto suo «Zycie Warszawy», quotidiano della capitale, pubblica un editoriale in cui si afferma: «Negli ultimi anni, il nostro paese si è trovato in uno stato di profonda crisi. Questa crisi, originata direttamente dalle ultime decisioni economiche, in realtà ha avuto motivi più profondi, e cioè il fatto che, da un po' di tempo, il dialogo tra la direzione del partito e la classe operaia, e con tutta la società, si interrompeva e veniva sostituito, sempre più spesso, con unilateralità decisionali, prese a volte da un piccolo gruppo».

«Queste decisioni — anche se erano giuste — venivano prese e presentate alla nazione in modo tale da indurre a commettere gravi errori. L'editoriale aggiunge: «La nazione polacca aspetta da molto tempo la fine della crisi di fiducia tra essa e i dirigenti. La nuova direzione del partito è venuta incontro a quest'attesa della classe operaia, ma il cambiamento più importante davanti a noi una possibilità nuova. C'è bisogno di cambiare lo stile di amministrare».

La stampa polacca dedica molti commenti alle ultime decisioni del PC; sui giornali si trovano notizie da tutto il paese, dalle fabbriche, dai cantieri, e da altri stabilimenti, da cui risulta che i lavoratori sono tornati al lavoro normale e operano con maggiore impegno, volendo dimostrare la propria approvazione e il proprio appoggio alla nuova direzione del partito e alle decisioni che essa ha preso. Ci sono interventi con operai, i quali si esprimono con molta simpatia verso il nuovo segretario del partito Gierek, e si dicono pieni di speranza per il futuro. Il tono dei commenti è ottimistico.

Per quanto riguarda la cronaca, oggi si è appreso a Varsavia che lo sciopero generale è cessato a Stettino (il grosso centro portuale di oltre 300 mila abitanti, alla foce del fiume Oder) e che il lavoro riprende domani nei locali cantieri navali «Adolph Warski», dove sono impiegati circa settanta operai. Un annuncio in tal senso è stato dato dal direttore dei cantieri Tadeusz Cengier, intervistato telefonicamente da Radio Varsavia.

A quanto si crede di sapere, gli operai di questi cantieri (i più importanti della Polonia dopo quelli di Gdynia e Danzica) parteciparono in gran numero ai sanguinosi moti di giugno, venerdì, moti in seguito ai quali si ebbero una dura repressione e il completo isolamento

Stoccolma, 22

Un resoconto piuttosto dettagliato sui moti di Danzica e Gdynia è stato fornito, a Stoccolma, al diffuso giornale «Expressen», che l'ha pubblicato, da un suo inviato speciale. Il quale afferma di essere stato testimone oculare dei fatti. Il giovane non parla invece di Stettino perché non vi fu presenza di quanto accadde in quella città.

Secondo questo racconto, voci impossibili da controllare ma circolate insistentemente a Danzica indicano che in questa città e Gdynia e a Elblag morirono in totale 221 persone, e precisamente 37 a Danzica, 94 a Gdynia e 90 a Elblag (centro dell'industria elettrica, vicino a Gdynia).

La scarsa produzione agricola nel 1969 e 1970, i difficili scambi commerciali con i paesi esteri e gli alti investimenti non immediatamente produttivi costituiscono, secondo Harry Schwartz, del «New York Times», le cause principali della crisi polacca. «Edward Gier-

rek — scrive oggi Schwartz sul quotidiano di New York — ha preso il potere mentre è in atto la crisi economica generale, che agli osservatori occidentali non appare di facile o rapida soluzione».

In altri paesi e specialmente in Cecoslovacchia, a parere dello stesso esperto, si sono avuti e si hanno tuttora problemi economici di diversa gravità. Ma alcuni di questi stati gli economisti hanno proposto aumenti del prezzo della carne e di altri generi di consumo, simili a quelli che hanno provocato la crisi in Polonia. Ma in Jugoslavia, per esempio, il mese scorso, per frenare un'inflazione galoppante, i prezzi sono stati congelati e i sistemi di credito per i consumatori ristretti. Gli stessi criteri sono stati adottati, a quanto Schwartz afferma, anche in altre nazioni. «Quest'anno, perché un aumento dei prezzi di alcuni generi essenziali viene ritenuto politicamente troppo rischioso; in Polonia, invece, gli aumenti sarebbero stati inevitabili per la particolare acutezza delle difficoltà economiche».

«Un impiego errato degli investimenti — sottolinea Schwartz — ha contribuito alla nascita di questi problemi. In Polonia e in altri paesi del blocco sovietico è diventato quasi tradizionale vincolare grandi capitali in industrie, miniere e altri progetti che restano in costruzione per lungo tempo e non contribuiscono alla produzione che molto tempo dopo il previsto. Questo stato di cose si è fatto specialmente difficile in Polonia dove, per un errore di calcolo ed elevato incremento delle spese per gli investimenti non ha prodotto alcun reale miglioramento».

Per quanto concerne i rapporti commerciali con l'estero, Schwartz rileva che la Polonia è attualmente sotto pressione, per aumentare le esportazioni destinate a pagare i prestiti esteri, oltre che macchinari e attrezzature che non sono stati necessari per aumentare la produzione. Gran parte di ciò che viene prodotto in Polonia non è però competitivo sui mercati occidentali.

Sarebbe stata però, in particolare, la mancanza di sei milioni di tonnellate di grano (indispensabili per soddisfare la domanda di grano) che avrebbe inferto il colpo più grave all'economia polacca. Anche ammesso che l'Unione Sovietica sia disposta ad aumentare di un milione e seicentomila tonnellate le sue esportazioni di grano in Polonia, resterebbero sempre quattro milioni e quattrecentomila tonnellate da chiedere ad altri paesi, a un prezzo di circa trentasei milioni di dollari, somma di cui la Polonia non dispone.

(Ansa)

DAVERO PRECARIE le condizioni di Gomulka?

Varsavia, 22

Negli ambienti diplomatici di Varsavia sono state raccolte alcune notizie circa lo stato di Gomulka, le cui dimissioni dalla segreteria del partito, domandate da un'assemblea straordinaria, furono ufficialmente annunciate a cattive condizioni di salute: Gomulka — si afferma — sarebbe in condizioni veramente precarie, e si troverebbe ricoverato in una clinica.

La settimana scorsa, quando la crisi raggiunse il suo apice, il leader del PCP ebbe uno svenimento mentre era nel suo ufficio, nella sede centrale del partito; trasportato in clinica, ne uscì per partecipare sabato, a una riunione dell'ufficio politico, nel corso della quale furono decisi i drastici mutamenti nelle altre direzioni.

(Ansa - Afp - Reuters - Upi)

## NELLA TRADIZIONALE UDIENZA AI CARDINALI PER GLI AUGURI NATALIZI

### Paolo VI rileva il «vunus» del divorzio al Concordato

«La nuova legge italiana, per il matrimonio canonico, è in aperto contrasto con l'articolo 34»  
Espressioni di forte amarezza - Rinnovate preoccupazioni per la sorte della pace nel mondo



Lo scambio degli auguri fra il Papa e il decano del sacro collegio, cardinale Eugenio Tisserant

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Città del Vaticano, 22

Nella tradizionale audienza natalizia per la presentazione degli auguri, il Papa ha rivolto ai cardinali ed ai prelati della curia un ampio discorso sui suoi motivi di apprensione e di speranza nell'attuale situazione della Chiesa e del mondo. Erano intervenuti con il cardinale Tisserant anche i porporati che, avendo superato gli ottanta anni, hanno perduto, a norma del recente emulo proprio, il diritto di partecipare al conclave. Era anche presente il cardinale Suenens, primate del Belgio, al suo primo ritorno a Roma dopo le dichiarazioni sulla ristrutturazione della Chiesa e sul conclave che hanno suscitato non poche polemiche.

Paolo VI ha dedicato una lunga parte del suo discorso alla introduzione del divorzio in Italia, come ad un fatto che gli ha suscitato particolare amarezza. Nessun accenno del Papa ad iniziative per il referendum sulla linea di precedenti atteggiamenti, un riferimento al «vunus» che è stato inferto al Concordato con l'approvazione della legge, riferimento, per così dire, più forte e solenne che in altre occasioni, perché fatto in presenza del collegio cardinalizio.

Altri temi del discorso papale: il significato pastorale dei viaggi in Asia e Oceania, la necessità di aiutare i popoli del terzo mondo, la importanza del prossimo sinodo, la incidenza negativa della critica verso la Chiesa istituzionale e tradizionale da parte anche dei cattolici, clero e laici, la validità del lavoro della curia e, infine, la urgenza di risolvere il problema della pace nel Vietnam e nel Medio Oriente.

Paolo VI ha anche annunciato che quest'anno il premio «Giovanni XXIII» per la pace è stato assegnato ad una religiosa abruzzese, che ha dedicato la sua vita al lavoro per i lebbrosi, i fanciulli ed i vecchi abbandonati in India e che ora ha esteso la sua attività in alcune nazioni europee e, per i lebbrosi, in Africa. Anche alle porte di Roma, trattando della legge divorzista introdotta in Italia, il Papa, dopo aver richiamato la dottrina della Chiesa sulla inassol-

bilità del matrimonio che egualmente stabilità, serenità, sicurezza alla famiglia ed al futuro, ha sottolineato che «la nuova legge, per quel che riguarda il matrimonio canonico, è in aperto contrasto con quanto stabilito l'articolo 34 della Costituzione italiana, che è la base della famiglia, di diritto conforme alle tradizioni cattoliche del suo popolo», si è impegnato a riconoscere «la sacralità del matrimonio, il sacramento del matrimonio, disciplinato dal diritto canonico, gli effetti civili».

Il Papa ha proseguito affermando che tutto è avvenuto «nonostante che la Santa Sede avesse fatto sentire la propria voce, anche in modo chiaro e fermo, come la grazia della materia esigeva, rilevando che la proposta disposizione, tendente a rendere possibile, in forza di una decisione della magistratura italiana, la cessazione degli effetti civili conseguenti alla trascrizione del matrimonio canonico, «avrebbe costituito evidente violazione dell'impegno solennemente assunto dall'Italia nel Concordato».

Il Papa ha ricordato a questo punto che la Santa Sede si era dichiarata pronta a procedere «di comune intelligenza con il governo italiano ad una amichevole soluzione della questione interpretazione della disposizione concordataria. Ha accennato, poi, agli scambi di documenti e colloqui con il governo italiano, «scorsi ed aperti», e che non hanno portato ad alcuna soluzione, «il che — ha detto — ci rende pensoso».

«La nostra amarezza è poi accresciuta dal fatto — ha aggiunto — che non hanno portato ad alcuna soluzione, «il che — ha detto — ci rende pensoso».

Concludendo su questo argomento, il Papa ha detto che non è venuto meno né diminuito in alcun modo il suo affetto per

la Nazione italiana e gli italiani, ai quali va la esortazione paterna che sappiano, ancora oggi e nell'avvenire, rimanere saldamente fedeli alle antiche e onorevoli tradizioni di rispetto ai valori cristiani della famiglia».

Traendo del sinodo dei vescovi che si terrà a Roma nel settembre del 1971, Paolo VI ha detto che i temi saranno: il sacerdozio ministeriale e la giustizia nel mondo. Ma non si è discostato sull'argomento, limitandosi ad affermare che an-

netando grande importanza alla collaborazione dei rappresentanti dell'episcopato nel governo della Chiesa.

Più a lungo il Papa si è intrattenuto sui problemi suscitati nel corpo ecclesiale da contestazione e dalla critica corrosiva, che portano ad una psicologia dissolutiva delle certezze della fede e disgregatrice della compagine organica della curia ecclesiale: ha citato tutti, preti, religiosi e laici, ad una più salda coscienza del loro impegno verso Cristo.

Circa i problemi della pace, il Papa ha detto che in questo Natale sono presenti al suo spirito i drammi dell'Estremo Oriente e di altri paesi turbati da incresciose situazioni politiche e sociali: si è detto «essendo a questo punto di cambiare lo stile di amministrare».

La stampa polacca dedica molti commenti alle ultime decisioni del PC; sui giornali si trovano notizie da tutto il paese, dalle fabbriche, dai cantieri, e da altri stabilimenti, da cui risulta che i lavoratori sono tornati al lavoro normale e operano con maggiore impegno, volendo dimostrare la propria approvazione e il proprio appoggio alla nuova direzione del partito e alle decisioni che essa ha preso. Ci sono interventi con operai, i quali si esprimono con molta simpatia verso il nuovo segretario del partito Gierek, e si dicono pieni di speranza per il futuro. Il tono dei commenti è ottimistico.

Per quanto riguarda la cronaca, oggi si è appreso a Varsavia che lo sciopero generale è cessato a Stettino (il grosso centro portuale di oltre 300 mila abitanti, alla foce del fiume Oder) e che il lavoro riprende domani nei locali cantieri navali «Adolph Warski», dove sono impiegati circa settanta operai. Un annuncio in tal senso è stato dato dal direttore dei cantieri Tadeusz Cengier, intervistato telefonicamente da Radio Varsavia.

A quanto si crede di sapere, gli operai di questi cantieri (i più importanti della Polonia dopo quelli di Gdynia e Danzica) parteciparono in gran numero ai sanguinosi moti di giugno, venerdì, moti in seguito ai quali si ebbero una dura repressione e il completo isolamento

Stoccolma, 22

Un resoconto piuttosto dettagliato sui moti di Danzica e Gdynia è stato fornito, a Stoccolma, al diffuso giornale «Expressen», che l'ha pubblicato, da un suo inviato speciale. Il quale afferma di essere stato testimone oculare dei fatti. Il giovane non parla invece di Stettino perché non vi fu presenza di quanto accadde in quella città.

Secondo questo racconto, voci impossibili da controllare ma circolate insistentemente a Danzica indicano che in questa città e Gdynia e a Elblag morirono in totale 221 persone, e precisamente 37 a Danzica, 94 a Gdynia e 90 a Elblag (centro dell'industria elettrica, vicino a Gdynia).

La scarsa produzione agricola nel 1969 e 1970, i difficili scambi commerciali con i paesi esteri e gli alti investimenti non immediatamente produttivi costituiscono, secondo Harry Schwartz, del «New York Times», le cause principali della crisi polacca. «Edward Gier-

rek — scrive oggi Schwartz sul quotidiano di New York — ha preso il potere mentre è in atto la crisi economica generale, che agli osservatori occidentali non appare di facile o rapida soluzione».

In altri paesi e specialmente in Cecoslovacchia, a parere dello stesso esperto, si sono avuti e si hanno tuttora problemi economici di diversa gravità. Ma alcuni di questi stati gli economisti hanno proposto aumenti del prezzo della carne e di altri generi di consumo, simili a quelli che hanno provocato la crisi in Polonia. Ma in Jugoslavia, per esempio, il mese scorso, per frenare un'inflazione galoppante, i prezzi sono stati congelati e i sistemi di credito per i consumatori ristretti. Gli stessi criteri sono stati adottati, a quanto Schwartz afferma, anche in altre nazioni. «Quest'anno, perché un aumento dei prezzi di alcuni generi essenziali viene ritenuto politicamente troppo rischioso; in Polonia, invece, gli aumenti sarebbero stati inevitabili per la particolare acutezza delle difficoltà economiche».

«Un impiego errato degli investimenti — sottolinea Schwartz — ha contribuito alla nascita di questi problemi. In Polonia e in altri paesi del blocco sovietico è diventato quasi tradizionale vincolare grandi capitali in industrie, miniere e altri progetti che restano in costruzione per lungo tempo e non contribuiscono alla produzione che molto tempo dopo il previsto. Questo stato di cose si è fatto specialmente difficile in Polonia dove, per un errore di calcolo ed elevato incremento delle spese per gli investimenti non ha prodotto alcun reale miglioramento».

Per quanto concerne i rapporti commerciali con l'estero, Schwartz rileva che la Polonia è attualmente sotto pressione, per aumentare le esportazioni destinate a pagare i prestiti esteri, oltre che macchinari e attrezzature che non sono stati necessari per aumentare la produzione. Gran parte di ciò che viene prodotto in Polonia non è però competitivo sui mercati occidentali.

Sarebbe stata però, in particolare, la mancanza di sei milioni di tonnellate di grano (indispensabili per soddisfare la domanda di grano) che avrebbe inferto il colpo più grave all'economia polacca. Anche ammesso che l'Unione Sovietica sia disposta ad aumentare di un milione e seicentomila tonnellate le sue esportazioni di grano in Polonia, resterebbero sempre quattro milioni e quattrecentomila tonnellate da chiedere ad altri paesi, a un prezzo di circa trentasei milioni di dollari, somma di cui la Polonia non dispone.

(Ansa)

DAVERO PRECARIE le condizioni di Gomulka?

Varsavia, 22

Negli ambienti diplomatici di Varsavia sono state raccolte alcune notizie circa lo stato di Gomulka, le cui dimissioni dalla segreteria del partito, domandate da un'assemblea straordinaria, furono ufficialmente annunciate a cattive condizioni di salute: Gomulka — si afferma — sarebbe in condizioni veramente precarie, e si troverebbe ricoverato in una clinica.

La settimana scorsa, quando la crisi raggiunse il suo apice, il leader del PCP ebbe uno svenimento mentre era nel suo ufficio, nella sede centrale del partito; trasportato in clinica, ne uscì per partecipare sabato, a una riunione dell'ufficio politico, nel corso della quale furono decisi i drastici mutamenti nelle altre direzioni.

(Ansa - Afp - Reuters - Upi)

## UN DECRETO DEL GOVERNO DI VARSAVIA CONFERMA CHE LA RIVOLTA POPOLARE E' ORMAI SOFFOCATA

### «INSTABILITO L'ORDINE» IN POLONIA CESSANO LE «SUE» EMERGENZE

La stampa critica la linea politica seguita da Gomulka e tenta di creare un clima di ottimismo e di fiducia nel nuovo leader Gierek - Sarebbe terminato lo sciopero a Stettino: riprende oggi il lavoro nei cantieri?

Varsavia, 22

«L'ordine è stato ristabilito nelle città costiere e nelle località dove esso era stato seriamente turbato. La vita è tornata alla normalità. Di conseguenza, il consiglio dei ministri ha abolito i provvedimenti del 17 dicembre, riguardanti la sicurezza e l'ordine pubblico; con questo decreto, il governo polacco ha abolito oggi le drastiche misure decise nei giorni fa, al culmine della sanguinosa insurrezione nelle città baltiche, con cui si autorizzavano, fra l'altro, le forze dell'ordine ad aprire il fuoco sui dimostranti. Il decreto sembra

confermare l'offerta di lenta e faticosa distensione che prevale in Polonia da un paio di giorni: anche la stampa tenta, con i suoi commenti ottimistici, di creare un clima di rinviata fiducia, scrivendo ad esempio — come ha fatto oggi «L'owp Powszechny» — che «grazie allo sguardo nuovo sulla situazione da parte della forza politica dirigente del paese, grazie alla sincerità e al coraggio dell'analisi fatta pubblicamente da Edward Gierek, grazie all'annuncio di imminenti misure concrete, la vita del paese ritorna a un processo sociale positivo».

La stampa ha iniziato, d'altro canto, anche una campagna di critiche contro l'esautorato leader polacco, Wladyslaw Gomulka — di quale si era finora astenuta dal citare perfino il nome —, mettendo a confronto la vecchia e la nuova politica del partito, «Steizschne» sotto-linea, ad esempio, che «esistono bisogni concreti nel campo della politica economica e nelle condizioni di vita, i quali da molto tempo venivano risolti in modo sbagliato». Dal canto suo «Zycie Warszawy», quotidiano della capitale, pubblica un editoriale in cui si afferma: «Negli ultimi anni, il nostro paese si è trovato in uno stato di profonda crisi. Questa crisi, originata direttamente dalle ultime decisioni economiche, in realtà ha avuto motivi più profondi, e cioè il fatto che, da un po' di tempo, il dialogo tra la direzione del partito e la classe operaia, e con tutta la società, si interrompeva e veniva sostituito, sempre più spesso, con unilateralità decisionali, prese a volte da un piccolo gruppo».

«Queste decisioni — anche se erano giuste — venivano prese e presentate alla nazione in modo tale da indurre a commettere gravi errori. L'editoriale aggiunge: «La nazione polacca aspetta da molto tempo la fine della crisi di fiducia tra essa e i dirigenti. La nuova direzione del partito è venuta incontro a quest'attesa della classe operaia, ma il cambiamento più importante davanti a noi una possibilità nuova. C'è bisogno di cambiare lo stile di amministrare».

La stampa polacca dedica molti commenti alle ultime decisioni del PC; sui giornali si trovano notizie da tutto il paese, dalle fabbriche, dai cantieri, e da altri stabilimenti, da cui risulta che i lavoratori sono tornati al lavoro normale e operano con maggiore impegno, volendo dimostrare la propria approvazione e il proprio appoggio alla nuova direzione del partito e alle decisioni che essa ha preso. Ci sono interventi con operai, i quali si esprimono con molta simpatia verso il nuovo segretario del partito Gierek, e si dicono pieni di speranza per il futuro. Il tono dei commenti è ottimistico.

Per quanto riguarda la cronaca, oggi si è appreso a Varsavia che lo sciopero generale è cessato a Stettino (il grosso centro portuale di oltre 300 mila abitanti, alla foce del fiume Oder) e che il lavoro riprende domani nei locali cantieri navali «Adolph Warski», dove sono impiegati circa settanta operai. Un annuncio in tal senso è stato dato dal direttore dei cantieri Tadeusz Cengier, intervistato telefonicamente da Radio Varsavia.

A quanto si crede di sapere, gli operai di questi cantieri (i più importanti della Polonia dopo quelli di Gdynia e Danzica) parteciparono in gran numero ai sanguinosi moti di giugno, venerdì, moti in seguito ai quali si ebbero una dura repressione e il completo isolamento

Stoccolma, 22

Un resoconto piuttosto dettagliato sui moti di Danzica e Gdynia è stato fornito, a Stoccolma, al diffuso giornale «Expressen», che l'ha pubblicato, da un suo inviato speciale. Il quale afferma di essere stato testimone oculare dei fatti. Il giovane non parla invece di Stettino perché non vi fu presenza di quanto accadde in quella città.

Secondo questo racconto, voci impossibili da controllare ma circolate insistentemente a Danzica indicano che in questa città e Gdynia e a Elblag morirono in totale 221 persone, e precisamente 37 a Danzica, 94 a Gdynia e 90 a Elblag (centro dell'industria elettrica, vicino a Gdynia).

La scarsa produzione agricola nel 1969 e 1970, i difficili scambi commerciali con i paesi esteri e gli alti investimenti non immediatamente produttivi costituiscono, secondo Harry Schwartz, del «New York Times», le cause principali della crisi polacca. «Edward Gier-

rek — scrive oggi Schwartz sul quotidiano di New York — ha preso il potere mentre è in atto la crisi economica generale, che agli osservatori occidentali non appare di facile o rapida soluzione».

In altri paesi e specialmente in Cecoslovacchia, a parere dello stesso esperto, si sono avuti e si hanno tuttora problemi economici di diversa gravità. Ma alcuni di questi stati gli economisti hanno proposto aumenti del prezzo della carne e di altri generi di consumo, simili a quelli che hanno provocato la crisi in Polonia. Ma in Jugoslavia, per esempio, il mese scorso, per frenare un'inflazione galoppante, i prezzi sono stati congelati e i sistemi di credito per i consumatori ristretti. Gli stessi criteri sono stati adottati, a quanto Schwartz afferma, anche in altre nazioni. «Quest'anno, perché un aumento dei prezzi di alcuni generi essenziali viene ritenuto politicamente troppo rischioso; in Polonia, invece, gli aumenti sarebbero stati inevitabili per la particolare acutezza delle difficoltà economiche».

«Un impiego errato degli investimenti — sottolinea Schwartz — ha contribuito alla nascita di questi problemi. In Polonia e in altri paesi del blocco sovietico è diventato quasi tradizionale vincolare grandi capitali in industrie, miniere e altri progetti che restano in costruzione per lungo tempo e non contribuiscono alla produzione che molto tempo dopo il previsto. Questo stato di cose si è fatto specialmente difficile in Polonia dove, per un errore di calcolo ed elevato incremento delle spese per gli investimenti non ha prodotto alcun reale miglioramento».

Per quanto concerne i rapporti commerciali con l'estero, Schwartz rileva che la Polonia è attualmente sotto pressione, per aumentare le esportazioni destinate a pagare i prestiti esteri, oltre che macchinari e attrezzature che non sono stati necessari per aumentare la produzione. Gran parte di ciò che viene prodotto in Polonia non è però competitivo sui mercati occidentali.

Sarebbe stata però, in particolare, la mancanza di sei milioni di tonnellate di grano (indispensabili per soddisfare la domanda di grano) che avrebbe inferto il colpo più grave all'economia polacca. Anche ammesso che l'Unione Sovietica sia disposta ad aumentare di un milione e seicentomila tonnellate le sue esportazioni di grano in Polonia, resterebbero sempre quattro milioni e quattrecentomila tonnellate da chiedere ad altri paesi, a un prezzo di circa trentasei milioni di dollari, somma di cui la Polonia non dispone.

(Ansa)

DAVERO PRECARIE le condizioni di Gomulka?

Varsavia, 22

Negli ambienti diplomatici di Varsavia sono state raccolte alcune notizie circa lo stato di Gomulka, le cui dimissioni dalla segreteria del partito, domandate da un'assemblea straordinaria, furono ufficialmente annunciate a cattive condizioni di salute: Gomulka — si afferma — sarebbe in condizioni veramente precarie, e si troverebbe ricoverato in una clinica.

La settimana scorsa, quando la crisi raggiunse il suo apice, il leader del PCP ebbe uno svenimento mentre era nel suo ufficio, nella sede centrale del partito; trasportato in clinica, ne uscì per partecipare sabato, a una riunione dell'ufficio politico, nel corso della quale furono decisi i drastici mutamenti nelle altre direzioni.

(Ansa - Afp - Reuters - Upi)

## LA TESTIMONIANZA OCULARE DI UNO STUDENTE SVEDESE

### SAREBBERO 221 I MORTI A DANZICA, GDYNIA, ELBLAG

Fatto a pezzi dalla folla l'ufficiale di un carro armato che aveva sparato a un ragazzo di 15 anni, uccidendolo

Stoccolma, 22

Un resoconto piuttosto dettagliato sui moti di Danzica e Gdynia è stato fornito, a Stoccolma, al diffuso giornale «Expressen», che l'ha pubblicato, da un suo inviato speciale. Il quale afferma di essere stato testimone oculare dei fatti. Il giovane non parla invece di Stettino perché non vi fu presenza di quanto accadde in quella città.

Secondo questo racconto, voci impossibili da controllare ma circolate insistentemente a Danzica indicano che in questa città e Gdynia e a Elblag morirono in totale 221 persone, e precisamente 37 a Danzica, 94 a Gdynia e 90 a Elblag (centro dell'industria elettrica, vicino a Gdynia).

La scarsa produzione agricola nel 1969 e 1970, i difficili scambi commerciali con i paesi esteri e gli alti investimenti non immediatamente produttivi costituiscono, secondo Harry Schwartz, del «New York Times», le cause principali della crisi polacca. «Edward Gier-

rek — scrive oggi Schwartz sul quotidiano di New York — ha preso il potere mentre è in atto la crisi economica generale, che agli osservatori occidentali non appare di facile o rapida soluzione».

In altri paesi e specialmente in Cecoslovacchia, a parere dello stesso esperto, si sono avuti e si hanno tuttora problemi economici di diversa gravità. Ma alcuni di questi stati gli economisti hanno proposto aumenti del prezzo della carne e di altri generi di consumo, simili a quelli che hanno provocato la crisi in Polonia. Ma in Jugoslavia, per esempio, il mese scorso, per frenare un'inflazione galoppante, i prezzi sono stati congelati e i sistemi di credito per i consumatori ristretti. Gli stessi criteri sono stati adottati, a quanto Schwartz afferma, anche in altre nazioni. «Quest'anno, perché un aumento dei prezzi di alcuni generi essenziali viene ritenuto politicamente troppo rischioso; in Polonia, invece, gli aumenti sarebbero stati inevitabili per la particolare acutezza



## CONSEGUENZE MOLTO PESANTI NELLE GRANDI CITTA'

## Anche i semafori spenti per lo sciopero all'ENEL

Tentativi del governo per scongiurare altre astensioni  
Sui decreti per il riassetto positivi commenti sindacali

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 22

Con pesanti conseguenze per la popolazione, è stato attuato oggi lo sciopero nazionale dei 120 mila elettricisti; abbastanza positive le prime reazioni dei sindacati ai cinque decreti di attuazione della riforma burocratica approvati oggi dal Consiglio dei ministri: queste le notizie che hanno caratterizzato la odierna giornata sindacale.

In tutta Italia, oggi si è svolto lo sciopero degli elettricisti. Le manifestazioni di protesta prevedevano 4 ore per turno, in modo da ritardare per tutti il normale inizio di lavoro. Ma le conseguenze sono state oltremoderate, specie nei grandi centri dove in molte zone è venuta a mancare la luce sia nelle abitazioni private che nei luoghi pubblici.

A Roma, le conseguenze si sono fatte sentire in particolare nella circolazione, che mancando l'energia elettrica, i semafori, ha causato paurosi ingorghi nelle vie capitoline. In molte banche ed enti pubblici gli impiegati si sono trovati nell'impossibilità di far funzionare le macchine elettriche, ritardando così il normale ritmo di lavoro.

Per effetto della mancata disponibilità di potenza e di energia, conseguente allo sciopero attuato dal personale dell'ENEL, l'Ente, attraverso i servizi di emergenza, ha potuto assicurare il servizio a gran parte dell'utenza pur avendo dovuto sospendere alcune erogazioni, come già preannunciato. Ciò — informa l'ENEL — ha comportato interruzioni nella alimentazione di grandi utenze industriali, cui tuttavia sono stati assicurati i servizi di emergenza. La insufficienza di energia e le condizioni anormali di servizio delle reti, conseguenti allo sciopero, hanno comportato anche la necessità del distacco temporaneo di alcune zone di centri urbani. Fonti ufficiali del Ministero del lavoro hanno confermato che nei prossimi giorni il sottosegretario Toros tornerà a incontrarsi con le rappresentanze sindacali nel tentativo di scongiurare eventuali altre astensioni. Al momento le tre federazioni di categoria (Fidae-CGIL, Flai-CISL e Uilsp-UIL) hanno in programma varie forme di agitazione, che nel corso di questa settimana, ad esempio da oggi, fino al 27 sospendano ogni forma di lavoro straordinario e di reperibilità, compresa la turnistica e il turno ininterrotto.

Circa i decreti per il riassetto degli statali, il segretario generale dell'UIL, Ravenna, prima ancora che il Consiglio dei ministri facesse la sua seduta, ha espresso un giudizio cauto e positivo. Ha sì ricordato che la sua confederazione aveva avanzato diverse riserve in riferimento ad alcune condizioni, ma che in relazione al non accoglimento di particolari norme transitorie che avrebbero permesso un più armonioso passaggio dalla vecchia alla nuova normativa, ma ha aggiunto che tuttavia la nuova struttura presenta la caratteristica di una maggiore snellezza e omogeneità.

Ravenna ha però avvertito che un giudizio così ottimistico sul riassetto sarà dato dalla UIL congiuntamente a tutte le federazioni interessate, e con le altre due confederazioni. In seno alla UIL continuano intanto a regnare le più caute conclusioni, che si è pervenuto nei giorni scorsi al comitato centrale. Oggi è scesa in campo la UILM, la federazione dei metalmeccanici, la cui segreteria ha diramato un documento fortemente critico per esprimere il suo dissenso alla mozione socialdemocratica e repubblicana approvata con un colpo di scena al comitato centrale.

In particolare la federazione ha definito di tutto "gratuito" e pretestuoso il giudizio condanna delle esperienze unitarie dei metalmeccanici, perché pur accettando che tali esperienze meritino di essere esaminate attentamente, non ritiene che esse, sia di fatto che di diritto, siano maturate una nuova coscienza politica della categoria.

I metalmeccanici della UIL, in definitiva, hanno deciso di non tentare di aver fatto approvare un documento che è un tentativo di far arretrare le posizioni della UIL, non solo rispetto alle decisioni della riunione di Firenze, ma anche rispetto a determinazioni assunte inequivocabilmente dagli organismi della UIL stessa, da Chianciano ad oggi.

Stasera il ministro del bilancio, Giolitti, in un incontro con le rappresentanze sindacali della CGIL, CISL e UIL, ha comunicato il proposito del governo di accelerare l'elaborazione della riforma sanitaria e dei provvedimenti per la politica della casa. Giolitti ha anche annunciato un nuovo e conclusivo incontro governativo-sindacale sui due temi. L'incontro odierno è da mettere in relazione con le sollecitazioni sindacali, che da più giorni pervengono. Anche oggi Macario, della CISL, ha ricordato che i lavoratori attendono «come prima risposta concreta la presentazione al Parlamento dei progetti di legge su casa e sanità».

Sul piano delle altre vertenze, è arrivata oggi una schiarita dallo SNAIFI, il sindacato dei professori fuori ruolo, che ha sospeso l'azione di sciopero già preannunciata. Tuttavia il sindacato ha reso noto che a partire dal prossimo mese di gennaio saranno attuate nelle scuole «forme di lotta diverse dalle consuete».

Hanno attuato uno sciopero di 24 ore i dipendenti del ministero della marina mercantile per sollecitare la perequazione

ne del trattamento accessorio per il personale civile e militare dipendente dal ministero.

Le segreterie dei sindacati degli autotrasportatori della CISL, CGIL e UIL hanno reso noto che è stato raggiunto lo accordo sull'orario di lavoro tra i rappresentanti dei lavoratori della categoria (i lavoratori dipendenti da aziende di trasporto sono in Italia circa 150.000) e i rappresentanti delle aziende. Pertanto è stato revocato lo sciopero nazionale di 76 ore che era stato proclamato.

L'accordo prevede la riduzione dell'orario di lavoro di un'ora e mezzo al giorno per tutti gli autisti di linea dell'autotrasporto merci e il mantenimento di 500 lire al giorno ottenuto con il contratto nazionale, rinnovato nel marzo scorso. Anche gli autisti di linea avranno un orario normale di

lavoro settimanale di 48 ore anziché 57. L'accordo ha decorrenza dal 1.º gennaio prossimo.

L. M.

## FORMENTINI PRESIDENTE della «Fonditalia»

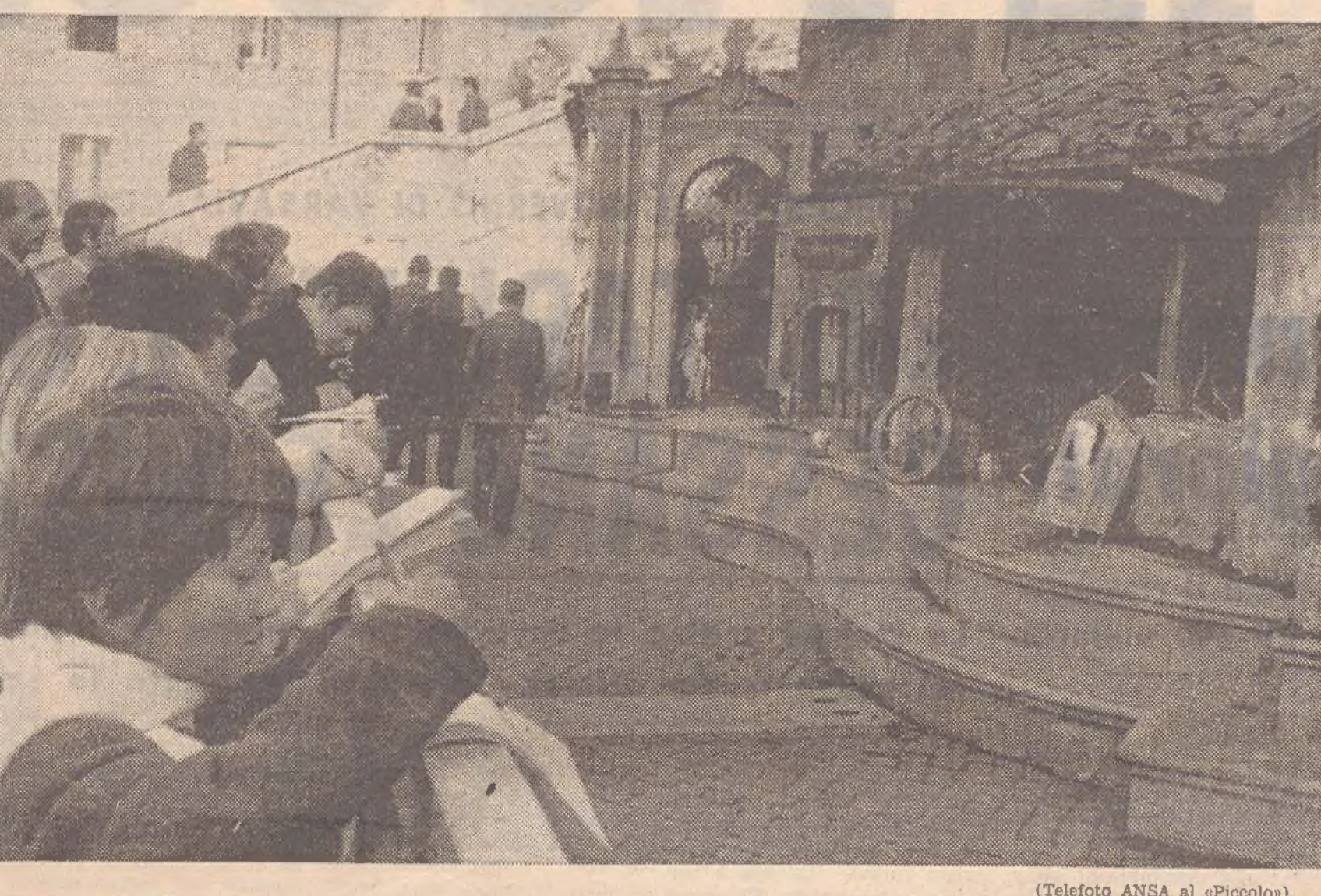
Roma, 22

Il cavaliere del lavoro Paride Formentini, è il nuovo presidente della «Fonditalia Management Co.». La nomina è stata decisa oggi dal nuovo consiglio di amministrazione.

Il consiglio dopo avere preso atto, con rammarico, delle dimissioni dell'on. Pietro Campitelli, a seguito dell'importante carica assunta alla Montedison, ha espresso i più fervidi auguri per la nuova attività e ha cooptato, a nuovo consigliere il cavaliere del lavoro Paride Formentini.

(Ansa)

## IL COMPITO DAVANTI AL PRESEPIO



Roma — Gli allievi di una scuola media compongono il tema natalizio ispirandosi davanti al presepio a Trinità dei Monti

## DALLA PRIMA PAGINA

## Gli stipendi statali

si detano norme per la riliquidazione delle pensioni sulla base degli stipendi risultanti dal riassetto, a decorrere dal 1.º settembre 1971. Fino a quando non saranno in pagamento le nuove pensioni risultanti dal riassetto, sarà concesso ai pensionati un acconto pari al 10 per cento netto dell'attuale trattamento.

Con l'ultimo decreto delegato viene stabilito il trattamento economico dei magistrati, dei funzionari amministrativi e della giustizia militare, nonché degli avvocati e procuratori dello Stato, con criteri ispirati alla chiarezza retributiva e alla onnicomprensività, e con aumenti definitivamente spettanti ai direttori generali e qualifiche equiparate.

Come si è detto all'inizio, l'effetto più immediato dei decreti delegati consisterà in un aumento delle retribuzioni. Dal prossimo mese di gennaio i pubblici dipendenti dovrebbero ricevere uno stipendio lievemente maggiorato più gli arretrati con decorrenza al 1.º luglio 1970. Dall'ammontare degli arretrati dovranno essere detratte le somme perquisite a titolo di anticipo.

R. P.

## Altri provvedimenti decisi dai ministri

Roma, 22

Il Consiglio dei ministri, oltre ai provvedimenti a favore degli statali, su proposta del ministro del lavoro, ha deciso di approvare uno schema di decreto legislativo con il quale si disciplina la facoltà di reinserimento a domanda dei mezzadri, coloni e appartenenti ai rispettivi nuclei familiari nella assicurazione generale obbligatoria dei lavoratori dipendenti. Per effetto del passaggio nella assicurazione generale, i mezzadri e coloni avranno i seguenti vantaggi: collocamento in pensione per le donne a 55 anni anziché a 60 e per gli uomini a 60 anni anziché a 65; trattamenti minimi, per coloro che otterranno la pensione in base alla nuova disciplina, passeranno da 18 mila lire mensili a 23 mila lire mensili per coloro che abbiano superato detto limite di età; pensionati in base alla nuova disciplina, le quote di maggiorazione delle pensioni saranno corrisposte nella stessa misura degli altri lavoratori dell'industria. Il costo del provvedimento per il quinquennio 1971-1975 è previsto in 189 miliardi di lire.

Sempre su proposta del ministro per il lavoro, il Consiglio dei ministri ha approvato un disegno di legge con il quale si prevede l'erogazione di un contributo dello Stato di lire 100 milioni all'anno per un triennio, in favore della assistenza alla gente di mare, allo scopo di consentire un ulteriore miglioramento delle prestazioni assistenziali fornite dall'ente stesso ai marittimi e loro familiari.

Il Consiglio ha poi approvato uno schema di decreto che stabilisce i lavori leggeri, in attività non industriali, nei quali possono essere occupati fanciulli di età non inferiore ai 14 anni compiuti, ai sensi della legge 17 ottobre 1967, n. 977, sulla tutela del lavoro dei fanciulli e degli adolescenti. Il decreto, che entrerà in vigore il 1.º gennaio di legge, col quale si fa divieto di fumare nei locali di pubblico spettacolo, non dotati di idonei impianti di condizionamento, sui quali sono stati emanati decreti ministeriali di attuazione. Il decreto stabilisce che i minori non possono essere occupati in attività di lavoro che comporti l'uso di armi, di esplosivi, di prodotti infiammabili o nocivi, o di prodotti tossici, o di prodotti radioattivi, o di prodotti che comportino l'uso di macchinari, o di prodotti che comportino l'uso di macchinari.

Infine, su proposta del ministro per l'agricoltura e le foreste, on. Natali, è stato accolto il progetto di legge che prevede la viene ridotta pieno vigore alle norme della legge 2 agosto 1967, che fanno espresse divieto all'esercizio dell'uccellazione.

(Ansa)

## «LIEVI RITOCCHI» al prezzo del sale

Roma, 22

Con decreto ministeriale che sarà pubblicato nella «Gazzetta ufficiale» di domani, vengono apportate le seguenti variazioni al prezzo del sale in pacchetti: scelto da lire 50 a lire 60; raffinato da lire 70 a lire 80; Candor in confezioni da grammi 250 da lire 50 a lire 55; Candor in confezioni da grammi 500 da lire 100 a lire 110.

«Si tratta», afferma il relativo comunicato, di un lievisimo ritocco, reso necessario dagli aumenti di costo verificatisi da quando, nel 1965, per il sale scelto, è raffinato e Candor, nel 1968, per il sale Candor, ne era stato fissato il prezzo. La variazione si è potuta contenere in misura così modesta, perché il prezzo del sale ha assorbito la massima parte dei maggiori costi attraverso la completa meccanizzazione dei cicli produttivi. Restano comunque i termini conclusivi comunicati ai prezzi degli altri tipi di sale alimentare compreso quello sfuso da cucina.

(Ansa)

## MIGLIORA LA SITUAZIONE delle forniture alla Fiat

Torino, 22

Un lieve miglioramento si è verificato, secondo quanto informa l'Ente, nella situazione delle forniture di pneumatici e di particolari in gomma, che proprio ieri aveva denunciato un notevole appesantimento a causa delle forme di agitazione attuale in aziende del settore gomma.

L'odierno miglioramento, se sarà consolidato nei prossimi giorni, è necessario per la produzione di pneumatici e di particolari in gomma, che proprio ieri aveva denunciato un notevole appesantimento a causa delle forme di agitazione attuale in aziende del settore gomma.

L'odierno miglioramento, se sarà consolidato nei prossimi giorni, è necessario per la produzione di pneumatici e di particolari in gomma, che proprio ieri aveva denunciato un notevole appesantimento a causa delle forme di agitazione attuale in aziende del settore gomma.

(Ansa)

## DELLA CRISI IN SARDEGNA si riparerà nel 1971

Cagliari, 22

Della crisi regionale in Sardegna si tornerà a parlare con l'anno nuovo. Questo l'orientamento emerso durante i contatti svoltisi quest'oggi tra gli esponenti politici dei diversi partiti. In ordine ai tempi per la soluzione della crisi, gli esponenti politici sardi trascorrono le feste in famiglia e ritorneranno a Cagliari per riprendere l'attività lunedì 4 gennaio.

(Ansa)

## AL CERN IMPROVVISO RITORNO EUROPEISTICO DELL'INGHILTERRA

## Manca ancora l'accordo a Ginevra per la scelta sul protosincrotrone

Il rinvio al 19 febbraio - Chiara presa di posizione dell'ambasciatore Smoquina contro certe intese politiche che si riflettono negativamente sulla realizzazione

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Ginevra, 22

Ancora un aggiornamento della decisione per il protosincrotrone: questo l'esito dell'odierna riunione del Consiglio del CERN, conclusasi con un rinvio al prossimo 19 febbraio. Gli interventi delle varie delegazioni hanno in sostanza confermato le previsioni della vigilia, con ribadite o implicite adesioni al nuovo progetto Adams che propone di costruire la «grande macchina» accanto al primo protosincrotrone del CERN a Ginevra. Di fatto cioè nessuno ha detto di no, ma i paesi maggiori, e in particolare il gruppo scandinavo, non hanno sciolto ancora le loro riserve ed è venuto quindi meno il presupposto chiesto dall'Italia e dall'Inghilterra di un totale pronunziamento favorevole per la decisione spinta da dare al nuovo progetto.

Anche in questa occasione l'Ambasciatore italiano Smoquina ha puntualizzato le vicende e le

prospettive dell'impresa. Il rappresentante italiano ha voluto ricordare le questioni di ordine politico che un anno fa bloccarono la decisione che pareva ormai matura per il CERN. Nel ripetere il rammarico del Governo di Roma per quell'impasse, Smoquina ha sottolineato che l'Italia non può nascondere il disappunto per gli ostacoli che lo scorso anno impedirono di definire positivamente gli accordi che erano già stati messi a punto. L'Ambasciatore ha soggiunto: «Si è così perduto un altro anno, abbandonando un progetto che offriva le più brillanti prospettive tecnico-scientifiche e altri importanti vantaggi: perché il progetto originario non soltanto garantiva la costruzione del laboratorio nucleare su un sito scelto con approfonditi indagini e rispondente ad esigenze considerate sotto tutti i punti di vista, ma soprattutto concorreva a distribuire equamente ed efficacemente in Europa i centri primari di ricerca scientifica e poteva fa-

vorire con la sua ubicazione geografica, l'apertura di nuove vie alla collaborazione fra Ovest ed Est».

Ferma pertanto la difesa mantenuta dall'Ambasciatore Smoquina al progetto che favoriva la costruzione del protosincrotrone accanto al primo protosincrotrone del CERN, l'Ambasciatore ha reso omaggio alla geniale ideazione del prof. Adams che consente di dare una nuova avulsione all'impresa del CERN. Peraltro Smoquina ha fatto anche notare che l'ostacolo sorto un anno fa sul piano politico non è stato rimosso dal progetto Adams, ma che la iniziativa alternativa cioè la validità sul piano tecnico-scientifico ma per essere tale anche su quello politico, bisogna che determini la adesione di tutti, o quasi, tutti i paesi consociati nel CERN nell'approvazione e nel sostegno del nuovo piano. «Il Governo italiano», ha concluso Smoquina, «è pronto a farlo, come lo era già in passato, allorché l'insediamento del protosincrotrone era lasciato alla libera scelta del CERN: nell'accepire di discutere il progetto Adams a questo punto, esso incontra l'adesione della più grande maggioranza dei paesi europei, in primo luogo della Gran Bretagna, esigendo tuttavia che la nuova soluzione dia tutte le garanzie che erano state chieste per il progetto originario e che l'Italia aveva offerto a sostegno della candidatura di Doberdo».

Smoquina aveva nella borsa anche la formale lettera di impegno predisposta dal Governo italiano, ma l'ha lasciata ben chiusa. Infatti nello sgranarsi delle dichiarazioni degli altri delegati si sono intese le adesioni di Austria, Belgio, Francia, Germania, Inghilterra e Svizzera, «l'entusiasmo», mentre Danimarca, Grecia, Norvegia e Svezia hanno chiesto tempo. Il progetto Adams è all'esame di quei governi: c'è un orientamento favorevole, ma non ancora la decisione.

La riunione del Consiglio del CERN, presieduta dall'italiano prof. Amaldi, che da un anno è a capo del Centro europeo per la ricerca nucleare, ha avuto una animata coda, con una conferenza stampa, alla quale sono intervenuti anche i capi-delegazione. Particolarmente quello inglese è stato bersagliato di domande. Gli è stato chiesto perché mai l'attuale ardore della Gran Bretagna per una soluzione fondata sull'unitarietà e sulla cooperazione dei paesi europei, non si sia manifestato già un anno

supplettili ed attaccando quindi una scala di legno attraverso la quale i componenti della famiglia napoletana raggiungevano la stanzetta superiore.

Insieme con la scala, le fiamme hanno bruciato le travi di sostegno del pavimento della stanza superiore (come detto, si tratta di una vecchia casa composta da un locale sottostante adibito a cucina e camera da pranzo e un locale superiore, sembra diviso in due da una parete, anch'essa di legno) nella quale la svenuta famiglia aveva sistemato i letti e le altre povere cose.

I bambini erano tutti in tenera età: la più piccola, Rosa, era nata nell'aprile scorso; il più grande, Saverio, aveva otto anni. C'è anche un sesto fratello che ha nove anni e che sembra sia riuscito a mettersi in salvo coi genitori, Raffaele Napolitano e Maria Granato. Questi ultimi fino all'una di stamotte non erano ancora stati rintracciati.

Non si sa quindi se essi si siano posti in salvo insieme col figlio maggiore non essendo riusciti a raggiungere gli altri bambini; dopo che le fiamme avevano attaccato violentemente la scala di legno, o se, al momento dell'incendio, che è divampato verso le 22.30, si trovavano fuori casa. I carabinieri stanno cercandoli.

Circa le cause dell'incendio la ipotesi più probabile per il momento è quella del corto circuito. I vigili del fuoco hanno dovuto faticare non poco per domare le fiamme; uno di loro, Milandino Garofalo, che per primo aveva cercato di raggiungere il locale all'ammezzato, dovette essere salvato da un altro vigile, i bambini, è stato colto da asfissia.

(Ansa)

## ULTIMA ORA

## FAMIGLIA INTOSSICATA dal cibo: due morti

Napoli, 22

Due coniugi sono morti per intossicazione prodotta dalla ingestione di cibi guasti; tre dei loro quattro figli, invece, sono stati ricoverati in ospedale. Il fatto è accaduto stasera a Qualiano.

(Ansa)

Cosenza — Il consigliere regionale d.c. Giorgio Liquiri, nella foto, è morto ieri in un incidente sulla Salerno-Reggio Calabria

## MENTRE LA DC RINVIA OGNI DIBATTITO A DOPO NATALE

## Il PSI insiste a dire «no» a una «maggioranza chiusa»

E' stato Bertoldi che ha rigettato sul PSU le accuse di provocazione  
Smorzata dal «Popolo» la polemica: «Prudenza non è scarsa chiarezza»

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 22

Con l'odierna riunione del Consiglio dei ministri, la politica va avanti. Numerosi uomini politici hanno già lasciato la capitale, per cui avremo un paio di settimane piuttosto tranquille. Il presidente del Senato Fanfani, il presidente del Consiglio Colombo e il presidente della Camera De Michelis hanno ricevuto, il primo in serata a Villa Madama e il secondo in mattinata a Palazzo Ma-

ri, il sottosegretario Toros tornerà a incontrarsi con le rappresentanze sindacali nel tentativo di scongiurare eventuali altre astensioni.

Al momento le tre federazioni di categoria (Fidae-CGIL, Flai-CISL e Uilsp-UIL) hanno in programma varie forme di agitazione, che nel corso di questa settimana, ad esempio da oggi, fino al 27 sospendano ogni forma di lavoro straordinario e di reperibilità, compresa la turnistica e il turno ininterrotto.

Circa i decreti per il riassetto degli statali, il segretario generale dell'UIL, Ravenna, prima ancora che il Consiglio dei ministri facesse la sua seduta, ha espresso un giudizio cauto e positivo. Ha sì ricordato che la sua confederazione aveva avanzato diverse riserve in riferimento ad alcune condizioni, ma che in relazione al non accoglimento di particolari norme transitorie che avrebbero permesso un più armonioso passaggio dalla vecchia alla nuova normativa, ma ha aggiunto che tuttavia la nuova struttura presenta la caratteristica di una maggiore snellezza e omogeneità.

Ravenna ha però avvertito che un giudizio così ottimistico sul riassetto sarà dato dalla UIL congiuntamente a tutte le federazioni interessate, e con le altre due confederazioni. In seno alla UIL continuano intanto a regnare le più caute conclusioni, che si è pervenuto nei giorni scorsi al comitato centrale. Oggi è scesa in campo la UILM, la federazione dei metalmeccanici, la cui segreteria ha diramato un documento fortemente critico per esprimere il suo dissenso alla mozione socialdemocratica e repubblicana approvata con un colpo di scena al comitato centrale.

In particolare la federazione ha definito di tutto "gratuito" e pretestuoso il giudizio condanna delle esperienze unitarie dei metalmeccanici, perché pur accettando che tali esperienze meritino di essere esaminate attentamente, non ritiene che esse, sia di fatto che di diritto, siano maturate una nuova coscienza politica della categoria.

I metalmeccanici della UIL, in definitiva, hanno deciso di non tentare di aver fatto approvare un documento che è un tentativo di far arretrare le posizioni della UIL, non solo rispetto alle decisioni della riunione di Firenze, ma anche rispetto a determinazioni assunte inequivocabilmente dagli organismi della UIL stessa, da Chianciano ad oggi.

Stasera il ministro del bilancio, Giolitti, in un incontro con le rappresentanze sindacali della CGIL, CISL e UIL, ha comunicato il proposito del governo di accelerare l'elaborazione della riforma sanitaria e dei provvedimenti per la politica della casa. Giolitti ha anche annunciato un nuovo e conclusivo incontro governativo-sindacale sui due temi. L'incontro odierno è da mettere in relazione con le sollecitazioni sindacali, che da più giorni pervengono. Anche oggi Macario, della CISL, ha ricordato che i lavoratori attendono «come prima risposta concreta la presentazione al Parlamento dei progetti di legge su casa e sanità».

Sul piano delle altre vertenze, è arrivata oggi una schiarita dallo SNAIFI, il sindacato dei professori fuori ruolo, che ha sospeso l'azione di sciopero già preannunciata. Tuttavia il sindacato ha reso noto che a partire dal prossimo mese di gennaio saranno attuate nelle scuole «forme di lotta diverse dalle consuete».

Hanno attuato uno sciopero di 24 ore i dipendenti del ministero della marina mercantile per sollecitare la perequazione

quali la DC si assume responsabilità di attuazione.

«Non può quindi essere considerato dalle forze esterne al partito, come punto di riferimento per valutazioni definitive, il modo con cui la DC articola il proprio dibattito interno. La tendenza, come osserva giustamente La Malfa, ad esaltare la politica in una continua polemica sui problemi di schieramento, rischia di ridurre in modo nominalistico i compiti e le responsabilità delle forze politiche, e rischia anche di diventare pretestuosa, quando, rivolgendosi alla DC, ignora o finge di ignorare quale è stato, e quale è, l'impegno di questo partito, certo non secondo a quello della socialdemocrazia, per stabilire e sviluppare le condizioni di una collaborazione al centro e alla periferia tra le forze democratiche attualmente al governo del paese.

Il discorso è, certo, sempre attuale, e i pericoli di disgregazione e anche di distorsione della linea politica sono sempre presenti, ma si tratta di vedere se si contribuisce meglio a neutralizzarli ricercando ogni giorno solo le occasioni della polemica, magari esasperandola, o non piuttosto favorendo l'incontro, l'esame, il chiarimento e la collaborazione.

«Per quanto nostro — conclude "Il Popolo" — non ci sono dubbi: ci muoviamo in questa direzione. Schemi e senso della misura, la prudenza, il senso di responsabilità per scarsa chiarezza di linea, è un errore assai grave che per le forze democratiche, pur avendo una rappresentanza vasta, è assai più unito di quanto alcuni non credano e, speriamo, non vogliano».

Anche i socialisti hanno reagito all'intervista concessa da Ferri al «Mondo». «Ferri — osserva «L'Avanti!» — è partito dalla storia delle due linee politiche divergenti per ribadire che lo scioglimento della Camera sarebbe pienamente giustificato se si tentasse di compiere una svolta politica per la quale non c'è stata legittimazione del voto popolare. La pretestuosità del discorso di segretario del Psi — scrive «L'Avanti!» — è ancora una volta lampante. Ci si arroga il diritto di mettere in crisi un governo, non per quello che fa o che non fa, o per gli impegni che assume o disassume, ma sulla base delle personali profezie. Del resto — afferma il giornale — è quanto è già stato tentato di attuare a Mila-

no, con analoghe insostenibili situazioni».

L'on. Bertoldi ha ritenuto anche lui di dire la sua, con una dichiarazione piuttosto violenta contro i socialdemocratici e i repubblicani, accusandoli di manovre per lo scioglimento della Camera. «Tuttavia», ha affermato Bertoldi, «è soprattutto il PSU che si pone sulle posizioni più provocatorie di farsi assumere un atteggiamento nei confronti dell'opposizione di sinistra che ci riporterebbe all'epoca delle discriminazioni, e del muro contro muro. Il PSI non accetterà mai una concezione della maggioranza chiusa e settaria, e una schematizzazione della formula di governo fine a se stessa. Questo non vuol dire rifiutare l'autonomia della maggioranza, ma rifiutare di chiudersi nel limbo delle astrazioni dogmatiche destinate a infrangersi contro la spinta della realtà politica e sociale».

R. P.

## TERRIFICANTE SCIAGURA IN UN CENTRO DEL NAPOLETANO

## Muoiono 5 fratellini nella casa in fiamme

L'incendio, scoppiato durante la notte, ha investito la loro stanza  
Non ancora rintracciati i loro genitori e un sesto fratello di nove anni

Napoli, 22

Cinque bambini, Saverio, Rosa, Leopoldo, Marcello, e Leo Napolitano, figli di un operaio sono morti nell'incendio della loro abitazione. E' accaduto questa notte in via Nazario Sauro, a Savianno, un centro agricolo dell'agro nolano a circa trenta chilometri da Napoli.

Secondo le prime notizie, l'incendio è divampato nel pianterreno dell'abitazione composta da un terrazzo e da un primo piano. Le fiamme si sono sviluppate nella cucina e si sono poi propagate al primo piano dove i bambini, tutti in tenera età, dormivano.

I cinque bambini, raggiunti dai vigili del fuoco quando davano impetibili segni di vita, sono stati subito soccorsi e portati all'ospedale civile di Napoli, in un estremo tentativo di salvare qualcuno di essi. I soccorsi non hanno però potuto fare altro che constatare la morte di tutti e cinque i piccoli per asfissia.

I bambini, secondo quanto si è appreso dalle prime notizie, sono morti per l'intenso fumo sprigionatosi dalla fiamme. Questo, divampato nella cucina, molto probabilmente per un corto circuito, hanno subito avvolto ogni cosa, distruggendo in brevissimo tempo le

supplettili ed attaccando quindi una scala di legno attraverso la quale i componenti della famiglia napoletana raggiungevano la stanzetta superiore.

Insieme con la scala, le fiamme hanno bruciato le travi di sostegno del pavimento della stanza superiore (come detto, si tratta di una vecchia casa composta da un locale sottostante adibito a cucina e camera da pranzo e un locale superiore, sembra diviso in due da una parete, anch'essa di legno) nella quale la svenuta famiglia aveva sistemato i letti e le altre povere cose.

I bambini erano tutti in tenera età: la più piccola, Rosa, era nata nell'aprile scorso; il più grande, Saverio, aveva otto anni. C'è anche un sesto fratello che ha nove anni e che sembra sia riuscito a mettersi in salvo coi genitori, Raffaele Napolitano e Maria Granato. Questi ultimi fino all'una di stamotte non erano ancora stati rintracciati.

Non si sa quindi se essi si siano posti in salvo insieme col figlio maggiore non essendo riusciti a raggiungere gli altri bambini; dopo che le fiamme avevano attaccato violentemente la scala di legno, o se, al momento dell'incendio, che è divampato verso le 22.30, si trovavano fuori casa. I carabinieri stanno cercandoli.

Circa le cause dell'incendio la ipotesi più probabile per il momento è quella del corto circuito. I vigili del fuoco hanno dovuto faticare non poco per domare le fiamme; uno di loro, Milandino Garofalo, che per primo aveva cercato di raggiungere il locale all'ammezzato, dovette essere salvato da un altro vigile, i bambini, è stato colto da asfissia.

(Ansa)

## SI SFOGA IN UNA INTERVISTA IL PRESIDENTE CATTANEI

## L'antimafia vorrebbe agire davanti alla TV

Ma la legge non le consente di avere la massima pubblicità

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 22

«Se non sei più che l'impio, ti stroncano. Un mese fa, stranamente, a Genova c'erano persone che cercavano notizie sulla mia vita privata, che cosa facevo a casa, i miei affari, se avevo un'amante». Lo rivela il presidente dell'antimafia, on. Francesco Cattanei, in una intervista pubblicata oggi da un quotidiano torinese.

Cattanei spiega che la DC ha affrontato nella sua direzione e continuerà ad affrontare, il problema dei contenuti da dare a una linea politica responsabile. L'esame e l'analisi dei problemi del Mezzogiorno, ritenuti indissolubilmente connessi con tutti i problemi della società italiana, portano logicamente alla ricerca e alla individuazione di indicazioni operative e di strumenti che realizzino la linea politica scelta. In questa ricerca, la DC agisce ovviamente con piena autonomia di giudizio e di discussione interiore, come è proprio di ogni partito democratico, e non ha le decisioni prese in ordine alla linea operativa, e delle

piena di falsità sul mio conto. Poi, un certo numero di agenti di polizia, che non sai mai bene di chi siano, cominciarono a pubblicare ogni giorno la notizia delle mie dimissioni...».

Circa le difficoltà che la commissione incontra nello svolgere il suo compito, il presidente dell'antimafia afferma: «La gente ignora in quali condizioni noi lavoriamo. Il 90 per cento delle denunce che ci pervengono sono anonime. E noi siamo costretti ad aprire un'istruttoria anche su quelle, per vedere dove portano. Purtroppo, l'anonimato in Sicilia ha un grande valore...».

«Salvo alcuni episodi recenti, gli ambienti politici siciliani ci hanno aiutato scarsamente. I loro interventi, che tutti vedono e che tutti sapiano i compiti e anche i limiti della commissione. Vorrei che si facesse come faceva il senatore americano Kelawer nella inchiesta sul gangsterismo».

(R. R.)







# GIORNALE DI TRIESTE

FUMATA NERA ALL'ATENEO

## Nuovo rinvio per le sedi universitarie

ATTESE ANCORA LE DETERMINAZIONI DEL COMUNE E DELLA REGIONE PER CATTINARA

In serata il Rettorato della Università degli studi ha emesso un comunicato, nel quale rende noto che il consiglio di amministrazione dell'ateneo, nella sua riunione di ieri, ha deliberato all'unanimità di rinviare ad una prossima adunanza la propria decisione circa l'ubicazione delle facoltà di scienze matematiche, fisiche e naturali e di farmacia, in attesa di conoscere le determinazioni della amministrazione comunale e regionale nell'ambito delle rispettive competenze interessanti tale materia.

La riunione di ieri sera si è conclusa a quella del 25 novembre scorso, quando era già stato deciso un primo rinvio. «La fumata nera» di ieri sera — come del resto si lascia intendere nel comunicato — ha fatto seguito alla constatazione che la Regione né il Comune hanno offerto nel frattempo elementi tali da poter suffragare una decisione da parte dei componenti il consiglio d'amministrazione integrati. Evidentemente mancano dati tecnici e relazioni, che erano stati richiesti e che non sono pervenuti in tempo, in quanto le due amministrazioni si sono trovate nell'impossibilità, fin ora, di mettere a fuoco i vari problemi connessi con lo insediamento delle facoltà scientifiche.

Non è un mistero che il Comune opta, in linea di massima, per il comprensorio di Cattinara, previo esame di talune modifiche del piano regolatore; ma dall'apposita commissione consultiva si attende la lettera che il sindaco avrebbe inviato al Rettorato chiedendo di soprassedere, per il momento, allo specifico problema. Dal canto suo, il Rettorato, che pure l'assessorato regionale alla urbanistica, De Carli, avrebbe fatto conoscere in un certo senso il suo pensiero: ma, naturalmente, dovrà sottoporre la propria opinione in seno alla Giunta.

Un'imprevista battuta d'arresto, quindi, quella di ieri sera, che si confida possa venir superata, con un'ulteriore urgenza che la questione richiede.

## Contestata per le farmacie l'apertura il giorno 26

I Sindacati lavoratori dipendenti dalle farmacie di Trieste, aderenti alla Camera Federale del Lavoro, alla Filcams, CGIL ed alla Fiascat Cisl, dopo aver preso visione di un circolare inviata alle farmacie dal Consiglio dell'Ordine dei farmacisti, con la quale, d'accordo con l'Associazione titolari di farmacia si decide che, fermi restando i turni predisposti, tutte le farmacie della città prestino servizio il 26 dicembre (seconda festa di Natale) dalle 8.30 alle 13, si sono rivolti alle autorità invitate ad intervenire perché sia garantito ai lavoratori dipendenti il diritto alle festività stabilite e pattuite da contratti ed accordi, che ammettono deroghe dalle festività stesse, soltanto in caso di aumento di mobilità.

## Spaccini e Zanetti per il Teatro sloveno

Da parte dell'ufficio stampa della Provincia è stato diffuso il seguente comunicato: «Stessa nella sede della Provincia di Trieste si è costituito il teatro Stabile Sloveno (Slovensko stalno gledališče) secondo gli impegni già assunti dalle Amministrazioni locali del nostro territorio. Per la stipulazione dell'atto costitutivo sono intervenuti il sindaco di Trieste ing. Marcello Spaccini, il presidente della Provincia, ing. Trieste, dott. Michele Zanetti e il Presidente dell'associazione «Teatro Sloveno» (Slovensko gledališče) prof. Giuseppe Tavolar. L'Ente necessario potrà così consolidare e potenziare l'attività teatrale nell'ambito del gruppo nazionale sloveno in Italia, verso la quale le amministrazioni locali hanno più volte espresso il loro apprezzamento ed elogio nella valutazione che tale attività è occasione di arricchimento e di crescita della comunità tutta intera.

Su proposta del Ministro per la Marina mercantile, on. Mannironi, sono stati presentati due disegni di legge che prevedono la concessione di contributi della Stato a favore dell'Ente autonomo del porto di Trieste e l'istituzione di una tassa supplementare di ancoraggio.

## CALENDARIETTO

Oggi: S. Vittoria — Il sole sorge alle 7.44 e tramonta alle 16.25. Luna nuova alle 2.24 e tramonta alle 12.35.

Temperatura massima 4,9, minima 3,4; pressione mb. 1013; umidità 42 per cento; cielo otto decimi coperto; vento km 97 da S.W.E. con raffiche a 72 km; mare mosso con temperatura di 10,3 gradi.

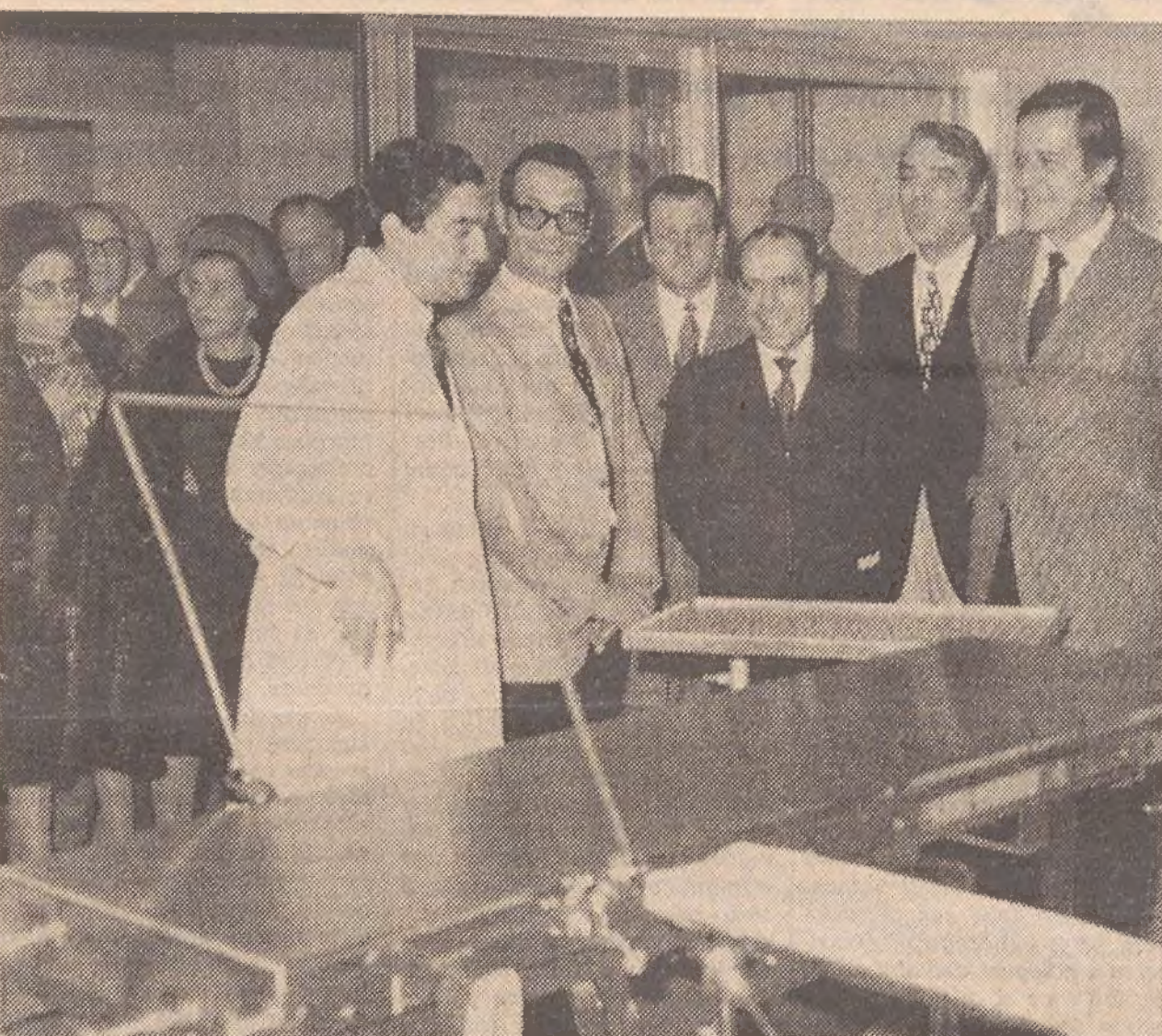
Maree — OGGI: bassa alle 13 con cm 36 sotto il l.m.; alta alle 23 con cm 4 sotto il l.m.; alta alle 19.35 con cm 3 sopra il l.m.

Farmacie in servizio diurno interrotto (dalle 8.30 alle 13.30): Gozzini, Campo S. Giacomo 1, tel. 7792; Gregolin, piazza Virgilio 1, tel. 77952; Al due Mori, piazza Unità d'Italia 4, tel. 35478; Al San Lorenzo, via del Sordani 179 (Servizio), tel. 816296.

Servizio medico comunale: per chiamate nei giorni festivi o in caso di irreperibilità di altri sanitari, telefonare al 9625.

Servizio medico INAM (festivo): dalle 8 alle 22, telefono 74591. Chiamate notturne: telefono 37255.

## SALDO PRESIDIO SANITARIO



Le nuove attrezzature del «Burlo Garofolo» sono state presentate ieri alle autorità assieme ai progetti per il potenziamento dell'ospedale infantile con l'ulteriore espansione degli impianti

## SIGNIFICATIVA INAUGURAZIONE AL «BURLO GAROFOLO»

## L'«ospedaletto» cresce con impianti d'avanguardia

Gruppo operatorio, centro di rianimazione, centro prematuri, laboratori di ricerca - 500 milioni per il reparto spastici

Opere che fanno onore all'ospedale infantile, alla città e all'intera regione. Così sono state definite le nuove attrezzature inaugurate ieri mattina all'istituto scientifico e ospedale pediatrico regionale «Burlo Garofolo», il cui costo totale ha comportato una spesa di 350 milioni di lire (un mutuo di 150 milioni è stato garantito dalla Regione, che ha pure concesso un contributo centennale costante del 5 per cento; e un contributo di 52 milioni 250.000 lire, concesso dal Commissariato del Governo, sul Fondo Trieste); il resto con finanziamenti gravanti sul bilancio dell'istituto.

Le nuove opere sono: il gruppo operatorio e il centro di rianimazione e terapia intensiva; il centro per bambini prematuri e immaturi; i laboratori di ricerca e analisi; la lavanderia.

Per il prossimo futuro sono

già in avanzata fase di studio i relativi progetti e gli opportuni finanziamenti per la costruzione, a valle dell'attuale complesso, di un nuovo padiglione che ospiterà i centri sociali, la stanzetta, il reparto di ostetricia-ginecologia, la farmacia, la banca del sangue, gli uffici amministrativi e sanitari e una completa cucina con vari magazzini.

«I giorni che stiamo vivendo — ha proseguito il presidente Sospino — sono forse i più confusi e incerti che la famiglia ospedaliera italiana abbia mai attraversato nella sua più millenaria e prestigiosa storia. Sono di dominio pubblico purtroppo le difficoltà dell'attuale momento; quindi riteniamo che aver realizzato le nuove opere rappresenti un atto di fede nella validità del nostro lavoro e un atto d'amore per l'infanzia della nostra comunità. Alle autorità preposte al nostro settore e alla cittadinanza tutta, chiediamo il conforto del loro fattivo consenso».

Dopo il caloroso saluto e la espressione di vivo compiacimento portato — a nome del prof. Valdoni — dal direttore della clinica, cardiocirurgica dell'Università di Roma, prof. Provenzale — l'assessore regionale alla sanità Develat, ha voluto sottolineare che il «Burlo Garofolo» ha compiuto negli ultimi anni «dei passi di estrema importanza, si è modernizzato nelle strutture e nelle attrezzature, ha iniziato nuove attività ed ha ormai in tutti i settori un'equipe medica di primissimo piano, la cui fama trascende sempre più l'ambito regionale e anche nazionale, e che opera e lavora in concorde armonia di intenti con gli amministratori e il personale tutto di ogni ordine e grado».

L'ing. Denet, ha quindi reso noto che, nel maggio pros-

simo, avrà luogo nell'istituto un congresso dei più eminenti studiosi di pediatria preventiva dei paesi dell'Ovest e dell'Est europeo, con il patrocinio dell'Organizzazione mondiale della sanità. Ed ha voluto sottolineare il fatto che proprio a Trieste, punto d'incrocio di cultura e di civiltà diverse, si incontrino per affrontare suggestivi temi della pediatria preventiva studiosi appartenenti a popoli di diversi ordinamenti politico-sociali, quasi un messaggio di speranza e di pace.

L'assessore ha infine annunciato che proprio qualche ora prima era stato perfezionato il provvedimento che autorizza la concessione di un primo contributo di 500 milioni di lire per la costruzione del centro spastici.

## STATO CIVILE

22 dicembre

MORTE: Oliva Antonio, anni 66; Furian Mario, 68; Gessi Oscar, 66; Nestor Antonio, 33; Stepanich Angelo, 82; Rubino Giovanni, 21; Sileri Zoran, 84; Deich ved. Fattor Margherita, 84; Rossini Maria, 88.

NATI: 12.

## Luce a singhiozzo

Questa volta la luce è mancata anche a Trieste. Di solito, durante le manifestazioni di protesta proclamate dalle organizzazioni sindacali nazionali dei lavoratori elettrici dell'ENEL e delle aziende municipalizzate, la nostra città non avvertiva la situazione di disagio, oppure soltanto in minima parte. Ieri, invece, il disagio è stato notevole, e prova ne siano le decine di telefonate pervenute alla nostra redazione: in modo particolare si lamentava la mancanza di energia elettrica veniva a manifestarsi in determinate zone della città (abitazioni e strade), mentre in altre la situazione era del tutto normale.

Fare... luce su questo mistero è risulata una fatica improba, che l'ENEL riversa la responsabilità sull'Acegas, e questa sull'ENEL. Ecco, dunque, che anche in questo caso sarebbe indispensabile una certa equità distributiva nell'erogazione dell'energia elettrica, proprio perché il disagio, in questo caso generalizzato, avrebbe una maggiore percentuale di tollerabilità.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

## AGGHIACCIAnte DISGRAZIA ALLO SCALO DI SANT'ANDREA

## Guardiano portuale straziato dal treno

Forse vittima di un malore è finito sotto il primo vagone. Amputata la gamba sinistra e maciullato il piede destro

Agghiacciante disgrazia ieri sera al Porto Nuovo. Un guardiano di 62 anni, Biagio Cruni, abitante in Scala Santa 14, è finito sotto le ruote di un vagone ferroviario in manovra riportando l'amputazione di parte della gamba sinistra e il maciullamento del piede destro.

La disgrazia ha avuto almeno un testimone, ma le sue grida non sono valse a salvare il Cruni: il personale del convoglio ferroviario ha bloccato il treno, ma lo sventurato guardiano giaceva ormai imprigionato dalle ruote del vagone. Sul posto è giunta a tutta velocità un'autoleggeria della CRI e il Cruni, in stato di choc, ha ricevuto le prime cure durante il trasporto, per essere poi accolto all'ospedale, con la prognosi di una sessantina di giorni.

Il grave incidente è accaduto qualche scorcio prima delle 18, all'altezza del magazzino 65, in prossimità del silos del porto. A quanto risulta il Cruni, che presta da molto tempo servizio di guardia a bordo delle navi, era sceso poco prima a terra dalla motonave «Havia» e si stava dirigendo alla volta del magazzino. Durante il percorso è transitato a fianco di un convoglio ferroviario che era appena messo in movimento per compiere una manovra di spostamento sui binari delle banchine. All'improvviso la disgrazia: le voci raccolte sembrano riportare l'ampio rumore del treno a tal punto di farsi urtare da un vagone fino a perdere l'equilibrio.

E' stato il primo dei vagoni del convoglio a mutilare il Cruni, per cui lo stesso conducente si è reso immediatamente conto dell'accaduto. Inutile però il suo tentativo di fermare il treno prima che le ruote straziassero la vittima. Secondo il referto medico il Cruni ha riportato l'amputazione del terzo inferiore della gamba sinistra, cioè la perdita comple-

## STATO CIVILE

22 dicembre

MORTE: Oliva Antonio, anni 66; Furian Mario, 68; Gessi Oscar, 66; Nestor Antonio, 33; Stepanich Angelo, 82; Rubino Giovanni, 21; Sileri Zoran, 84; Deich ved. Fattor Margherita, 84; Rossini Maria, 88.

NATI: 12.

## STATO CIVILE

22 dicembre

MORTE: Oliva Antonio, anni 66; Furian Mario, 68; Gessi Oscar, 66; Nestor Antonio, 33; Stepanich Angelo, 82; Rubino Giovanni, 21; Sileri Zoran, 84; Deich ved. Fattor Margherita, 84; Rossini Maria, 88.

NATI: 12.

## STATO CIVILE

22 dicembre

MORTE: Oliva Antonio, anni 66; Furian Mario, 68; Gessi Oscar, 66; Nestor Antonio, 33; Stepanich Angelo, 82; Rubino Giovanni, 21; Sileri Zoran, 84; Deich ved. Fattor Margherita, 84; Rossini Maria, 88.

NATI: 12.

## STATO CIVILE

22 dicembre

MORTE: Oliva Antonio, anni 66; Furian Mario, 68; Gessi Oscar, 66; Nestor Antonio, 33; Stepanich Angelo, 82; Rubino Giovanni, 21; Sileri Zoran, 84; Deich ved. Fattor Margherita, 84; Rossini Maria, 88.

NATI: 12.

## STATO CIVILE

22 dicembre

MORTE: Oliva Antonio, anni 66; Furian Mario, 68; Gessi Oscar, 66; Nestor Antonio, 33; Stepanich Angelo, 82; Rubino Giovanni, 21; Sileri Zoran, 84; Deich ved. Fattor Margherita, 84; Rossini Maria, 88.

NATI: 12.

## STATO CIVILE

22 dicembre

MORTE: Oliva Antonio, anni 66; Furian Mario, 68; Gessi Oscar, 66; Nestor Antonio, 33; Stepanich Angelo, 82; Rubino Giovanni, 21; Sileri Zoran, 84; Deich ved. Fattor Margherita, 84; Rossini Maria, 88.

NATI: 12.

## Uccisa dal gas

Una donna di 42 anni, Rosa D'Alò ved. Costantino, è stata trovata esanime nella cucina della sua abitazione di via Crisciani 7. La donna, che lascia un figlio di otto anni, è morta per asfissia da gas illuminante. E' stata una conoscente della signora D'Alò a scoprire il suo corpo senza vita nella cucina.

## Pacchi dono alla C.C.d.L.

Anche quest'anno il sindacato metalmeccanico della Camera di Lavoro, per iniziativa delle sue commissioni interne, provvederà, in occasione del Natale, alla tradizionale distribuzione dei pacchi dono ai bambini di età dai 2 ai 12 anni,

## Sindaco e sindacati per lo sviluppo dell'ENCO

Ieri mattina il Sindaco ha ricevuto in Municipio i rappresentanti delle tre organizzazioni sindacali: Cisl, Cgil e Uil. Nel corso dell'incontro, si è esaminata la possibilità di sviluppare l'attività dell'Ente comunale di consumo ai fini di una migliore distribuzione agli effetti del miglioramento dei prodotti alimentari.

## RIMASTO OCCUPATO SOLO IL «GALILEI»

Scuola rasserenata alla vigilia delle vacanze

Incontri degli studenti con i sindacati e intervento dell'assessorato regionale

La vigilia delle vacanze natalizie la situazione nelle scuole cittadine è la seguente: in tutti gli istituti sono state rasserenate le occupazioni studentesche, ad eccezione del liceo scientifico «Galilei», dove proprio ieri il collegio degli insegnanti ha esortato gli alunni a porre fine alla protesta, dichiarandosi disposti al dialogo sui problemi sollevati dai ragazzi.

E il comitato interscolastico degli studenti ha iniziato la serie d'incontri, dai quali dovrebbe scaturire uno sblocco della difficile situazione: ieri l'altro ha avuto un contatto con gli organismi sindacali, i quali hanno appoggiato la richiesta degli studenti relativa al cosiddetto «lunedì sociale» (o comunque una giornata o delle ore di scuola autogestite dagli studenti stessi) ed hanno assicurato il proprio intervento presso il Sindaco affinché il Comune si faccia promotore di un incontro fra i rappresentanti del mondo scolastico; e ieri lo stesso comitato interscolastico è stato ricevuto alla Regione.

In assenza dell'assessore regionale all'istruzione, Giusti, impedito a intervenire alla riunione per motivi di salute, la delegazione studentesca è stata ricevuta nel pomeriggio dal dirigente dell'Assessorato, dott. Babiloni, i rappresentanti degli studenti hanno esposto i motivi della loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.

Ed ecco il comunicato approvato a larghissima maggioranza dal collegio dei professori del «Galilei», l'unico Istituto ancora occupato. Vi si esprime la loro azione e in particolare l'accordo raggiunto fra gli alunni di tutte le scuole per la richiesta del lunedì sociale, accordo concretosi in una bozza di regolamento, articolata in undici punti. Nel corso della riunione, la delegazione dei giovani ha inoltre fornito chiarimenti sul progetto di incontro quadrangolare, inteso a sbloccare la situazione creata nelle scuole triestine.



## SPRUZZATA DI NEVE SULL'ALTIPIANO CARSICO PRESAGIO DI BIANCO NATALE



Una delle zone più innevate del territorio è stata quella di Pese nei pressi del valico

Avremo un Natale bianco? Intanto, una spruzzata di neve sull'altipiano: il digiello da vista dell'inverno meteorologico, iniziato appunto ieri, esattamente alle ore 7,36 quando il sole è entrato nella costellazione del Capricorno. Certo, la nuova stagione si è presentata con il suo volto più severo. Dopo una serie di magnifiche giornate autunnali, d'improvviso ha preso a soffiare la bora scura, per fortuna non molto violenta, con conseguente abbassamento della temperatura che in città si è mantenuta un paio di gradi sopra lo zero, ma sulle immedie alture è scesa al di sotto trasformando in nevischio le rade gocce di pioggia notturna.

Una prima avvisaglia di tempo rigido è stata la brinata della notte precedente, allorché le strade dell'altipiano e della estrema periferia si sono ricoperte di una candida neve di primo mattino scendevano in città apparivano ammantate di ghiaccio: un fenomeno frequentissimo qui dove, allorché le notti stellate vengono spazzate da venti continentali ed al forte abbassamento della temperatura corrisponde un aumento dell'umidità, che si condensa appunto in brina. Ma ieri il cielo si è coperto, il barometro è sceso verso i valori più bassi, rivelando una decisa tendenza al maltempo. E la bora ha aumentato la violenza nel corso della stessa giornata: al mattino è stata registrata

### UN UBRIACO CHE VOLEVA IL RESTO SENZA AVER PAGATO

## Minaccia il barista con una «scacciacani»

Fuggito con la pistola è stato raggiunto e consegnato agli agenti, che hanno dovuto mettergli le manette

La pistola era un'innocua scacciacani ma chi l'ha vista spuntare fra le mani di un uomo minaccioso ha pensato al peggio e così il proprietario della pistola è finito in cella per ubriachezza molesta (all'origine di tutto è l'alcool) e minacce gravi.

Si tratta del ventisettenne Giordano Marchi, abitante in via Commerciale 158/1, che ha «crecitato» la drammatica commedia nel bar «Gianni» di piazza Garibaldi 11, l'altra notte. Era con un amico e, a un certo punto, ha preteso il resto della spesa per una consumazione. Il banconiere, dal canto suo, ha replicato affermando che il Marchi non gli aveva dato i soldi. Da ciò l'improvvisa reazione del Marchi, che ha estratto una pistola deponendola sul banco e ha minacciato il barista, Alfredo Moretti, di due colpi in pancia se non avesse ottenuto il resto.

Il Moretti per tutta risposta ha tentato di disarmare il Marchi, ma questi è riuscito a riprendersi la pistola e a darsi alla fuga. E' stato inseguito da alcuni avventori e raggiunto in via Foscolo. Qui il Marchi ha dovuto vedersela con gli agenti della «Volante», sollecitati sul posto.

E' stato necessario serrargli i polsi per le minacce di violenza che l'uomo proferiva. La pistola è stata invece trovata sotto un'auto in sosta in via Parini. Il Marchi se ne era liberato durante la fuga. Solo allora si è scoperto che si trattava di una «scacciacani». Ciò però ha attenuato solo in parte la responsabilità del giovane che è stato tratto in arresto.

**La neve nella regione**  
Tarvisio (Lussati) 40 cm.  
Sella Nevea 35 cm.  
Non sciable (non si possono battere le piste)  
Ravascletto 5 cm.  
Formi di Sopra 4 cm.  
Monte Canin 150 cm.

una velocità media di 29 chilometri e verso sera di 35 chilometri con raffiche intorno ai 65 chilometri.

La temperatura ha raggiunto il vertice massimo, con 4,9 gradi, alle 2 del pomeriggio, per precipitare progressivamente fino alle 9 gradi delle ore 20, ancora troppo alta, comunque, perché le eventuali precipitazioni, che si accompagnano di sovente alla bora scura, consentano la caduta di neve in città. Ora il decorso della bora scura è il seguente: o si risolve in pioggia e neve o si «rischiara» e ritorna il sereno.

Un uguale, tranne peggioramento delle condizioni del tempo si è registrato in tutta la regione. La neve è caduta sui rilievi sopra i 400 metri, mentre la temperatura è scesa notevolmente raggiungendo i valori al Passo di Monte Croce Carnico (-9 gradi), a Fusine (-8) ed a Sella Nevea (-7).

### IMPREVISTE COMPLICAZIONI DI UN FURTO

## Mancia generosissima: tassametrista nei guai

Il furto perpetrato da una donna è costata la denuncia a piede libero ad altre due persone. Questa l'imprevista conclusione di un'avventura galante in un albergo di Muglia. La donna, E. F., di 33 anni era ospite occasionale, il 17 ottobre scorso, di un uomo cui era riuscita a sfilare dalla tasca del calzoni 160 mila lire. Le indagini della Squadra Mobile hanno accertato che in compagnia della E. F. c'era pure la giovane N. Z., di 24 anni, che è stata denunciata per concorso in furto aggravato.

Le conseguenze penali non si sono però fermate a questo punto: in quanto le due donne avevano pagato con quel solo tassametro (12 mila per l'uso della macchina e 8 mila di mancia). Il tassametro è stato identificato e denunciato a sua volta per ricettazione. La vicenda si è infine conclusa con la convenzione al titolare dell'albergo, per non aver notificato gli ospiti del suo albergo.

**ADDOBBI e ALBERI NATALIZI SCHERZI GIOCATTOLE**  
(... da tutti i prezzi!)

**MARCHI Gomma**  
Via Zonta-Via Valdivino  
Telefono: 30221-3 linee

**Nastro portoghiaia travolge un operaio**

Un infortunio è occorso ieri pomeriggio nel recinto dove sorge lo stabilimento della Grandi Motori, a Bagnoli, al muratore Attilio Berton, di 40 anni, abitato in via Gardano 2. Egli è stato trascinato e gettato a terra da un nastro portoghiaia, al quale si era appoggiato. Il nastro, che era fermo, si è messo in movimento per cause impre-

### Trieste medaglia d'oro al Valor Militare

Per farla conoscere ai giovani e per ricordarla a coloro che l'hanno dimenticata, vi prego di pubblicare la motivazione della Medaglia d'Oro al Valor Militare concessa alla Città di Trieste, nel testo integrale che qui di seguito vi riporto:

«Protesa nei secoli ad additare nel nome d'Italia le vie dell'unità tra popoli di stirpe diversa, fieramente partecipava col figli migliori alla lotta per l'indipendenza e per l'unità della Patria nella lunga vigilia confermata col sacrificio dei martiri la volontà di essere italiana. Questa volontà suggellava col sangue e con l'eroismo dei volontari nella guerra 1915-1918.

«In condizioni particolarmente difficili sotto l'artigiano nazista, dimostrava nella lotta partigiana quella che il suo animo alla giustizia ed alla libertà che conquistava cacciando a viva forza l'oppressore. Sottoposta a durissima occupazione straniera, subiva con fierezza il martirio delle stragi e delle folle non rinunciando a manifestare attivamente il suo attaccamento alla Patria.

«Contro i trattati che la volevano staccata dalla madrepatria,

nelle drammatiche vicende di un lungo periodo di incertezza e di coerenza, con tenacia, con passione e con nuovi sacrifici di sangue, ribadiva innanzi al mondo il suo inalienabile diritto di essere italiana.

«Esempio di inestinguibile fede patriottica, di costanza contro ogni avversità e di eroismo. 1848-1870-1882-1915-1943-47-1948/54».

«Ringraziando per l'ospitalità, cordialmente. Armando Bregante».

**Anche quest'anno luminarie spente?**

«Care «Segnalazioni!», lo scorso anno, la notte di Natale, mi trovavo in Piazza Goldoni: a mezzanotte precisa tutte le luminarie della piazza e delle vie che vi convergono, poste a cura della civica amministrazione, sono state spente. Lo stesso dicasi per la notte di Capodanno. Penso che almeno in quelle due notti le luminarie dovrebbero essere mantenute fino all'alba, e confido che quest'anno non si vorrà ripetere... l'inconveniente di un anno fa, che è stato biasimato non solo da me. Lettera firmata.

**Il nostro dialetto**

«Vorrei rispondere — dopo le parole di Claudio Bregante — alla signorina Renata Pastore, quella dello «sigovitz», con il sonetto del nostro Corral (Raimondo Corral):

«Se penso o pur se parlo o che gente / mi dopo al triestin, il mio dialetto / per mi, fra tutti quanti, benedetto, / il dialetto nel mio cor sempre presente. — I lo parlavo, un poco differente, / za due secoli fa, sonante e s'eto / e lo parlavo ancora e con s'eto / lo coltivo ne la nostra mente. — Dialetto triestin, eterna fiamma / che ne ga messo in sen la nostra mamma / a son de busi, ne la prima volta. — Dialetto triestin, che noi domani, in sta vicia Trieste de italiani, / ghe insegneremo ai fioi che vegnerà».

La lascia leggere, signorina Renata, a quei suoi amici che, certamente, tutti l'altra faccenda dei «fascisti» non avranno avuto il tempo di leggerlo prima d'oggi. Se le «Segnalazioni» hanno argomenti più importanti da ospitare, magari è Natale. Grazie e cordiali saluti. Lino Grassia.

**Garofani... in rialzo**

«Care «Segnalazioni!», vorrei chiedere alle autorità comunali competenti, come mai il prezzo dei garofani ieri era di lire 60 il pezzo, oggi sono scesi a lire 30, e il pezzo, cioè il 50 per cento di aumento? Si vede che preparano il terreno favorevole avvicinando le feste. E' deplorevole come prendono in giro i cittadini con queste alleanze di prezzi, grazie e distinti saluti, G.G.».

## LE ORE DELLA CITTÀ

### Serigrafie al C.A.S.

Questo pomeriggio alle ore 18,30, al Circolo della Stampa, in Corso Italia 12, verrà presentata una cartella di serigrafie di Marino Cassetti e Dante Pisani. Gli artisti saranno presentati dalle direttrici della Galleria Torbiana Triestina Fantini e Mariagrazia Bonzano nonché dal critico Carlo Milic.

### I ricreatori della Lega

Oggi, mercoledì, alle ore 19, nella sede sociale della Lega Nazionale di via Puolo Reti n. 4, il dott. Alfieri Seri in occasione della presentazione del calendario 1971 parlerà su: «Evoluzione del ricreatorio della Lega Nazionale a S. Giacomo». Sono invitati tutti quelli che sono interessati all'argomento.

### Birreria Moretti Ariston

Un nuovo elegante locale verrà inaugurato nella nostra città alla vigilia di Natale. Si tratta della Birreria Moretti Ariston, che aprirà i battenti giovedì, nella sede di via Roma 16. La Moretti Ariston ha già predisposto un interessante programma a brevissima scadenza per San Silvestro ha infatti organizzato un originale veglione, che sarà allestito dal complesso «Wat-Bau».

### Birreria «Stivale d'oro»

Viale XX Settembre 5. Prenotate i tavoli per il Gran Cenone di San Silvestro. Suonerà il complesso «LOPS». Telefonare 76257.

### La bora e il circo

La bora ha sconfitto il circo. Le violente raffiche hanno investito lo scapiteau del circo «Wulber» al Campi Elisi, creando uno stato di allarme e tutti gli artisti con il personale sono riusciti a salvare il grande cupolino, limitando i danni ad alcuni controposti che sono stati persi, nonostante fossero di grosso ferro. Il complesso comunque s'era che le ire del vento si placino e di poter riprendere gli spettacoli per le feste di Natale.

### Idea per Natale

Una bella lampada, una graziosa portatile, un pratico elettrodomestico, una utile stufa... cento oggetti per un apprezzatissimo regalo di Natale che potrete trovare da Rocco, piazza Vittorio Veneto 3 (Palazzo delle Poste). Visitateci!

### Natale-SEIKO

Un'idea brillante per un regalo natalizio: un OROLOGIO SEIKO che trovate in fantastico assortimento da Laurenti Stilgini, Largo Sanzio 2.

### Birreria «Stivale d'oro»

Viale XX Settembre 5. Prenotate i tavoli per il Gran Cenone di San Silvestro. Suonerà il complesso «LOPS». Telefonare 76257.

### Messa per i marittimi

La tradizionale Messa natalizia per il personale di mare e di terra del Lloyd Triestino, dell'Italia, dell'Adriatica e loro familiari, sarà celebrata dal Cappellano del Porto mons. Boti il sabato 26 dicembre alle ore 10,30, a bordo della turbonave «Cristoforo Colombo». Gli invitati per accedere alla nave, che sarà ormeggiata alla Stazione Marittima, possono essere ritirati presso la direzione del personale del Lloyd, ufficio relazioni interne (piazza Unita d'Italia 1) e ufficio di Riva Grumula.

### Bengala (bengai)

di ogni tipo. Tutto assortimento. Negozi autorizzati alla vendita: Carliorelli B. Bernardi, Romano, via S. Ermacora 2; Opicina, via Nazionale 87.

### Buon Natale

e ricordate non c'è festa senza un acquisto al rinomato pastificio casalingo «Tortellino d'oro» di via Tarabocchia 1.

### Occasioni - Accessori auto

Per ristrutturazione azienda con i «tuniori» nella sua ultima sede del 18.5, constatato il lunghissimo successo della settimana del centro, sente il dovere di rivolgere un sentito ringraziamento alla cittadinanza tutta per la grande generosità dimostrata.

### Urbanità italiana

Il signor Frangi Tullio, Rischibachstrasse 59, Zurigo (Svizzera), ci scrive: «Desidero portare a conoscenza di codesto quotidiano un piccolo fatto accaduto durante un mio recente viaggio in Italia. Benché trascurabile come importanza, esso ha rilevato un lato positivo, atto a predisporre favorevolmente certi precetti».

«Con mia moglie, partimmo da Zurigo alla volta di Trieste per un viaggio circolare nel vicino Oriente con la «Bernina» dell'Adriatica.

A Mestre, nel transito sul treno per Trieste, mia moglie dimenticò la sua borsetta a mano su una panchina della stazione. Se ne accorse quando il treno era già in moto, troppo tardi per potersela riprendere. Il Capotreno informò dell'accaduto il capostazione di S. Donà del Piave, ed a Portogruaro ebbe la conferma telefonica che la borsetta era stata trovata e consegnata alla polizia ferroviaria di altre. Giunti a Trieste sulle 17,45 ci recammo subito all'ufficio della polizia ferroviaria, la quale ci ha assistiti nel migliore dei modi e fece sì che quella stessa sera potessimo essere in possesso dell'oggetto dimenticato a Mestre. La borsetta venne fatta proseguire col direttissimo in arrivo

### La fiera degli alleivi dell'«Oberdan»

«Care «Segnalazioni!», sono uno studente del Liceo scientifico «G. Oberdan» e desidero rispondere al quesito sollevato dalla signora A.M. apparso sul giornale del 22 dicembre 1970.

«Cara signora, la sua lettera mi ha reso veramente felice, riconoscendo al nostro Liceo un fatto di cui tutti noi ne andiamo fieri, quello di decidere sempre obiettivamente senza essere minimamente trascinati da esempi esterni.

«Le dirò perché ciò avviene nel nostro Liceo: innanzi tutto c'è una forte aliquota di ragazzi con idee ponderate, che non credono nelle rivoluzioni, ma che si rendono conto che problemi di vaste proporzioni, come quelli studenteschi, devono essere risolti in un clima di serenità e di reciproca fiducia. Anche noi abbiamo occupato la nostra scuola per qualche giorno, ma terminata la nostra protesta, ci siamo resi conto che troppo spesso le nostre giuste rivendicazioni erano sfruttate per fini che certamente non erano nostri.

«Fino a questo punto niente di trascendentale, ora però viene il fatto che ci distingue dalle altre scuole: la maggioranza degli studenti non si lascia sopraffare da quelle poche teste calde che fanno il bello e il cattivo tempo negli altri istituti. Da noi la «maggioranza silenziosa» si è fatta cosciente della propria forza, ha trovato i suoi rappresentanti che non si lasciano intimorire da nessuno, cosicché la sua opinione è sempre rispettata. Le cronache ci dicono che il «Petra» è stato occupato da una minoranza, il fatto si è verificato da noi l'altro anno: ma noi non siamo stati là con le mani in mano e con mezzi legali, abbiamo fatto uscire dal nostro edificio quel gruppetto di persone "poco democratiche".

«Questa mia lettera, signora, oltre che essere una risposta vuole essere un invito a tutti gli studenti con estenuanti affanni comprendano una buona volta quale la loro forza e coerenza portino avanti il loro ideale per costruire una società futura che solo dall'equilibrio e dal buonsenso potrà nascere migliore. Buonso Caputo».

**A Montebello come in frigo**

«Care «Segnalazioni!», ricordo a Voi per un argomento che interessa molti frequentatori dell'ippodromo di Montebello. Domenica scorsa sono andato con mia moglie all'Ippodromo per vedere e scommettere alle corse. La giornata era bellissima ed abbiamo pensato di godercela. Ma, ahimè, quando siamo entrati all'interno, ci è sembrato di essere in un frigorifero: tutti tremavano dal freddo. Le promesse del riscaldamento sono rimaste allo stato di proclama. Come è mai possibile che una simile istituzione cittadina non abbia provveduto al riscaldamento quando nel più misero ricovero si è già provveduto?

«Pregho anche a nome dei frequentatori di quel frigorifero, di invitare i responsabili a provvedere per il riscaldamento tante volte promesso. Paolo Verdetta».

### IL PRIMO «INCIDENTE DI STAGIONE»

## Fuori strada un'auto scivolata sul ghiaccio

A bordo vi erano due coniugi e la signora ha riportato la frattura dell'omero destro

L'improvvisa comparsa del freddo e la conseguente insidialità del ghiaccio sulle strade dell'altipiano è all'origine del primo incidente stradale che possiamo definire di stagione. L'episodio deve anche costituire invito alla prudenza a tutti gli automobilisti in vista della preannunciata ondata di freddo.

L'incidente, che è costato una dolorosa ferita a una signora, è accaduto ieri, poco dopo le 9, sulla strada che da Opicina conduce al valico di Fennetti. A bordo della «Fiat 1100», targata TS 67322, viaggiavano i coniugi Romano ed Elisabetta Barini, rispettivamente di 54 e 53 anni, abitanti in via Panzerà 7. Al volante si trovava il signor Barini che, giunto all'altezza del chilometro 7+210, ha perso il controllo della macchina che, scivolata su un tratto di ghiaccio, è finita fuori strada e nell'urto

la signora Barini ha riportato la frattura dell'omero destro. E' stata ricoverata nella divisione ortopedica con la prognosi di un mese.

**Provocata da un malore la tragedia di Barcola**

La vittima della tragedia stradale di Barcola della scorsa notte, l'uomo, il cuoco marittimo Guerrino Palcich di 35 anni, è morto nello schianto del furgoncino che guidava contro un'auto in sosta sulla riva di Barcola, all'altezza del bar «alla Pineta». Pare accertato che un malore sia all'origine della tragedia.

**Guerrino Palcich**

Questa la vittima della tragedia stradale di Barcola della scorsa notte. L'uomo, il cuoco marittimo Guerrino Palcich di 35 anni, è morto nello schianto del furgoncino che guidava contro un'auto in sosta sulla riva di Barcola, all'altezza del bar «alla Pineta». Pare accertato che un malore sia all'origine della tragedia.

**Natale della L.A.N.M.I.C.**

La sede provinciale della L.A.N.M.I.C. Libera Associazione Nazionale «tutti ed Invalide Civili» ha iniziato e continuerà fino a tutto 27 dicembre, la distribuzione dei pacchi donati ai soci più indigenti. Gli interessati sono invitati a ritirare il pacco natalizio presso la segreteria della L.A.N.M.I.C., Trieste, via Madonna del Mare 13, durante le ore d'ufficio, muniti della tessera sociale 1970.

**Lega contro i tumori**

Il Comitato senesiale di Trieste della Lega italiana per la lotta contro i tumori, nella sua ultima seduta del 18.5, constatato il lunghissimo successo della settimana del centro, sente il dovere di rivolgere un sentito ringraziamento alla cittadinanza tutta per la grande generosità dimostrata.

**Scampoli**

Da Bruni & De Pol, Via Battisti 9 - Grandi occasioni.

**Il ventennale della «RdR»**

Ogni compleanno che si rispetti va festeggiato con la torta: la Repubblica dei ragazzi ha debuttato osservando questa gustosa tradizione e di torte ne ha avute sette, regalo di generosi amici. Il taglio ha avuto luogo al ciclo settimanale riservato ai ragazzi che ha avuto rappresentato la «RdR» alla celebrazione del ventennale di Rodinaglia. E il ciclo di ritorni è stato impugnato dal Commissario del Governo il dott. Cappelletti, che aveva al suo fianco mons. Marzari e che ha voluto rivolgere i suoi auguri ai cittadini della più piccola e simpatica repubblica del mondo.

**Novità!**

IL SIGILLO DI S. GIUSTO

diam. mm 19  
mm 20  
mm 22  
oro,  
argento  
e bronzo

In vendita presso  
Giulio Bernardi - Numismatico  
Via Roma 3 (1 piano) - Tel. 6908  
e presso le migliori  
OREFICERIE

**Gita sciatoria a Kranjska gora**

L'Aurora Viaggi organizza dal 3 al 6 gennaio 1971 una gita sciatoria a Kranjska gora con soggiorno nell'albergo «Prisank».

Informazioni e prenotazioni presso l'AURORA VIAGGI, via Cicerone 4, telef. 29243.

SONO  
ARRIVATI  
NUOVI  
MODELLI

LAMPADARI

ACCESSORI  
BAGNO

MODERNO  
STILE

Ai prezzi  
migliori

BRANDOLIN  
Via S. Maurizio 2

### MOVIMENTO NAVI

La Capitaneria di Porto comunista il movimento delle navi previsto per oggi, 23 dicembre:

ARRIVATE: mm. «Salaria» (it.); mm. «Euris» (it.); mm. «Palladio» (it.); mm. «Giashe Shkurta» (alban.); mm. «Sarda» (it.); mm. «Bremore» (it.); mm. «Idrisidiz» (turca); mm. «Pelopos» (ell.); mm. «Sirius» (franc.); mm. «Edy» (anglia) (it.); mm. «San Nicola» (alban.); mm. «Americano» (it.); mm. «Nic. Montanari» (it.); mm. «Mania» (liber.); mm. «Chapayev» (russa).

PARTENZE: mm. «Alessandro Volta» (it.); mm. «Borea» (it.); mm. «Falcone» (it.); mm. «Arkto» (germ.); mm. «Messapia» (it.); mm. «Orna» (gug); mm. «Astoria» (it.); mm. «Itanages» (brasil.); mm. «Eso Dea» (haga) (oland.); mm. «Salaria» (it.); mm. «Nicola» (it.); mm. «Sarda» (it.); mm. «Lorvans» (gug); mm. «Vittoria» (austriaca); mm. «Blue» (pan.); mm. «Ronald» (pan.); mm. «Edy» (anglia) (it.); mm. «Edy» (it.); mm. «Armenia» (it.); mm. «Endera» (gug); mm. «August» (cesareo) (gug); mm. «Idrisidiz» (turca).

La superautomatica con doppio trasporto

**PEAFF 1222**

LA MACCHINA CHE HA SCONVOLTO IL MONDO DEL CUCIRE

Vi assicura, con poca fatica, una esecuzione perfetta del Vostro lavoro, grazie ai nuovissimi progressi realizzati dalla tecnica moderna

Dimostrazioni pratiche presso la Ditta DELPONTE & C. TRIESTE

Via Timeus 12 - tel. 90279

FIORI SPECIALI PER UN DONO DI NATALE IN ESCLUSIVA DA ARREDAMENTI FULVIA N. 2 VIA GALATTI 20

## CENTRO EUROPEO PELLICCE PREGIATE

Come da circolare 1198/C confermata con sentenza C.C. Avverrà una vendita ECCEZIONALE di REALIZZO del II LOTTO DI

## PELLICCE PREGIATE

FACENTI PARTE DELLA REALIZZAZIONE N. 16

## RIBASSATE DI OLTRE IL 50 %

La vendita cesserà improrogabilmente il 31 c. m.

ALCUNI PREZZI ORIENTATIVI

	valore	realizzo		valore	realizzo
Visione Turmalin midi	1.400.000	690.000	Capretto d'Asmara	450.000	170.000
Visione Zaffiro	1.400.000	690.000	Castorino uomo donna	290.000	120.000
Visione Sage	1.000.000	490.000	Cavallino	190.000	95.000
Visione Ranch	800.000	390.000	Persiano uomo e donna	190.000	95.000
Visione Russo	590.000	280.000	Agnellino	90.000	28.000
Giacche visione	300.000	190.000	Guanciale	190.000	95.000
Bolero Visione	500.000	190.000	Pelli visioni Sage	25.000	10.000
Ocelot baby	550.000	250.000	Pelli visioni Zaffiro	25.000	10.000
L. nero L. Castorino	280.000	95.000	Pelli visioni Royal Pastel	25.000	10.000
Marmotta	390.000	180.000	Pelli - Castorino	15.000	5.000
Volpe Rossa	380.000	95.000	Pelli Volpe Rossa	25.000	10.000

LOTTO DI LAPIN CORDEROS CUMAFIX - CAPRETTO L. 29.000

LE PELLICCE A PREZZI DI ASSOLUTA CONVENIENZA SONO SINGOLI CAPI D'ALTA MODA CON MODELLI MIDI E MAXI PER DONNA E UOMO TUTTE LE PELLICCE SONO MUNITE DI CERTIFICATO DI GARANZIA

IN TRESTE - VIA CARDUCCI N. 11

## Aperte le grotte di Slivia



Attraverso una galleria artificiale lunga 17 metri e in cui si trovano 185 gradini dei quali 150 in cemento e 45 in ferro, si accede alla grotta principale, denominata edele di Slivia, profonda 55 metri e larga 50, dove si trovano decine di stalagmiti e stalattiti alte da sei a dieci metri. Nell'antrovo vi sono

altre tre grandi esale che però saranno raggiungibili solo dopo la costruzione di un sentiero lungo circa 800 metri.

Le grotte di Slivia furono scoperte intorno al 1880 e finora erano accessibili solamente agli speleologi i quali dovevano affrontare subito un pozzo profondo 35 metri.

(«Giornale») Sul Carso triestino è stata inaugurata la prima parte dei lavori eseguiti dal Gruppo speleologico triestino nella «Grotta delle Torze» di Slivia, per consentire la visita del pubblico. La cavità si trova in prossimità della statale 6202a (Tarvisiana), nei pressi di Aurisina.



## A CURA DELL'ASSESSORATO DELLE FINANZE

I bilanci regionali  
oggetto di un volume

La pubblicazione documenta gli interventi soprattutto nei settori economico e sociale

A cura dell'assessorato regionale delle finanze è uscito in questi giorni il volume «Verifiche e prospettive della politica di bilancio negli anni settanta», la pubblicazione, raccogliendo le relazioni sul preventivo per il 1969 e sul preventivo per il 1971, unitamente alla relazione economico-finanziaria e alla replica dell'assessore Tripani nel dibattito al Consiglio regionale, mette a disposizione uno strumento di informazione su ciò che rappresenta l'intervento finanziario della Regione, soprattutto nei settori degli investimenti economici e degli impegni in campo sociale. Va sottolineato che con una previsione di spesa che raggiunge per il '71 i sessanta miliardi, il bilancio regionale assume un'importanza sempre maggiore per la soluzione dei numerosi problemi che coinvolgono le prospettive di sviluppo del Friuli-Venezia Giulia.

La discussione consiliare sui bilanci — rileva il dott. Tripani nella premessa — ha rappresentato ancora una volta l'occasione per un fertile dibattito politico, rivolto ad approfondire i temi di fondo connessi alla soluzione di numerosi problemi, sia di carattere economico, sia di carattere sociale, in rapporto alle scelte di priorità effettuate dall'esecutivo. La politica finanziaria regionale è caratterizzata ancora da un consistente intervento nella spesa di investimento e nella spesa per consumi sociali, al fine di offrire un determinante contributo al progresso civile del Friuli-Venezia Giulia.

Nel divulgare i dati essenziali sui documenti finanziari della Regione — afferma ancora l'assessore — ci si assicura che essi siano garanti di stimolo per i professionisti e considerazioni che aiutino nella ricerca della migliore soluzione ai problemi di interesse generale. Si ritiene, altresì, che possa essere anche questo uno dei modi per rendere concreto e positivo il contatto, e quindi il controllo, sull'operato della Regione.

Anche laddove i problemi affrontati sono di carattere prevalentemente tecnico — scrive il dott. Tripani — non sfuggirà la portata che essi hanno sotto il profilo dell'efficienza e della funzionalità dell'intero meccanismo di formazione della volontà politica e legislativa.

La pubblicazione si propone in definitiva — conclude il dott. Tripani — di favorire una verifica su ciò che significa l'assolvimento di funzioni in una dimensione regionale e una valutazione delle prospettive per l'attività futura della Regione, non soltanto in termini politici ed economici, ma anche in termini strettamente finanziari.

Si riunirà stasera  
il «provinciale» D.C.

LE ASSEMBLEE SEZIONALI. Il comitato provinciale della D.C. di Trieste, terrà l'ultima seduta dell'anno questa sera alle ore 19. La situazione politica sarà illustrata in una relazione dal vicesegretario provinciale Arturo Virgini, in assenza del segretario Coloni, ammalato. Il Comitato provinciale sarà chiamato a pronunciarsi circa lo adeguamento degli organi periferici del partito, e alle elezioni «primarie» nell'ambito del decentramento civico, con la creazione delle consulte regionali.

Intanto in questi giorni sono proseguite le assemblee sezionali della D.C. per il rinnovo dei consigli direttivi. Ecco un panorama dei risultati. A Montebelluna: 8 morotei, 1 nuovo cronache (fantasmi), 1 iniziativa popolare (Piccoli-Rumor), 1 del gruppo auto-

MOSTRE  
D'ARTE

## STUDIO-MOSTRA

pittore figurativo  
IRENE RAVALLICO  
D'Annunzio 23/D  
Donatone donatone un disegno originale.  
Pitture - disegni - linoleografie

## Galleria dei Rettori

Piazza Vecchia 6 - Tel. 61830  
Grafica e disegni di  
UGO CARA  
Leonard Fini, Gianni Brumatti, Federico Righi, Guido Persi, Ossy Calmer, Ursula Hess ecc. ecc. Pitture e stampe

GALLERIA  
IL TRIBBIO

XILOGRAFIE  
di  
BERTUS VAN ELLINKHUIZEN

## FERVORE DI INIZIATIVE AFFINCHÉ LE PROSSIME FESTE SIANO SERENE PER TUTTI

## NATALE ALL'INSEGNA DELLA BONTÀ

Toccante esempio da una scuola materna - L'Arcivescovo all'ANFFAS - L'opera della Missione cattolica



(Foto di Rota)

Durante la visita al laboratorio protetto dell'ANFFAS, l'Arcivescovo mons. Antonio Santin ha manifestato vivo interesse per i lavori dei ragazzi, rivolgendo loro la sua paterna parola



(Giornale/Info)

Anche alla CRI una visita di riguardo: la consorte del Prefetto di Trieste, signora Albertina Cappellini, ha voluto distribuire personalmente a numerosi bimbi i pacchi-dono natalizi

Nel segno del Natale e della bontà si stanno svolgendo simpatiche manifestazioni di solidarietà rivolte soprattutto verso coloro che sono i meno fortunati. Una delle funzioni della Scuola materna è quella di educare i bimbi all'amore verso gli altri e, dal genitore, hanno portato il loro contributo di un Natale più gioioso per i ragazzi ospiti dell'Asilo famiglia di via Valussi. L'incontro è stato preceduto da un momento di preghiera più gioioso il Natale ad altri bimbi meno fortunati di loro.

Questi nostri piccoli cittadini, mettendo in atto l'insegnamento di un piccolo sacrificio, può nascere una grande gioia per chi dà e per chi riceve, contribuendo, fin dai primi anni di vita, alla formazione di un sentimento umano, non qual è quello della carità. Ciò dimostra anche che l'insegnamento, impartito nelle nostre Scuole materne comunali, è vita e non teoria.

L'Arcivescovo mons. Santin ha visitato lunedì il Centro di lavoro protetto Anffas di via Canto, accolto dalla presidente del sodalizio signora Eleonora Trossi Sinigoi, dai membri del consiglio direttivo, da alcune signore del comitato pro Anffas e da un folto gruppo di genitori ed insegnanti. Mons. Santin — cui un ragazzo del Centro ha rivolto un commosso indirizzo di saluto — ha visitato tutti i reparti che la splendida giornata inondava di sole, complimentandosi vivamente per la serietà e l'operosità dei docenti, e per la loro dedizione, e ha detto che, per un bambino, non c'è nulla di più grande gioia per chi dà e per chi riceve, contribuendo, fin dai primi anni di vita, alla formazione di un sentimento umano, non qual è quello della carità. Ciò dimostra anche che l'insegnamento, impartito nelle nostre Scuole materne comunali, è vita e non teoria.

«Questa vostra istituzione — ha detto l'Arcivescovo — è una conquista. Siate contenti. Amate le macchine perché aiutano l'uomo, amate le vostre braccia, i vostri occhi, i vostri piedi, e più spazio possono concedere all'Anffas di accogliere, in un prossimo domani, non soltanto cinquanta ma tutti quei ragazzi che ne hanno bisogno, per il loro recupero ad una forma di vita utile e dignitosa.

Fedele alle sue tradizioni plurimillenni, ma soprattutto in perfetta sintonia con lo spirito che anima la sua attività, la Missione cattolica americana ha predisposto anche quest'anno un notevole programma di assistenza in favore dei profughi e dei bisognosi in genere in occasione delle feste natalizie. E' doveroso ricordare che tale programma è stato reso possibile dal contributo di oltre cinquemila dollari, che il «Catholic Relief Services» — emanazione diretta dalla Conferenza dei vescovi cattolici degli Stati Uniti — ha messo a disposizione per la città di Trieste nella scorsa ricorrenza.

A tutti i profughi presenti nei campi stranieri di Padriciano sono state distribuite una somma di 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

«Questa vostra istituzione — ha detto l'Arcivescovo — è una conquista. Siate contenti. Amate le macchine perché aiutano l'uomo, amate le vostre braccia, i vostri occhi, i vostri piedi, e più spazio possono concedere all'Anffas di accogliere, in un prossimo domani, non soltanto cinquanta ma tutti quei ragazzi che ne hanno bisogno, per il loro recupero ad una forma di vita utile e dignitosa.

Fedele alle sue tradizioni plurimillenni, ma soprattutto in perfetta sintonia con lo spirito che anima la sua attività, la Missione cattolica americana ha predisposto anche quest'anno un notevole programma di assistenza in favore dei profughi e dei bisognosi in genere in occasione delle feste natalizie. E' doveroso ricordare che tale programma è stato reso possibile dal contributo di oltre cinquemila dollari, che il «Catholic Relief Services» — emanazione diretta dalla Conferenza dei vescovi cattolici degli Stati Uniti — ha messo a disposizione per la città di Trieste nella scorsa ricorrenza.

A tutti i profughi presenti nei campi stranieri di Padriciano sono state distribuite una somma di 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

Alle ragazze profughe ospiti dell'ostello «Villa Stella Matutina» sono state distribuite 1500 alle 2000 lire, secondo le composizioni del gruppo familiare, in modo che in quel giorno, oltre al pranzo speciale offerto dalla Direzione del campo stesso, ognuno possa permettersi di spendere la piccola somma a suo piacimento. A 250 poveri dell'ospedale psichiatrico e a cento degenti dell'Ospedale Maggiore verrà invece data la somma di lire duecento e cinquanta, affinché essi possano almeno in quel giorno soddisfare qualche piccolo desiderio, che è in fondo ad ogni cuore, specialmente nelle occasioni in cui tutti cercano di fare festa in qualche modo.

## NELLE CELEBRAZIONI DEL BICENTENARIO

Tanto Tartini  
allo spirare dell'anno

L'anno tartiniiano volge al termine e sarà possibile fra non molto tempo le somme. La nostra città, più di ogni altra interessata alla celebrazione del bicentenario della morte del musicista di Pirano, in mancanza di un piano organico coordinato d'attività alle singole iniziative ed alle personali iniziative l'omaggio a Tartini, si è, alla fine, non è stato Ente, sodalizio e comitato, ma non vi abbia contribuito. Nella panoramica si è inserito anche il Museo del Teatro con una mostra storica, e sono stati esibiti con sufficiente ampiezza documenti, cimeli, manoscritti. La rassegna è stata coronata da un concerto del violinista Nereo Tonazzi che ha esemplarmente eseguito alcune Sonate; al pianoforte Sergio Chierighin, trascrittore ed avveduto armonizzatore delle pagine esecutive.

A sua volta il Conservatorio di Musica, intitolato al musicista istriano, il cui busto troneggia nella penombra dello atrio di Palazzo Rittmeyer, ha offerto un concerto tartiniiano ad uno scelto pubblico d'invitati nella piccola sala del piano nobile.

La serata ha avuto quale personaggio di centro, ideatore ed animatore il nostro Baldassarre Simeone, che, forse, quanto ad affinità, dal mondo musicale, spesso accademico e didascalico, di Giuseppe Tartini, Simeone, insegnante al Conservatorio e primo violino del «Verdi», possiede però tali doti istintive di musicista e strumentista da superare indenne anche prove così scopertamente impegnative.

E' stato ammirato l'interprete di due Sonate, quella in La e quella in Sol minore, con la kreiseriana cadenza quale corollario.

Il programma del concerto è il seguente: Paul Hindemith, Fünf Stücke; Béla Bartók, Dieci danze; Ernst Krenek, Sette aforismi; Anton Dvorák, Serenata in mi maggiore.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

L'ingresso è libero.

## ELARGIZIONI VARIE

Tanto Tartini  
allo spirare dell'anno

In memoria del cap. Edvino Tietz nel X° anniversario della morte, la sorella Silvana e prof. Bruno Tedeschi 5000 per Opera nazionale ciechi, Trieste.

In memoria di Giovanni Marcolto nel II° anniversario (28-12) dalla morte e dal 1911 5000 per Centro tumori.

In memoria di Rodolfo Posar nel XXXIV° anniversario dalla morte e dal



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE

GLI SPETTACOLI DI FINE D'ANNO

Prosa a tutto vapore  
allo scambio 1970-'71Brecht al «Politeama» dopo Zio Vania  
Un altro Strindberg all'«Auditorium»

Il passaggio da un anno all'altro sarà caratterizzato da un'attività piuttosto sostenuta nel campo della prosa. Al Politeama Rossetti, subito dopo l'ultima replica di «Zio Vania» (che si rappresenta ancora oggi con inizio alle 20.30, venerdì sera, sabato pomeriggio e domenica pomeriggio) è annunciata per lunedì 28 la messa in scena del quinto spettacolo in abbonamento della stagione 1970-'71: il signor Puntilla e il suo servo Matti, di Bertolt Brecht, con Tino Buzzzei e Corrado Pini, affiancati da Leda Negroni nella principale parte femminile e da un'altra ventina di attori e attrici della Compagnia del Teatro Stabile di Torino. Le rappresentazioni del «Puntilla» (tre in tutto) si susseguiranno sino al 10 gennaio.

All'Auditorium di via Tor Bandiera per la seconda festa di Natale, riprenderanno le repliche della fiaba di Furio Bordone «Le avventure di Fiorindano».

Per martedì 29, nella sala di via Tor Bandiera è prevista l'andata in scena della «Signorina Giulia», un altro lavoro di August Strindberg, i cui testi sembrano quest'anno sollecitare particolarmente l'interesse dei nostri ambienti teatrali.

«La signorina Giulia» andrà in scena all'Auditorium nella edizione della «Compagnia Nuova» con la regia di Beppe Menegatti. Ne saranno interpreti Relda Ridoni (che ricompare accanto a Boscetti nel piazzielliano «Non si sa come»), Virgilio Gazzolo e Claudio Riccati. Le repliche del lavoro di Strindberg si concluderanno il 2 gennaio, dopo di che, fino al 7, riprenderanno le rappresentazioni delle «Avventure di Fiorindano».

## QUESTA SERA SUL VIDEO

## Un Renoir memorabile

«I maestri del cinema: Jean Renoir» (TV-2, ore 21.15) — Se con «Toni» e «Verso la vita» Jean Renoir era stato indicato come uno dei massimi registi del cinema francese, con «La grande illusione» (che va in onda stasera per il ciclo a lui dedicato) viene definitivamente consacrato come uno dei più grandi registi di tutti i tempi. La storia del film girato nel 1937 e presentato nello stesso anno alla Mostra di Venezia dove venne praticamente ignorato, è rigorosamente autentica ed è stata raccontata a Renoir da Pinard, un amico col quale aveva fatto la guerra in aviazione e che per ben sette volte era riuscito ad evadere dai campi di concentramento tedeschi.

Uno dei punti di forza della «Grande illusione» è la presenza di Erich von Stroheim, il cui nome Rauffenstein resta uno dei personaggi più memorabili apparsi sullo schermo; ma altrettanto memorabili l'interpretazione di Jean Gabin, Pierre Fresnay e di tutti gli altri attori, tra i quali Jacques Becker.

(Ansa)

DOMANI  
AL GRATTACIELO

Dal romanzo italiano più letto in tutto il mondo, uno dei più bei film di cui LUCHINO VISCONTI ha scritto a De Sica:

«Grazie di cuore, caro Vittorio, di averci dato con la tua sapienza e la tua sensibilità, un altro film memorabile».

**Vittorio De Sica**  
**IL GIARDINO DEI FINZI CONTINI**  
Libreria tratta dal romanzo di GIORGIO BASSANI  
LINO CAPOLICCHIO-DOMINIQUE SANDA - FABIO TESTI con ROMOLO VALLI  
e HELMUT BERGER  
Autore: GIANNI RUSSO (L'Espresso) - Regia: ANTONIO DI NUNO  
Distribuzione: FAUSTO SARACENI - Colori della SPES

AVVISO ALLA POPOLAZIONE  
È IN ARRIVO AL CINEMA FENICE  
ALLE ORE 15 DEL 24 DICEMBRE

**Vittorio Gassman**  
**BRANCALEONE ALLE CRUCIATE**  
con la regia di ADOLFO CELI  
SANDRO DORI - BEBA LONCAR  
LUIGI PROIETTI - GIANFRANCESCO TEDESCHI  
LINO TROFEO - PAOLO VILLAGGIO  
Stefania Sandrelli  
Regia di MARIO MONICELLI

CONTRO I MORI IN TERRA SANTA  
CON LA GENTE TUTTA QUANTA

## TEATRI E CINEMA

**TEATRO STABILE DI PROSA**  
**ROSSA ROSSETTI**  
STASERA ORE 20.30  
**ZIO VANIA**  
ULTIMA SETTIMANA  
Domani riposo - Venerdì 20.30  
Sabato alle ore 16.30 e alle 20.30  
Domenica 16.30

**POLITEAMA ROSSETTI** Stagione di prosa. Ore 20.30 (si raccomanda la massima puntualità): «Zio Vania» di Anton Chechov, regia di Giulio Boscetti. Domani riposo. Alla Billeteria Centrale di Galleria Prati (tel. 3872-38547) si prenota per le ultime repliche (20.30), sabato 16.30 e 20.30, domenica 16.30.

**TEATRO AUDITORIUM** (Via di Tor Bandiera 4). Teatro per i ragazzi. Sabato 20 due rappresentazioni, mattina ore 10.30, pomeriggio ore 16.30: «Le avventure di Fiorindano», lavoro di Furio Bordone. Repliche successive: domenica 27 (10.30 e 16.30); lunedì 28 (ore 16). Ragazzi L. 300, accompagnatori L. 300. Billeteria Centrale di Galleria Prati (tel. 3872-38547).

**LA CAPPELLA UNDERGROUND** (Via Frasca 17). La prima «Novelle vagues»; ore 21: «Les Carabiniers» di J. L. Godard, inedito in Italia.

**EDEN**, 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.10: «Speedy e Silvestro - Indagine su un gatto al di sopra di ogni sospetto» in un'indagine per grandi e piccoli. **EXCELSIOR**, 15.30, 18.30, 22: «La figlia di Ryana» di David Lean, con Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jones, John Mills, Leo McKern. Superpanorama Metrolux.

**FENICE**, 15.30, 22.10: «Il miraggio pericoloso» con James Booth, Charles Kervin, Rod Taylor e Carol White. **TECHNICOLOR**. Vietato minori 14 anni. **GRATTACIELO**, 16.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.10: «Il prete sposato» di Rossana Podesta e Lando Buzzanca. R. Podesta, E.M. Salerno e L. Salce. Vietato ai minori di 14 anni.

**ALABARDA**, 16.30: «I due maghi del pallone». **TECHNICOLOR**. Vietato ai minori di 14 anni.

**ALABARDA**, 16.30: «I due maghi del pallone». **TECHNICOLOR**. Vietato ai minori di 14 anni.

**ALABARDA**, 16.30: «I due maghi del pallone». **TECHNICOLOR**. Vietato ai minori di 14 anni.

**ALABARDA**, 16.30: «I due maghi del pallone». **TECHNICOLOR**. Vietato ai minori di 14 anni.

**ALABARDA**, 16.30: «I due maghi del pallone». **TECHNICOLOR**. Vietato ai minori di 14 anni.

**ALABARDA**, 16.30: «I due maghi del pallone». **TECHNICOLOR**. Vietato ai minori di 14 anni.

**ALABARDA**, 16.30: «I due maghi del pallone». **TECHNICOLOR**. Vietato ai minori di 14 anni.

**ALABARDA**, 16.30: «I due maghi del pallone». **TECHNICOLOR**. Vietato ai minori di 14 anni.

**ALABARDA**, 16.30: «I due maghi del pallone». **TECHNICOLOR**. Vietato ai minori di 14 anni.

**ALABARDA**, 16.30: «I due maghi del pallone». **TECHNICOLOR**. Vietato ai minori di 14 anni.

**ALABARDA**, 16.30: «I due maghi del pallone». **TECHNICOLOR**. Vietato ai minori di 14 anni.

I triestini non si sono mai divertiti tanto e continuano a divertirsi  
7.a settimana  
**GRATTACIELO**

**Il prete sposato**  
ROSSANA PODESTA  
LANDO BUZZANCA

**MONFALCONE**  
AZZURRO, 17.30: «Un cimelio pieno di fide».  
PRINCIPE, 17.30-22: «E venne il tempo di uccidere». A colori.  
EXCELSIOR, 18: «Soldato blu» con C. Bergen e D. Cleasance. A colori.

**GRADO**  
CRISTALLO, 19.30: «Ondate di calore» con J. Seberg, L. Pistilli e P. Modugno; scope a colori. V.m. 14 a.

**PORDENONE**  
VERDI, 17: «Waterloo».  
CRISTALLO, 17: «Il tagliagole».  
SUPERCINEMA, 17: «Black set un figlio di...».

**CORDENONS**  
VERDI, 17: «La vendetta del gobbo di Parigi». A colori.

**SACILE**  
NUOVO 17: «Io non scappo... fuggo».  
ZANCANARO: riposo.

**CERVIGNANO**  
NUOVO: «Vietnam guerra e pace».  
**CORMONS**  
COMUNALE: «Le meravigliose avventure di Chu-min».

**RONCHI**  
RIO: «Agente Sigma 3».  
**PALMANOVA**  
ITALIA: «Grishy».  
GARIBOLDI: «New York ore 3».

**GEMONA**  
SOCIALE: «Ragazzo, la tua pelle scotta».

**TARCENTO**  
MARGHERITA: «I nostri mariti».

**SAN DANIELE**  
T. CICONI: «I due nemici».

**CASARSA**  
ROMA: «L'invasione degli astronauti».

**OGGI all'ALABARDA**  
IL FILM «BOMBA»  
PER NATALE!  
FRANCO FRANCHI, CICCIO INGRASSIA.

**TECHNICOLOR**  
HHI+HH2-2 KAPPA KAPPA  
La formula comica più esplosiva del secolo!  
ALLEGRISSIMO!  
ULTRACOMICO!  
«DUE ORE DI RISATE»  
FILM PER TUTTI

**OGGI EXCELSIOR**  
IL CAPOLAVORO DI DAVID LEAN

UN FILM QUALE NON SI VEDEVA DA ANNI. CERTAMENTE  
UNO DEI MAGGIORI AVVENIMENTI DELLA STORIA DEL CINEMA



FILM ORE: 15 - 18.30 - 22  
VIETATO AI MINORI DI 14 ANNI

Per questo film la M. G. M. ha organizzato uno speciale concorso. I vincitori potranno trascorrere una vacanza in Irlanda, volando AERLINGUS IRISH o ricevere speciali confezioni di prodotti di bellezza STEPHANE DONNELLY.

«Kruscev ricorda»  
anche al cinema

New York, 22. La «Time-Life Films» ha annunciato che produrrà un film tratto dal libro «Kruscev ricorda» le memorie attribuite all'ex capo del partito comunista e primo ministro dell'URSS. Si tratterà di un documentario della durata di 60 o 90 minuti, che dovrebbe essere pronto per la prossima primavera. In esso si utilizzeranno ampiamente fotografie in esclusiva che erano acquisite al materiale dattiloscritto delle memorie, nonché scene filmate in occidente e nell'Europa orientale. (Ansa)

«Satyricon» di Federico Fellini e «L'enfant sauvage» (il ragazzo selvaggio) di François Truffaut sono stati considerati dai critici cinematografici svizzeri i migliori film prodotti nel 1970 nella Condivisione svizzera. Segue in classifica il film «Tristana» di Bunuel, «Un uomo da marciapiede» di John Schlesinger, «Zabriske Point» di Anthony e «La caduta degli dei» di Visconti.

**OGGI AL RITZ**  
La V.I.S. e la DEAR INTERNATIONAL WARNER BROS  
Augurano BUON NATALE e felice ANNO NUOVO  
e presentano:  
L'AVVENIMENTO CINEMATOGRAFICO DELL'ANNO

una produzione  
CARLO PONTI

**SOPHIA LOREN - MARCELLO MASTROIANNI**

**LA MOGLIE DEL PRETE**



IL FILM E' PER TUTTI. SONO SOESPE TESSERE ED INGRESSI DI FAVORE

prodotto da regia di  
CARLO PONTI - DINO RISI  
sceneggiatura e dialoghi di  
RUGGERO MACCARI  
BERNARDINO ZAPPONI  
produttori esecutivi  
PIO ANGELETTI e  
ADRIANO DE MICHEL  
musiche di  
ARMANDO TROVAIOLI  
fotografia di  
ALFIO CONTINI  
coproduzione italo-francese  
COMP. CIN. CAMERON S.p.A. Roma  
PRODOTTO, EDITO  
DISTRIBUITO IN ITALIA  
DALLA SOCIETA' ITALIANA  
TECHNICOLOR

**NAZIONALE DOMANI**  
LA PIU' DIVERTENTE STRENNATA NATALIZIA  
PER ADULTI E BAMBINI



**LA CARICA DEI 101**  
E IN PIU' IL CANONE ANIMATO  
PIERINO E IL LUPO  
DIREZIONE: CELIA BALLETTI DI  
SERGE PROKOFIEV

**OGGI EXCELSIOR**  
IL CAPOLAVORO DI DAVID LEAN

UN FILM QUALE NON SI VEDEVA DA ANNI. CERTAMENTE  
UNO DEI MAGGIORI AVVENIMENTI DELLA STORIA DEL CINEMA



FILM ORE: 15 - 18.30 - 22  
VIETATO AI MINORI DI 14 ANNI

Per questo film la M. G. M. ha organizzato uno speciale concorso. I vincitori potranno trascorrere una vacanza in Irlanda, volando AERLINGUS IRISH o ricevere speciali confezioni di prodotti di bellezza STEPHANE DONNELLY.

Domani a EDEN  
IL FILM PER NATALE

in una produzione di GIANNI HECHT LUCART per il DOCUMENTARY FILM  
**ALBERTO SORDI** **MONICA VITTI**  
**LE COPPIE**  
in un film di (a regia di) ALBERTO SORDI  
ENZO JANNACCI  
ROSSANA DI LORENZO  
FAUSTO SARACENI  
VITTORIO DE SICA  
MARIO MONICELLI  
ALBERTO SORDI  
COLORI DELLA SPES  
distribuzione: Cinema International Corporation

**OGGI AL RITZ**  
La V.I.S. e la DEAR INTERNATIONAL WARNER BROS  
Augurano BUON NATALE e felice ANNO NUOVO  
e presentano:  
L'AVVENIMENTO CINEMATOGRAFICO DELL'ANNO

una produzione  
CARLO PONTI

**SOPHIA LOREN - MARCELLO MASTROIANNI**

**LA MOGLIE DEL PRETE**



IL FILM E' PER TUTTI. SONO SOESPE TESSERE ED INGRESSI DI FAVORE

prodotto da regia di  
CARLO PONTI - DINO RISI  
sceneggiatura e dialoghi di  
RUGGERO MACCARI  
BERNARDINO ZAPPONI  
produttori esecutivi  
PIO ANGELETTI e  
ADRIANO DE MICHEL  
musiche di  
ARMANDO TROVAIOLI  
fotografia di  
ALFIO CONTINI  
coproduzione italo-francese  
COMP. CIN. CAMERON S.p.A. Roma  
PRODOTTO, EDITO  
DISTRIBUITO IN ITALIA  
DALLA SOCIETA' ITALIANA  
TECHNICOLOR

**NAZIONALE DOMANI**  
LA PIU' DIVERTENTE STRENNATA NATALIZIA  
PER ADULTI E BAMBINI



**LA CARICA DEI 101**  
E IN PIU' IL CANONE ANIMATO  
PIERINO E IL LUPO  
DIREZIONE: CELIA BALLETTI DI  
SERGE PROKOFIEV

**OGGI EXCELSIOR**  
IL CAPOLAVORO DI DAVID LEAN

UN FILM QUALE NON SI VEDEVA DA ANNI. CERTAMENTE  
UNO DEI MAGGIORI AVVENIMENTI DELLA STORIA DEL CINEMA



FILM ORE: 15 - 18.30 - 22  
VIETATO AI MINORI DI 14 ANNI

Per questo film la M. G. M. ha organizzato uno speciale concorso. I vincitori potranno trascorrere una vacanza in Irlanda, volando AERLINGUS IRISH o ricevere speciali confezioni di prodotti di bellezza STEPHANE DONNELLY.

LA DIREZIONE  
DEI CINEMAExcelsior  
Fenice e Nazionale

augura Buon Natale  
alla cortese clientela  
e comunica che, malgrado l'eccezionalità  
dei films in programmazione, durante le  
festività

**NON AUMENTERA'**  
**I PREZZI D'INGRESSO**

**RISTORANTI E RITROVI**

**RISTORANTE «DA FRANZ»**  
Via S. Pasquale 9, tel. 727294 — Cucina casalinga, specialità selvaggina, «gugiarighe» di casa, vini nazionali e esteri.

**TRATTORIA ALLA POSTA - BASOVIZZA**  
Sale per battenti, nozze, rinfreschi e banchetti. Prenotazioni per cenone Capodanno — Telefono 228125.

**RISTORANTE «DA BAFFO»**  
Si rinnova la tradizione del gran cenone di Capodanno. Riva Grumula 2, tel. 61888.

**RISTORANTE DANCING «ALLA PINETA»**  
Seralmente ballo con «Ghi Asini». Festivi: the danzante ore 17.19. Viale Miramare, tel. 411325.

**NIGHT CLUB TROCADERO**  
Via San Francesco, 2 — Seralmente attrazioni internazionali con la solista Odile, sisters Lady, duo Alex.

**LA BORA**  
Ristorante. Tel. 218773. Specialità allo spiedo ed alla griglia. Piatti tipici della cucina alentina. Seralmente concertino al lume di candela.

**LOCANDA MARIO**  
Ristorante caratteristico — DRAGA S. ELIA — Telef. 228173.

**GRADO**  
Tradizionale cenone di San Silvestro, e gran gala con orchestra. Prenotazioni: telef. 0431/50198.

**«HOTEL EXCELSIOR»**  
Tradizionale cenone di San Silvestro, e gran gala con orchestra. Prenotazioni: telef. 0431/50198.

Date aiuto all'opera civile  
della LEGA NAZIONALE

## I programmi RAI-TV

**PROGRAMMA NAZIONALE**  
6: Mattino musicale; 6.54: Al mattino; 7: Giornale radio; 7.10: Taccuino musicale; 7.30: Musica esplosiva; 7.45: Ieri al Parlamento; 8: Giornale radio; 8.30: Le canzoni del mattino; 8: Vol ed lo - Spicciola; 11.30: La nascita di Cristo; 12: F. Lope de Vega Carpio; 12: F. Lope de Vega Carpio; 12.10: Contrappunto; 12.43: Quadrifoglio; 13: Giornale radio; 13.15: La Radio in casa vostra; 13.30: Giornale radio - Buon pomeriggio - nell'interv. (15): Giornale radio; 16: Programma per i piccoli; 16.20: Per voi giovani - nell'interv. (17): Giornale radio; 17.05: Radiotelefono 1971; 17.15: Carri musicali; 18.30: Parata di successi; 18.45: Cronache del Mezzogiorno; 19: Musica 7; 19.30: Luna-park; 20: Giornale radio; 20.15: Ascolta, si fa sera; 20.20: I tre colpi di mezzanotte; 21.15: Concerto del violoncellista W. La Voipe e della pianista M. De Conciliis; 22.40: Il girasole; 23.30: Oggi al Parlamento - Giornale radio - I programmi di domani.

**SECONDO PROGRAMMA**  
6: Il mattiniero - nell'intervallo (6.25): Giornale radio; 7.24: Buon viaggio; 7.30: Giornale radio; 7.35: Biliardino a tempo di musica; 7.59: Canto M. Doris; 8.14: Musica esplosiva; 8.30: Giornale radio; 8.40: I protagonisti; 9: Romanico - nell'interv. (9.30): Giornale radio; 9.45: S. Mendes e Brasil 66; 10: Poker d'asti; 10.30: Giornale radio; 10.35: Chiamata Roma 3131 - nell'intervallo (11.30): Giornale radio; 12.06: Radiotelefono 1971; 12.10: Trasmissioni regionali; 12.30: Giornale radio; 12.35: Formula Uno; 13.30: Giornale radio; 13.45: Quadrante; 14: Come e perché; 14.35: Juke-box; 14.30: Trasmissioni regionali; 15: Channucca (Festa delle enche); 15.15: Motivi scelti per voi; 15.30: Giornale radio; 15.40: Regioni anno primo; 15.55: Pomeridiana - negli interv. - Giornale radio - Come e perché; 17.30: Giornale radio; 17.35: Classe unica; 18: Aperitivo in musica; 18.30: Speciale GR; 18.45: Stasera siamo ospiti di...; 19: Piacere ascolto; 19.30: Radioseria; 19.55: Quadrifoglio; 20.10: Il mondo dell'opera; 21: Cantiamo il Natale; 21.55: Taccuino di viaggio; 22: Poltronissima; 22.30: Giornale radio; 22.40: Aquila Nera; 23: A. Puskin; 23: Notiziario naviganti; 23.05: Le nuove canzoni italiane; 23.35: Musica leggera; 24: Giornale radio.

**TERZO PROGRAMMA**  
8: Trasmissioni speciali; 9.25: Conversazione; 9.30: Musica di B. Britten; 10: Concerto di apertura; 10.45: Concerti di T. Albinoni; 11.15: Polifonia; 11.40: Musica italiana d'oggi; 12: L'informazione etnomusicologica; 12.30: Il Novecento storico; 13: Intermezzo; 14: Piccolo mondo musicale; 14.20: Listino Borsa di Milano; 14.30: Melodramma in sintesi; 15.30: Ritorno di autore; 15.16: Asini minore; 16.45: D. Brubeck e il suo Quartetto; 17: Le opinioni degli altri; 17.10: Listino Borsa di Roma; 17.20: Sul

**TV NAZIONALE**  
**MERIDIANA**  
12.30: Sapere - Profili di protagonisti: «Cavour».  
13.00: «Mare aperto» - a cura di O. Pettinelli.  
13.15: Il tempo in Italia - Break 1.  
13.30: Telegiornale.  
**PER I PIU' PICCOLI**  
17.00: «Il gioco delle cose» - a cura di T. Buongiorno.  
17.30: Segnale orario - Telegiornale - Girotondo.  
**LA TV DEI RAGAZZI**  
17.45: «Racconti italiani del '900» - a cura di L. Baldacci - «La finestra» di M. Bontempelli.  
**RITORNO A CASA**  
18.45: «Opinioni a confronto» - a cura di G. Favero.  
19.15: Supera - «Storia del teatro».  
**RIBALTA ACCESSA**  
19.45: Telegiornale sport - Tie-Tac - Segnale orario - Cronache del lavoro e dell'economia - Oggi al Parlamento - Arcobaleno 1 - Che tempo fa - Arcobaleno 2.  
20.30: Telegiornale - Carosello.  
21.00: «Sotto processo» - Fatti e problemi della nostra società.  
22.00: «Mercoledì sport» - Telegiornale dall'Italia e dal Break 2.  
23.00: Telegiornale - Oggi al Parlamento - Che tempo fa - Sport.

**TV SECONDO**  
21.00: Segnale orario - Telegiornale - Intermezzo.  
21.15: Maestri del cinema: Jean Renoir - «La grande illusione» - Film - Regia di Jean Renoir - Interpreti: Jean Gabin, Pierre Fresnay, Eric von Stroheim, Dita Parlo, Marcel Dalio, Carette.  
Dorini  
23.05: «L'Approdo» - Settimanale di lettere e arti.

nostri mercati; 17.25: Fogli d'album; 17.35: Conversazione; 17.40: Musica fuori schema; 18: Notizie del Terzo; 18.15: Quadrante economico; 18.30: Bollettino transatlantico; 18.45: Piccolo piano; 19.15: Concerto di ogni sera; 20.15: La politica estera italiana nel secondo dopoguerra; 20.45: Idee e fatti della musica; 21: Giornale del Terzo; 21.30: Opera prima.

**LOCALI (Trieste)**  
7.15: Il Gazzettino; 12.10: Giradischi; 12.15: Il Gazzettino; 14.30: Il Gazzettino; 14.40: Asterisco musicale; 14.45: Terza pagina; 15.10: «Buona fine e buon principio» - Almaxaco per tutti: la festa di Carpi e Faraguna; 15.40: I solisti di musica leggera; 15.50: Aquile romana e cristiana; 16: Concerto sinfonico diretto da L. Trofello con la partecipazione del pianista D. Ciani; 19.20: Trasmissioni giornalistiche regionali; Cronache del lavoro e dell'economia - Oggi alla Regione - Il Gazzettino.

**Venezia Giulia**  
14.30: L'ora della Venezia Giulia - Trasmissioni dedicate agli italiani di oltre frontiera; 14.45: Passerella.

**GIOIELLI - OROLOGI**  
Corso Italia 39  
DAL XIII SECOLO  
**BORSALUCCI**  
Prestigio e garanzia

**Televisione jugoslava**  
9.35: TV scuola; 10.35: Corso di tedesco; 10.45: Corso di inglese; 11: Corso di francese; 17.25: Telegiornale del pomeriggio; 17.50: La TV per i ragazzi; 18.30: Musica popolare; 19.05: «Il medico di famiglia»; telefilm inglese; 20: Telegiornale; 20.30: «Sport» - Attualità giornalistiche; 21.35: «Il ritratto di una lady»; telefilm; 22.20: Telegiornale.



## BORSE E MERCATI

### MILANO: INDEBOLIMENTO

Milano, 22. Il rallentamento dell'attività per l'approssimarsi delle feste natalizie e il riserbo indotto negli operatori dalle incertezze della fine della vigilia hanno provocato stamane un ulteriore indebolimento della quota. Già in apertura i prezzi non riuscivano a mantenere i livelli della chiusura di ieri. Nel pomeriggio l'offerta prendeva decisamente il sopravvento costringendo la quota su basi più riflessive. Gli assicuratori che nel dopoposita di ieri avevano mostrato una certa reazione stamane invece cedevano al movimento di ribasso. La quota termina al livello su minimi con una perdita media di circa l'uno per cento. Particolarmente sensibili le perdite accusate dalle Ferrovie Nord Milano e Mille. Perdite di oltre il due per cento hanno subito le Autostrade Torino-Milano, Bastogi, Binda, Burgo, Cantoni, Chailion, diversi

#### Titoli azionari

TITOLI	21-12	22-12
<b>Alimentari</b>		
Eridania	1964	1934
Eni Molini	221	220
Motta	3070	3020
Rom. Zucc.	1640	1640
Rom. Zucc. pr.	370	370
Talmon	870	845
<b>Assicurativi</b>		
Ass. Milano	17750	17430
Ass. Molini	13170	12940
Ass. Torino	15080	15520
Ass. Torino pr.	12850	12940
L'Abell	14700	14600
Fond. Incendio	14160	13900
Fond. Vita	27500	26900
L'Assicuratrice	114900	115000
Ras	68120	67900
S.A.I.	32910	32100
<b>Bancari</b>		
Comit	20300	20050
B. Roma	20305	20150
Credit	2090	2050
Mediobanca	7420	75500
<b>Chimici</b>		
Anip	974	971
Bioschi	14000	14000
Gas Napoli	780	780
Capfaro	280	27950
Ence	9010	8910
Ence pr.	4598	4520
Italgas	1007	100250
Lepetit ord.	7620	7630
Lepetit pr.	7620	7400
Liquigas	20250	202
Mira Lanza	3070	3080
Montedison	850	840
Petrolifera	2201	2201
Pibigas	7425	74
Pirelli	20200	20000
Rumianka	850	850
Saffa	3560	3528
Saron	1000	1000
Sioisigeno	2690	2550
<b>Elettrici ed elettronici</b>		
Magnet	1238	1218
E. Marelli	468	475
Sip	2847	2847
Tecnoson	790	789
Terni Nuova	172	171
<b>Finanziari</b>		
Apr. Lig. Lom.	1900	1900
Bastogi	1596	1595
Breda	2685	2625
Breda pr.	32050	320
Eni	330	320
Generali	750	730
Gim	3560	3548
IPI pr. pro rata	7179	7179
IPI pr.	28500	27850
Invest	2830	2800
Le Central	5085	5051
Pirelli & C.	2630	2620
Sine	2083	2089
Sip	2870	2865
Sviluppo	2590	2550
<b>Immobiliari e agricoli</b>		
Aedes	2825	2810
Bent. Stab.	3300	3245
Bent. Ferrarini	1290	1290
Certosa	3571	3571
Co. Ge.	14560	14400
Edilcentro	851	826
Imm. Roma	838	826
Habitat	2850	2830
Int. Edilizia	3110	3090

#### Titoli di Stato e Obbligazioni

TITOLI	22 dic.	TITOLI	22 dic.
Rendita	95,-	Op. ss. I	84,-
Riciccolazioni	81,05	ss. II	83,20
ss. I	88,30	FF. SS. 1952	95,50
ss. II	88,30	ss. 1953	95,50
ss. III	88,30	ss. 1954	94,80
ss. IV	88,30	ss. 1955	88,40
ss. V	85,60	ss. 1960	93,30
ss. VI	85,60	ss. 1961	93,30
ss. VII	99,-	ss. 1962	84,20
ss. VIII	99,60	ss. 1965 I	84,20
ss. IX	99,60	ss. 1965 II	84,20
ss. X	99,60	ss. 1966 I	83,20
ss. XI	99,35	ss. 1966 II	83,20
ss. XII	100,20	ss. 1967	83,-
ss. XIII	99,80	ss. 1969	81,60
B. Tesoro	97,-	IMI XVII	85,30
ss. 1973	94,75	ss. XVIII	94,80
ss. 1975 I	91,30	ss. XXI	85,50
ss. 1975 II	91,30	ss. XXII	85,50
ss. 1977	88,20	ss. XXIII	82,-
ss. 1978	84,20	ss. XXIV	82,-
ss. 1979	94,20	ss. XXV	85,20
A.F.F.SS.	89,30	ss. XXVI	85,20
ss. 68/88	82,50	ss. XXVII	90,35
Op. Pub. SS. I	82,50	ss. 1964	81,40
ss. II	82,-	Finan. 68	81,40
ss. III	82,-	Crod. Valle 67	84,50
ss. IV	82,-	ss. 67	84,50
ss. V	81,90	ENI Gela	95,50
ss. VI	81,60	ss. 1957	87,40
ss. VII	80,70	ss. 1958	86,85
ss. VIII	84,20	ss. 1958/78	90,70
ss. 1965 I	82,-	ss. 1964	88,60
ss. 1965 II	82,60	ss. 1966	82,10
ss. 1968 I	82,15	ss. Sud 1969	89,15
ss. 1968 II	82,-	ss. Sud 1969	89,15
ss. 1969 I	87,-	ss. Sud 1969	87,50
ss. 1969 II	87,30	ss. Sud 1969	86,20
ss. 1969/69	87,-	ss. Sud-V	84,70
ENEL Eur 1965	88,30	ss. Sud-VI	85,50
IMI 1965 I	87,30	ss. Sud-VII	85,50
IMI 1965 II	87,30	ss. Sud-VIII	82,30
IMI Autos SS. I	79,70	ss. Sud-IX	87,30
IMI Rider I 1953	97,80	IMI 1956/74	89,-
Autosr. CC. I	95,80	ss. 1957/75	86,50
ss. 65	82,40	ss. 1958/74	85,-
ss. 67	81,50	ss. 57/77 (XX)	93,30
ss. 68	81,50	ss. 1958/78	96,40
ss. 69	81,70	ss. 1959/78	96,40
ss. 69 II	91,-	ss. 1960/80	95,50
C.F. d. Venezia	95,-	ss. 1960/80	95,50
Venezia O.F.	95,-	ss. 1961/88	80,20
Venezia S.S.	95,-	ss. 1962/88	81,80
Op. Pubbliche	75,50	ss. 1964/82	84,20
ss. 65	78,50	ss. 1965/83	83,60
ss. 66	84,50	ss. 1966/82	93,20
ss. I	84,50	Crd. Timavo	97,50



CONDANNATO DAL TRIBUNALE DI DUESSELDORF UNO DEI PIU' FAMIGERATI CRIMINALI NAZISTI

# Ergastolo a Franz Stangl l'aguzzino di Treblinka

Nel Lager, detto «la fabbrica della morte», perirono tra il 1942 e il 1943 781 mila persone di cui 400 mila ebrei  
Alla fine della guerra l'ex «SS» era fuggito in Sud America - Forse subirà un altro processo nella natia Austria

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE  
Düsseldorf, 22

Franz Stangl, l'ex ufficiale delle «SS» comandante del campo di sterminio di Treblinka in Polonia, è stato condannato oggi all'ergastolo per l'assassinio di circa 400 mila ebrei e condotti a un processo durato sette mesi. Stangl, che oggi ha 52 anni e che aveva imperlato la sua difesa sulla monotona affermazione che «ho fatto soltanto il mio dovere di ufficiale di polizia», ha ascoltato, senza alcuna apparente emozione, la condanna al carcere a vita, come un'altra sentenza indifferente. Il tribunale di Düsseldorf ha condannato Stangl alla pena di ergastolo.

In effetti assieme ad Auschwitz, Treblinka fu il più «produttivo» campo di sterminio nazista, dove il piano di Eichmann per la «soluzione finale del problema ebraico» trovò la più completa ed efficiente attuazione. Stangl che comandò Treblinka negli anni 1942 e 1943, si dimostrò subito all'altezza del compito che gli era stato affidato. Durante il periodo del suo comando i forni crematori e le camere a gas del famigerato «lager» funzionarono a pieno regime.

Al termine della seconda guerra mondiale, riuscì a riparare come numerosi altri criminali nazisti nell'America latina. Stangl fu finalmente arrestato in Brasile nel 1967 e il governo di Bonn ottenne l'estradizione. Per concederla le autorità brasiliane posero la condizione che fosse stato condannato al carcere a vita pena gli venisse commutata in un periodo di detenzione, affinché Stangl potesse comparire anche di fronte ad un tribunale per crimini di guerra della sua natia Austria.

Il ministero della giustizia della Renania-Westfalia, competente per giurisdizione, ha fatto sapere che tale condizione sarà rispettata dal ministro presidente Heinz Kühn che ha la autorità di commutare la condanna ad una pena variabile da 5 a 50 anni di reclusione. Kühn tuttavia agirà soltanto dopo che avrà ricevuto una formale richiesta di commutazione attraverso le normali vie giudiziarie. Anche l'Austria aveva chiesto all'Brasilie l'estradizione di Stangl, ma alla richiesta del governo di Bonn era stata data la priorità a causa delle accuse più gravi che erano state formulate nei suoi confronti dalla giustizia tedesca.

Stangl è ricercato dalle autorità austriache per avere partecipato al programma di «eutanasia» nazista nel campo di concentramento di Hartheim, durante la seconda guerra mondiale. Si trattava in sostanza di eliminare altri infelici con la scusa che si trattava di individui subnormali o deficienti mentali. Il ministro della giustizia austriaco richiederà l'estradizione di Stangl non appena questi avrà completato la pena effettiva che gli sarà inflitta nella Germania occidentale.

Per comprendere quale sia stata la parte di Stangl nello sterminio nazista del popolo ebraico è sufficiente ricordare che il direttore del centro di documentazione ebraica di Vienna, Simon Wiesenthal, l'uomo che dalla fine del conflitto non ha dato tregua ai criminali nazisti e che fra l'altro è riuscito a scovare e a far condannare Adolf Eichmann, aveva posto Stangl al terzo posto nella graduatoria dei criminali nazisti, dopo Martin Bormann, il vice di Hitler, e il capo della Gestapo Heinrich Mueller. Di questi due ancora si ignora la sorte.

Secondo le autorità polacche a Treblinka, fra il luglio del



Düsseldorf — Il criminale nazista Franz Stangl, condannato all'ergastolo per l'uccisione nel Lager di Treblinka in Polonia, di 400 mila ebrei, ascolta la lettura della sentenza dei giudici

1942 e l'ottobre del 1943, morirono 781 mila persone. Stangl era stato chiamato a rispondere della morte di circa 400 mila ebrei e di altri infelici inviati in quel campo di sterminio dalla Polonia, Unione Sovietica, Francia, Belgio, Grecia, Bulgaria, Jugoslavia, Austria e Germania. Subito dopo la fine della guerra, Stangl fu catturato ma riuscì a fuggire e a raggiungere il Sud America attraverso l'Italia e la Siria grazie a potenti amici di amici compiacenti e di una organizzazione di ex nazisti.

Quando fu arrestato lavorava in una fabbrica della Volkswagen di San Paolo. Viveva colà da tre anni e non si era nemmeno preso la briga di cambiare nome. Coloro che lo avevano conosciuto affermarono che non avrebbero mai creduto che quell'uomo fosse un criminale nazista tanto importante. «Sembra-

va tanto una brava persona», dichiararono i suoi amici brasiliani.

A. P.

24 COLPI DI BOTTIGLIE mettono in fuga i ladri

Milano, 22

I proprietari di un negozio di abbigliamento di Carate Brianza, accortisi la scorsa notte che i ladri stavano per forzare la porta d'ingresso del loro esercizio, hanno cominciato a scagliare contro i malviventi suppellettili e bottiglie vuote.

I ladri, riavvolti dalla sorpresa, hanno sparato contro i proprietari del negozio, i quali hanno detto di essere stati svegliati dal rumore che i ladri facevano nel tentativo di scardinare la saracinesca. L'a-

va tanto una brava persona», dichiararono i suoi amici brasiliani.

A. P.

24 COLPI DI BOTTIGLIE mettono in fuga i ladri

Milano, 22

I proprietari di un negozio di abbigliamento di Carate Brianza, accortisi la scorsa notte che i ladri stavano per forzare la porta d'ingresso del loro esercizio, hanno cominciato a scagliare contro i malviventi suppellettili e bottiglie vuote.

I ladri, riavvolti dalla sorpresa, hanno sparato contro i proprietari del negozio, i quali hanno detto di essere stati svegliati dal rumore che i ladri facevano nel tentativo di scardinare la saracinesca. L'a-

va tanto una brava persona», dichiararono i suoi amici brasiliani.

A. P.

24 COLPI DI BOTTIGLIE mettono in fuga i ladri

Milano, 22

I proprietari di un negozio di abbigliamento di Carate Brianza, accortisi la scorsa notte che i ladri stavano per forzare la porta d'ingresso del loro esercizio, hanno cominciato a scagliare contro i malviventi suppellettili e bottiglie vuote.

I ladri, riavvolti dalla sorpresa, hanno sparato contro i proprietari del negozio, i quali hanno detto di essere stati svegliati dal rumore che i ladri facevano nel tentativo di scardinare la saracinesca. L'a-

va tanto una brava persona», dichiararono i suoi amici brasiliani.

A. P.

24 COLPI DI BOTTIGLIE mettono in fuga i ladri

Milano, 22

I proprietari di un negozio di abbigliamento di Carate Brianza, accortisi la scorsa notte che i ladri stavano per forzare la porta d'ingresso del loro esercizio, hanno cominciato a scagliare contro i malviventi suppellettili e bottiglie vuote.

I ladri, riavvolti dalla sorpresa, hanno sparato contro i proprietari del negozio, i quali hanno detto di essere stati svegliati dal rumore che i ladri facevano nel tentativo di scardinare la saracinesca. L'a-

va tanto una brava persona», dichiararono i suoi amici brasiliani.

A. P.

24 COLPI DI BOTTIGLIE mettono in fuga i ladri

Milano, 22

I proprietari di un negozio di abbigliamento di Carate Brianza, accortisi la scorsa notte che i ladri stavano per forzare la porta d'ingresso del loro esercizio, hanno cominciato a scagliare contro i malviventi suppellettili e bottiglie vuote.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE  
Düsseldorf, 22

Franz Stangl, l'ex ufficiale delle «SS» comandante del campo di sterminio di Treblinka in Polonia, è stato condannato oggi all'ergastolo per l'assassinio di circa 400 mila ebrei e condotti a un processo durato sette mesi. Stangl, che oggi ha 52 anni e che aveva imperlato la sua difesa sulla monotona affermazione che «ho fatto soltanto il mio dovere di ufficiale di polizia», ha ascoltato, senza alcuna apparente emozione, la condanna al carcere a vita, come un'altra sentenza indifferente. Il tribunale di Düsseldorf ha condannato Stangl alla pena di ergastolo.

In effetti assieme ad Auschwitz, Treblinka fu il più «produttivo» campo di sterminio nazista, dove il piano di Eichmann per la «soluzione finale del problema ebraico» trovò la più completa ed efficiente attuazione. Stangl che comandò Treblinka negli anni 1942 e 1943, si dimostrò subito all'altezza del compito che gli era stato affidato. Durante il periodo del suo comando i forni crematori e le camere a gas del famigerato «lager» funzionarono a pieno regime.

Al termine della seconda guerra mondiale, riuscì a riparare come numerosi altri criminali nazisti nell'America latina. Stangl fu finalmente arrestato in Brasile nel 1967 e il governo di Bonn ottenne l'estradizione. Per concederla le autorità brasiliane posero la condizione che fosse stato condannato al carcere a vita pena gli venisse commutata in un periodo di detenzione, affinché Stangl potesse comparire anche di fronte ad un tribunale per crimini di guerra della sua natia Austria.

Il ministero della giustizia della Renania-Westfalia, competente per giurisdizione, ha fatto sapere che tale condizione sarà rispettata dal ministro presidente Heinz Kühn che ha la autorità di commutare la condanna ad una pena variabile da 5 a 50 anni di reclusione. Kühn tuttavia agirà soltanto dopo che avrà ricevuto una formale richiesta di commutazione attraverso le normali vie giudiziarie. Anche l'Austria aveva chiesto all'Brasilie l'estradizione di Stangl, ma alla richiesta del governo di Bonn era stata data la priorità a causa delle accuse più gravi che erano state formulate nei suoi confronti dalla giustizia tedesca.

Stangl è ricercato dalle autorità austriache per avere partecipato al programma di «eutanasia» nazista nel campo di concentramento di Hartheim, durante la seconda guerra mondiale. Si trattava in sostanza di eliminare altri infelici con la scusa che si trattava di individui subnormali o deficienti mentali. Il ministro della giustizia austriaco richiederà l'estradizione di Stangl non appena questi avrà completato la pena effettiva che gli sarà inflitta nella Germania occidentale.

Per comprendere quale sia stata la parte di Stangl nello sterminio nazista del popolo ebraico è sufficiente ricordare che il direttore del centro di documentazione ebraica di Vienna, Simon Wiesenthal, l'uomo che dalla fine del conflitto non ha dato tregua ai criminali nazisti e che fra l'altro è riuscito a scovare e a far condannare Adolf Eichmann, aveva posto Stangl al terzo posto nella graduatoria dei criminali nazisti, dopo Martin Bormann, il vice di Hitler, e il capo della Gestapo Heinrich Mueller. Di questi due ancora si ignora la sorte.

Secondo le autorità polacche a Treblinka, fra il luglio del

1942 e l'ottobre del 1943, morirono 781 mila persone. Stangl era stato chiamato a rispondere della morte di circa 400 mila ebrei e di altri infelici inviati in quel campo di sterminio dalla Polonia, Unione Sovietica, Francia, Belgio, Grecia, Bulgaria, Jugoslavia, Austria e Germania. Subito dopo la fine della guerra, Stangl fu catturato ma riuscì a fuggire e a raggiungere il Sud America attraverso l'Italia e la Siria grazie a potenti amici di amici compiacenti e di una organizzazione di ex nazisti.

Quando fu arrestato lavorava in una fabbrica della Volkswagen di San Paolo. Viveva colà da tre anni e non si era nemmeno preso la briga di cambiare nome. Coloro che lo avevano conosciuto affermarono che non avrebbero mai creduto che quell'uomo fosse un criminale nazista tanto importante. «Sembra-

va tanto una brava persona», dichiararono i suoi amici brasiliani.

A. P.

24 COLPI DI BOTTIGLIE mettono in fuga i ladri

Milano, 22

I proprietari di un negozio di abbigliamento di Carate Brianza, accortisi la scorsa notte che i ladri stavano per forzare la porta d'ingresso del loro esercizio, hanno cominciato a scagliare contro i malviventi suppellettili e bottiglie vuote.

I ladri, riavvolti dalla sorpresa, hanno sparato contro i proprietari del negozio, i quali hanno detto di essere stati svegliati dal rumore che i ladri facevano nel tentativo di scardinare la saracinesca. L'a-

va tanto una brava persona», dichiararono i suoi amici brasiliani.

A. P.

24 COLPI DI BOTTIGLIE mettono in fuga i ladri

Milano, 22

I proprietari di un negozio di abbigliamento di Carate Brianza, accortisi la scorsa notte che i ladri stavano per forzare la porta d'ingresso del loro esercizio, hanno cominciato a scagliare contro i malviventi suppellettili e bottiglie vuote.

I ladri, riavvolti dalla sorpresa, hanno sparato contro i proprietari del negozio, i quali hanno detto di essere stati svegliati dal rumore che i ladri facevano nel tentativo di scardinare la saracinesca. L'a-

va tanto una brava persona», dichiararono i suoi amici brasiliani.

A. P.

24 COLPI DI BOTTIGLIE mettono in fuga i ladri

Milano, 22

I proprietari di un negozio di abbigliamento di Carate Brianza, accortisi la scorsa notte che i ladri stavano per forzare la porta d'ingresso del loro esercizio, hanno cominciato a scagliare contro i malviventi suppellettili e bottiglie vuote.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE  
Hongkong, 22

Sulla odessa dell'ufficiale di marina italiano, Bruno Gelsi, scarcerato nei giorni scorsi da una prigione di Sciagang, si è avuto qualche particolare da fonti vicine al consolato italiano. Maigrò il riserbo ufficiale mantenuto dal consolato italiano di Hongkong su tutta la faccenda, si è appreso che il Gelsi, che ha trascorso 34 mesi di prigione, si dice che si firmare una confessione (con cui si riconosceva colpevole di spionaggio, dopo sei lunghissimi mesi di estenuanti interrogatori).

Il Gelsi si trovava a bordo della nave da carico polacca «Hanoi» venne arrestato a Sciagang nel febbraio del 1968, insieme con il giornalista italiano Bettino Craxi. Qualcuno li aveva scorti mentre dalla nave scattavano alcuni

CONTINUA NEGLI STATI UNITI LA POLEMICA PER IL RIFIUTO DI ASILO POLITICO

Si dimettono i due ufficiali che respinsero il marinaio sovietico

Potranno in tal modo evitare la corte marziale - Dovranno tuttavia comparire di fronte a una commissione parlamentare - Dalle testimonianze emerge l'aspetto disumano del fatto

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Washington, 22

L'oscura sorte di un marinaio lituano che il 23 novembre aveva tentato di disertare da una nave sovietica saltando a bordo di una corvetta della guardia costiera americana, poco discosta, si è venuta a conoscere. Il disertore, un ufficiale di nome Vladimir, è stato respinto dal comandante della nave sovietica e ha tentato di fuggire a piedi. È stato raggiunto subito dai carabinieri e ha tentato di fuggire. Il disertore è stato trasportato al policlinico e sottoposto ad un intervento chirurgico. (Ansa)

SULLA RIVIERA DI TRANI SEQUESTRAI 20 QUINTALI di sigarette estere

Trani, 22

Venti quintali di sigarette estere di contrabbando sono stati sequestrati, una prima ora di oggi, da una pattuglia dell'armata radiomobili dei carabinieri. I militari hanno fermato per accertamento un autotreno guidato da Salvatore Sgarbi di 39 anni, di Andria (Bari) — mentre si immetteva sulla statale 166, alla periferia dell'abitato. L'automezzo proveniva da

Il 23 novembre la corvetta «Vigilante» era accostata alla nave sovietica «Sovetskaya Litva», al largo dell'isola Martha's Vineyard, in acque territoriali americane, e a bordo dell'unità statunitense gli ufficiali delle marine stavano discutendo una controversia su questioni di pesca. Il marinaio lituano Simas Kudrka manifestò tre volte, in modo segreto, la sua intenzione di disertare e fuggire sulla corvetta americana. Egli fra l'altro fece: «revertire ad un ufficiale della «Vigilante», celato in un pacchetto di sigarette, un biglietto nel quale diceva: «Io sono un disertore e ho tentato di fuggire. Se non mi perdonate, abbandonerò la nave russa e verrò con voi. Se la cosa è possibile, ditemi un segno. Resto in guardia e aspetto. Firmato Simas».

A quanto è emerso, il comandante della «Vigilante» riferì tutto al comandante di zona della guardia costiera attraverso il suo sostituto, capitano Brown. Il comandante Ellis fece osservare a Brown che tutti i marinai che sono in Cile. Il futuro di ciascuna esplosione dovrà essere regolato da una legge separata del governo, nella cornice appunto della riforma costituzionale.

U. P. I.

ILLUSTRATI I PROGRAMMI della missione «Apollo 14»

Washington, 22

Quando gli astronauti della «Apollo 14» saranno sulla Luna, cercheranno di tirare un carretto a due ruote su di un pendio alto fino a 120 metri e lo sparso di massi grossi come delle automobili. In cima a questo colle i cui fianchi hanno una inclinazione dal 12 al 15 gradi si trova il bordo del cratere dove gli esploratori sperano di trovare campioni di suolo che risalgono all'epoca della creazione della Luna.

I particolari di questa escursione lunare sono stati discussi nel corso di una conferenza stampa ieri dal direttore della missione «Apollo», C. S. Lee. Come nota «Apollo 14» verrà lanciato da Capo Kennedy il 31 gennaio per una missione della durata di nove giorni. Lee ha detto che gli astronauti Alan Shepard ed Edgar Mitchell cercheranno di scendere su una stretta valle circondata da un altipiano della formazione Fra Mauro. Essi hanno in programma due escursioni, ciascuna della durata da quattro a cinque ore.

Durante la loro passeggiata lunare Shepard e Mitchell faranno esplodere piccole cariche presso il suolo lunare allo scopo di provocare vibrazioni che saranno registrate da apparecchi molto sensibili.

Intanto il terzo astronauta, Stuart Roosa, resterà in orbita a bordo della navetta di comando, in attesa del «rendez-vous» con il Lem, per riprendere la strada di casa.

(Ansa)

NEVE ABBONDANTE E FREDDO SU MOLTE REGIONI ITALIANE

MUORE ASSIDERATO UN MEDIATORE DI LODI

Coltre bianca su Bologna, Padova e L'Aquila - Due sotto zero a Roma

Lodi, 22

L'inverno è arrivato. Mentre la temperatura scende rapidamente, la prima neve è caduta sulle città, e il traffico, con il passare della sera, si è fatto più difficile: sotto lo neve vi è, infatti, uno strato gelato di brina formatasi sulle strade nella notte. Ciò ha provocato numerosi tamponamenti, cadute di pedoni e ritardi nel servizio filoviario. La temperatura è rigida ed è quindi notevole il disagio per lo sciopero dei dipendenti dell'ENEL a causa delle limitazioni imposte al consumo di energia elettrica per il riscaldamento. Anche le strade della regione sono coperte dalla neve.

Anche a Padova è comparsa stamane la prima neve che, per circa due ore, è caduta a intermittenza lasciando qualche traccia di bianco e tendendo le

strade scivolose. La temperatura minima registrata stamane alle otto e di meno quattro.

Freddo intenso anche nelle zone del Centro. A Roma l'osservatorio del collegio romano ha registrato nel centro, alle otto di stamane, una temperatura di 0,2 gradi sotto lo zero; a Monte Mario e in molte zone di periferia i barometri sono scesi a circa due gradi sotto zero.

Il maltempo imperversa, con nevicata e bufera di vento nel Polesine ed in tutto l'Abruzzo. All'Aquila la neve è alta alcuni centimetri, mentre è più abbondante sulle strade di montagna. Il transito attraverso i passi appenninici di Sella di Centro, del Piano delle Cinquemiglia, Forca Caruso e Capannelle è permesso al

PARTICOLARI SULLA PRIGIONIA DELL'ITALIANO LIBERATO DAI CINESI

# Bruno Neroni subì il lavaggio del cervello

Lo scopo sarebbe stato quello di inculcare nella sua mente i principi del maoismo  
Obsessionanti interrogatori fino alla firma di un foglio con la sua confessione

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE  
Hongkong, 22

Sulla odessa dell'ufficiale di marina italiano, Bruno Gelsi, scarcerato nei giorni scorsi da una prigione di Sciagang, si è avuto qualche particolare da fonti vicine al consolato italiano. Maigrò il riserbo ufficiale mantenuto dal consolato italiano di Hongkong su tutta la faccenda, si è appreso che il Gelsi, che ha trascorso 34 mesi di prigione, si dice che si firmare una confessione (con cui si riconosceva colpevole di spionaggio, dopo sei lunghissimi mesi di estenuanti interrogatori).

Il Gelsi si trovava a bordo della nave da carico polacca «Hanoi» venne arrestato a Sciagang nel febbraio del 1968, insieme con il giornalista italiano Bettino Craxi. Qualcuno li aveva scorti mentre dalla nave scattavano alcuni

CONTINUA NEGLI STATI UNITI LA POLEMICA PER IL RIFIUTO DI ASILO POLITICO

Si dimettono i due ufficiali che respinsero il marinaio sovietico

Potranno in tal modo evitare la corte marziale - Dovranno tuttavia comparire di fronte a una commissione parlamentare - Dalle testimonianze emerge l'aspetto disumano del fatto

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Washington, 22

L'oscura sorte di un marinaio lituano che il 23 novembre aveva tentato di disertare da una nave sovietica saltando a bordo di una corvetta della guardia costiera americana, poco discosta, si è venuta a conoscere. Il disertore, un ufficiale di nome Vladimir, è stato respinto dal comandante della nave sovietica e ha tentato di fuggire a piedi. È stato raggiunto subito dai carabinieri e ha tentato di fuggire. Il disertore è stato trasportato al policlinico e sottoposto ad un intervento chirurgico. (Ansa)

SULLA RIVIERA DI TRANI SEQUESTRAI 20 QUINTALI di sigarette estere

Trani, 22

Venti quintali di sigarette estere di contrabbando sono stati sequestrati, una prima ora di oggi, da una pattuglia dell'armata radiomobili dei carabinieri. I militari hanno fermato per accertamento un autotreno guidato da Salvatore Sgarbi di 39 anni, di Andria (Bari) — mentre si immetteva sulla statale 166, alla periferia dell'abitato. L'automezzo proveniva da

Il 23 novembre la corvetta «Vigilante» era accostata alla nave sovietica «Sovetskaya Litva», al largo dell'isola Martha's Vineyard, in acque territoriali americane, e a bordo dell'unità statunitense gli ufficiali delle marine stavano discutendo una controversia su questioni di pesca. Il marinaio lituano Simas Kudrka manifestò tre volte, in modo segreto, la sua intenzione di disertare e fuggire sulla corvetta americana. Egli fra l'altro fece: «revertire ad un ufficiale della «Vigilante», celato in un pacchetto di sigarette, un biglietto nel quale diceva: «Io sono un disertore e ho tentato di fuggire. Se non mi perdonate, abbandonerò la nave russa e verrò con voi. Se la cosa è possibile, ditemi un segno. Resto in guardia e aspetto. Firmato Simas».

A quanto è emerso, il comandante della «Vigilante» riferì tutto al comandante di zona della guardia costiera attraverso il suo sostituto, capitano Brown. Il comandante Ellis fece osservare a Brown che tutti i marinai che sono in Cile. Il futuro di ciascuna esplosione dovrà essere regolato da una legge separata del governo, nella cornice appunto della riforma costituzionale.

U. P. I.

ILLUSTRATI I PROGRAMMI della missione «Apollo 14»

Washington, 22

Quando gli astronauti della «Apollo 14» saranno sulla Luna, cercheranno di tirare un carretto a due ruote su di un pendio alto fino a 120 metri e lo sparso di massi grossi come delle automobili. In cima a questo colle i cui fianchi hanno una inclinazione dal 12 al 15 gradi si trova il bordo del cratere dove gli esploratori sperano di trovare campioni di suolo che risalgono all'epoca della creazione della Luna.

I particolari di questa escursione lunare sono stati discussi nel corso di una conferenza stampa ieri dal direttore della missione «Apollo», C. S. Lee. Come nota «Apollo 14» verrà lanciato da Capo Kennedy il 31 gennaio per una missione della durata di nove giorni. Lee ha detto che gli astronauti Alan Shepard ed Edgar Mitchell cercheranno di scendere su una stretta valle circondata da un altipiano della formazione Fra Mauro. Essi hanno in programma due escursioni, ciascuna della durata da quattro a cinque ore.

Durante la loro passeggiata lunare Shepard e Mitchell faranno esplodere piccole cariche presso il suolo lunare allo scopo di provocare vibrazioni che saranno registrate da apparecchi molto sensibili.

Intanto il terzo astronauta, Stuart Roosa, resterà in orbita a bordo della navetta di comando, in attesa del «rendez-vous» con il Lem, per riprendere la strada di casa.

(Ansa)

NEVE ABBONDANTE E FREDDO SU MOLTE REGIONI ITALIANE

MUORE ASSIDERATO UN MEDIATORE DI LODI

Coltre bianca su Bologna, Padova e L'Aquila - Due sotto zero a Roma

Lodi, 22

L'inverno è arrivato. Mentre la temperatura scende rapidamente, la prima neve è caduta sulle città, e il traffico, con il passare della sera, si è fatto più difficile: sotto lo neve vi è, infatti, uno strato gelato di brina formatasi sulle strade nella notte. Ciò ha provocato numerosi tamponamenti, cadute di pedoni e ritardi nel servizio filoviario. La temperatura è rigida ed è quindi notevole il disagio per lo sciopero dei dipendenti dell'ENEL a causa delle limitazioni imposte al consumo di energia elettrica per il riscaldamento. Anche le strade della regione sono coperte dalla neve.

Anche a Padova è comparsa stamane la prima neve che, per circa due ore, è caduta a intermittenza lasciando qualche traccia di bianco e tendendo le

strade scivolose. La temperatura minima registrata stamane alle otto e di meno quattro.

Freddo intenso anche nelle zone del Centro. A Roma l'osservatorio del collegio romano ha registrato nel centro, alle otto di stamane, una temperatura di 0,2 gradi sotto lo zero; a Monte Mario e in molte zone di periferia i barometri sono scesi a circa due gradi sotto zero.

Il maltempo imperversa, con nevicata e bufera di vento nel Polesine ed in tutto l'Abruzzo. All'Aquila la neve è alta alcuni centimetri, mentre è più abbondante sulle strade di montagna. Il transito attraverso i passi appenninici di Sella di Centro, del Piano delle Cinquemiglia, Forca Caruso e Capannelle è permesso al

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE  
Hongkong, 22

Sulla odessa dell'ufficiale di marina italiano, Bruno Gelsi, scarcerato nei giorni scorsi da una prigione di Sciagang, si è avuto qualche particolare da fonti vicine al consolato italiano. Maigrò il riserbo ufficiale mantenuto dal consolato italiano di Hongkong su tutta la faccenda, si è appreso che il Gelsi, che ha trascorso 34 mesi di prigione, si dice che si firmare una confessione (con cui si riconosceva colpevole di spionaggio, dopo sei lunghissimi mesi di estenuanti interrogatori).

Il Gelsi si trovava a bordo della nave da carico polacca «Hanoi» venne arrestato a Sciagang nel febbraio del 1968, insieme con il giornalista italiano Bettino Craxi. Qualcuno li aveva scorti mentre dalla nave scattavano alcuni

CONTINUA NEGLI STATI UNITI LA POLEMICA PER IL RIFIUTO DI ASILO POLITICO

Si dimettono i due ufficiali che respinsero il marinaio sovietico

Potranno in tal modo evitare la corte marziale - Dovranno tuttavia comparire di fronte a una commissione parlamentare - Dalle testimonianze emerge l'aspetto disumano del fatto

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Washington, 22

L'oscura sorte di un marinaio lituano che il 23 novembre aveva tentato di disertare da una nave sovietica saltando a bordo di una corvetta della guardia costiera americana, poco discosta, si è venuta a conoscere. Il disertore, un ufficiale di nome Vladimir, è stato respinto dal comandante della nave sovietica e ha tentato di fuggire a piedi. È stato raggiunto subito dai carabinieri e ha tentato di fuggire. Il disertore è stato trasportato al policlinico e sottoposto ad un intervento chirurgico. (Ansa)

SULLA RIVIERA DI TRANI SEQUESTRAI 20 QUINTALI di sigarette estere

Trani, 22



# CRONACHE SPORTIVE

E' GOSTATO CARO ALLA SOCIETA' PARTENOPEA IL FANATISMO DEI SUOI TIFOSI

## PARTITA PERSA PER 2-0 AL NAPOLI SQUALIFICA IL CAMPIONE PER UNA GIORNATA

Il Milan comunque aveva già vinto per 1-0 - L'uscita di Villa alla base della punizione

Milano, 22. Il giudice sportivo della Lega nazionale calcio, anticipando oggi a causa delle prossime feste le consuete decisioni settimanali del mercoledì sulle partite di Serie A e B di domenica scorsa, per quanto riguarda la Serie A ha inflitto al Napoli la punizione sportiva di perdita della gara, non assegnazione di gara vinta al Milan con il punteggio di 2-0. Ha inoltre squalificato il campo del Napoli per una giornata e ha posto a carico della società partenopea il risarcimento degli eventuali danni occorsi a Villa (Milan) colpito da un petardo.

Sono state inoltre inflitte le seguenti ammende: 5.000 lire al Lazio, 250 mila alla Juventus, 225 mila al Cagliari, 200 mila al Catania e altre 180 mila alla Fiorentina. Ha squalificato per due giornate Fogli (Catania) e per una giornata Papadopoli (Lazio). Il dirigente del Catania, Angelo Mas-

simino è stato inibito a ricoprire cariche federali e sociali e a svolgere qualsiasi attività sportiva a tutto il 22 marzo '71. Sulla partita Napoli-Milan, conclusasi con il punteggio di 0-1 (rete segnata da Prati), il giudice sportivo ha rilevato che i giocatori locali effettuavano un fittizio lancio di fuochi artificiali all'inizio della gara ed all'ingresso delle squadre in campo nel primo e nel secondo tempo, nonché in occasione di una azione della squadra ospitante; che gli spari proseguivano, sia pure in forma meno intensa, per tutto il corso della gara; che, durante il secondo tempo, un mortaretto colpiva al braccio destro il giocatore Villa (Milan), che si trovava a terra dopo un contrasto con un avversario; che il giocatore Villa, in conseguenza dell'essere stato colpito da tale mortaretto, doveva, nonostante le cure prestategli dal medico sociale e dal massaggiatore, abbandonare il campo ed essere

sostituito dal giocatore di riserva; che, sempre durante il secondo tempo, un altro giocatore della squadra ospitata, mentre si avvicinava al punto di battuta di un calcio d'angolo, veniva fatto segno, senza essere colpito, ad un fittizio lancio di mortaretto e bengala, lancio che terminava in seguito all'intervento dell'arbitro e del capitano della squadra ospitante; che, al termine della gara, all'atto in cui le squadre uscivano dal terreno di gioco, si lanciavano in aria bengala, mortaretto e bengala, accompagnati da quello di tre bottiglie, senza colpo.

Il giudice ha poi osservato che la preparazione di un giocatore partecipante alla gara con il giocatore di riserva — avvenuta non per motivi tecnici o per infortunio di gioco, ovvero per cause analoghe, bensì per illecite azioni di uno spettatore — costituisce evento decisamente ostivo alla regolarità di svolgimento della gara, da averci quindi per invalidata; che, in relazione a quanto sopra, ed agli altri fatti verificatisi nel corso e al termine della gara, non può essere revocata in dubbio la responsabilità oggettiva della società ospitante, che quest'ultima deve sottostare alle conseguenti sanzioni sportive e disciplinari.

«Attese la particolare gravità dei fatti surriferiti e la recalcitranza del Napoli, il giudice sportivo ha preso le decisioni di dare gara vinta al Milan per 2-0, di squalificare per una giornata il campo del Napoli, il risarcimento dei danni occorsi a Villa e di rimettere gli atti al comitato di presidenza della Lega nazionale professionistica per quanto di competenza. Sono stati squalificati per due giornate: Fogli (Catania) per frase ingiuriosa rivolta ad un guardalinee, per una giornata Papadopoli (Lazio) per petardo gravemente scroscato nei confronti di un avversario. Per quanto riguarda la serie «B», il giudice sportivo ha squalificato per una giornata il campo del Palermo e l'allenatore del Catanzaro, Giovanni Seghedini, fino al 22 gennaio prossimo. Il giocatore Marini (Catanzaro) è stato squalificato per tre giornate; Banelli (Catanzaro) e Segà (Bari) per due; Albanese (Massese), Bertuolo (Palermo), Carlet (Novara) e Dolci (Atalanta) per uno ciascuno.

CAMPIONE «NEUTRO»?

Napoli-Verona a Bari

Milano, 22. Il comitato di presidenza della Lega Nazionale Calcio, in considerazione della squalifica

del campo inflitta al giudice sportivo al Napoli, ha deliberato che la gara del campionato di Serie «A» Napoli-Verona, in programma domenica prossima, venga disputata sul campo neutro di Bari.

Un bel premio, come si vede, per il Verona, che deve spingere ancora più a Sud la sua trasferta. Ed è difficile pensare che allo stadio della Vittoria i tifosi siano «neutrali»: le loro simpatie andranno al Napoli, ovviamente. Perché non si consultano le carte geografiche, quando si prendono certe decisioni?

Tolto il gesso a Gigi Riva

Firenze, 22. Gigi Riva è giunto stamane all'Istituto ortopedico toscano per togliersi il gesso dal piede destro, fratturato in seguito al no incidente di gioco. Il giocatore cagliaritano è apparso in per-

lette condizioni fisiche, agili e quasi scattante nonostante che al piede sfornuto calzasse una grossa scarpa. Il prof. Calandriello ha applicato all'atleta una «doccia» (ingessatura ridotta aperta, trattata da una fasciatura) che sarà rimossa tra il 28 e il 30 dicembre prossimo. Sia il prof. Calandriello che il dott. Fini hanno constatato la perfetta formazione del «callo osseo» e la completa riabilitazione dei legamenti all'arto offeso.

Riva dovrebbe tornare a Firenze entro la fine del mese ed è probabile che fino dai primi giorni di gennaio possa cominciare a riprendere gradualmente la preparazione. Fini ha detto che il calciatore inizialmente dovrà soltanto camminare, appoggiando il peso del corpo sulla gamba infortunata. Fini ha detto che Riva riprenderà l'attività nel centro tecnico di Coverciano in modo da poterlo avere sempre sotto controllo. Su ciò comunque dovrà decidere il Cagliari.

STAVOLTA C'E' LA BORA A DISTURBARE IL CONFRONTO CON I VENETI DI MATE

## La Triestina si riprova a battere il solido Padova

Un dubbio nella formazione alabardata: Loppoli o Truant con il numero otto



Pison, dopo la pesante sconfitta di Solbiate, sembra dire agli alabardati: «Distrazioni del genere non devono più accadere!»

La Triestina si ripresenta questo pomeriggio ai suoi tifosi per l'ultima fatica del 1970. Al «Grazz», con inizio alle 14.30, sarà di scena nuovamente il Padova nel recupero dell'incontro sospeso dopo un'ora di gioco il 13 dicembre a causa della nebbia, quando la squadra alabardata sembrava decisamente avviata alla vittoria. Quella di dieci giorni fa è stata definita la più bella partita vista a Valmadrera da tanti anni a questa parte e dalla nebbia era emersa una grande Triestina che prometteva moltissimo per l'immediato futuro. Una promessa però che non è stata mantenuta, come il 5-2 di Solbiate sta ad indicare.

Con Pison, alla vigilia dello scontro con il Padova, il discorso prende avvio dai due volti della Triestina: quello casalingo e quello esterno. «In casa», dice Pison — la squadra riesce a fornire buone prove perché ha il vantaggio di tenere più a lungo l'iniziativa del gioco. Con il controllo della palla tutto diventa naturalmente più facile e le compagne si esprimono al massimo. Fuori casa il compito diventa estremamente difficile, in quanto sono gli avversari ad assumere il comando delle operazioni e si strapare l'iniziativa, per una compagna come quella alabardata, che non ha una spiccata personalità, diventa un grosso problema.

Contro il Padova sarà difficile ripetere la grossa partita del 13 dicembre.

«E' chiaro che risulta sempre più arduo confermare quanto precedentemente è stato fatto, anche perché ogni partita ha una storia a sé. L'incontro, soprattutto per i miei ragazzi, si presenta più difficile in quanto l'undici di Mate prenderà sicuramente le sue contromisure e non lascerà assediare nella propria metà campo come nell'incontro sospeso per la nebbia».

Le marcatrici rimarranno le stesse? Brivio cioè sarà ancora il francobollatore di Filippi?

«In linea di massima dovrebbe essere così, anche se una decisione definitiva non l'ho ancora presa».

Potrà avere qualche ripercussione sul morale della squadra la recente disavventura di Solbiate?

«L'ho già detto che si è trattato di un episodio e nulla più, almeno lo spero. I ragazzi sono fermamente decisi a riscattare il pesante capitolo e faranno di tutto per donare ai loro tifosi una bella strenna natalizia».

Contro il Padova Pison apporrebbe probabilmente una variazione. Il tecnico alabardato si

è riservato di prendere una decisione solo pochi minuti prima dell'inizio per quanto riguarda il ruolo di interno destro, che è in ballottaggio tra Loppoli e Truant. «Devo ancora riflettere — ha detto l'allenatore — perché ritengo che con Truant la squadra abbia un maggior equilibrio a centroscampo. Il resto è stato confermato. Contro il Padova quindi la Triestina giocherà così: Chendi; Braico, Mottet; Del Piccolo, Martelli, Peliccioli; Tumiati, Truant o Loppoli; Scialoja, Scialoja e Fregonese. Dodicesimo sarà D'Ambraglio mentre il tredicesimo sarà Loppoli o Truant.

In precedenza, con inizio alle 13, si incontreranno in amichevole le formazioni allievi della Triestina e del Nimes.

C. N.

IN VIA MACHIAVELLI

Stasera alle sette

«bis» di Hauser

Oggi in casa alabardata si ripeterà «due incontri»: il primo — nel pomeriggio — sul terreno di Valmadrera che vedrà gli undici di Pison nuovamente alle prese con i padovani per il recupero della gara sospesa nel giorno di S. Lucia; il secondo che si svolgerà alle sette della sera nella sede di via Machiavelli, con in primo piano l'ex presidente Hauser impegnato a convincere il Consiglio direttivo dell'U.S.T. che lo difenderà lunedì 14 dicembre della bontà del suo piano, inteso a restituire al triestino il controllo economico-finanziario della società.

Sulla vicenda, che ha alcuni aspetti che non è esagerato definire paradossali, possiamo dire che il pubblico triestino, sia che ignora completamente i veri termini della vicenda stessa.

Da una parte c'è il Consiglio direttivo dell'U.S.T., cui vanno indubbiamente molti meriti, non ultimo quello di aver messo in atto un tentativo di controllo economico-finanziario della società. Dall'altra c'è il presidente Hauser, che «bruciato» da un'improvvisa fiammata di passione per la Triestina è deciso a tutto pur di raggiungere il suo scopo.

Il Consiglio direttivo dell'U.S.T. non si può davvero affermare che in questi ultimi tempi sia stato molto comunicativo con i tifosi, anzi si può senz'altro convenire su un punto: che oggi la Triestina è una società che dialoga fra pubblico e dirigenti, i quali si giustificano sostenendo che «certe cose» non possono essere messe in

gioco per il bene della società e che, ripartendo da questa questione finanziaria, in cui avrebbe un posto di primo piano il cosiddetto «gruppo di Portogruaro».

Il signor Hauser, a sua volta, pur avendo fatto «decine di dichiarazioni alla stampa e in «via breve» ai consiglieri dell'U.S.T. e ai tifosi, non ha ancora svelato il suo famoso piano che, ripetiamo, dovrebbe ristrutturare la dirigenza della società con un ritorno... alle origini. Quindi — almeno fino a questo momento — anche il signor Hauser non è da meno dei consiglieri in fatto di segretezza.

Comunque tutte queste incognite avranno stasera un simbolo preciso che dovrebbe permettere una valutazione finale: la vittoria o la sconfitta della Triestina e sportiva della società come è del resto nel desiderio dei tifosi triestini, smaniosi di poter nuovamente gridare dagli spalti «Forza Triestina».

Secondo notizie apprese negli ambienti vicini al signor Hauser, stasera il suo gruppo non solo si svelerà al completo, ma è deciso a mettere anche nero sul bianco. Dagli ambienti vicini che dirigiamo abbiamo appreso — invece — che il conte Guarnieri stasera stessa o domani terrà una conferenza stampa chiarificatrice.

IN POCHE RIGHE

Arbitro Mascali

In peggiori condizioni Lilian Board

Monaco, 22. La giovane atleta britannica Lilian Board è peggiorata sensibilmente in queste ultime ore, ricoverata dal 7 novembre in una clinica privata di Tooting, in Baviera, diretta dal dott. Issels, per un cancro allo stomaco, ieri notte è stata trasportata d'urgenza nella clinica chirurgica universitaria di Monaco. La Board sarebbe stata colpita da peritonite.

RECORD DI NUOTO

Il nuotatore Antonio Abertondo sta proseguendo il tentativo di record mondiale di permanenza in acqua, detenuto dal paraguayano Gilberto Ruiz, con 105 ore e 15'. Fino alle 18.30 di ieri (ora locale) il nuotatore argentino era rimasto in acqua 79 ore.

BOSSI - HERNANDEZ

L'organizzatore spagnolo di pugilato Tony Liebman ha annunciato che il campionato mondiale dei pesi medi junior tra il detentore italiano Carmelo Bossi e lo sfidante cubano Must Jose Hernandez, campione europeo della categoria, si svolgerà a Madrid il 13 febbraio prossimo.

INCHIESTA GIORNALISTICA SUL CALCIO A UN TERZO DEL CAMPIONATO

## Gli allenatori della Serie A pronosticano il Milan campione

La Fiorentina ha deluso finora di più - Pelè indicato anche per il '70 «migliore del mondo»

Roma, 22.

Lo scudetto sarà vinto dal Milan, la squadra che ha deluso di più finora è stata la Fiorentina, la Foggia è la squadra risale di quest'anno e Pelè è ancora il miglior giocatore del mondo anche per il 1970: questi giudizi principali dei sedici allenatori della Serie «A» emersi da un'inchiesta fatta dall'«Emis» al termine della decima giornata del massimo campionato di calcio, a un terzo della sua conclusione.

Tutti gli allenatori hanno risposto alla serie di domande, fatta eccezione per Bernardini che ha limitato il questionario a tre sole risposte. Le domande erano le seguenti: 1) Quale squadra ha le maggiori possibilità di vincere lo scudetto? 2) Quale squadra ha detto qualcosa di nuovo dal lato tecnico? 3) Quale squadra ha deluso di più? 4) Quale squadra può definir-

si rivelazione del campionato? 5) Quale giocatore è emerso di più fra gli anziani? 6) Quale giocatore è emerso di più fra gli anziani? 7) Quali giocatori italiani potrebbero figurare in una ideale rappresentazione mondiale? 8) Qual è stata la migliore partita finora disputata dalla sua squadra e quale piazzamento pensa di conquistare a fine campionato?

1) Quest'è stato il miglior giocatore del mondo nel 1970? Ed ecco le risposte: EDMONDO BABBI (Bologna): 1) Milan, 2) Bologna, 3) Fiorentina, 4) Roma, 5) Lazio, 6) Napoli, 7) Fiorentina, 8) Lazio, 9) Roma, 10) Fiorentina, 11) Lazio, 12) Roma, 13) Fiorentina, 14) Lazio, 15) Napoli, 16) Fiorentina.

EDMONDO BABBI (Bologna): 1) Milan, 2) Bologna, 3) Fiorentina, 4) Roma, 5) Lazio, 6) Napoli, 7) Fiorentina, 8) Lazio, 9) Roma, 10) Fiorentina, 11) Lazio, 12) Roma, 13) Fiorentina, 14) Lazio, 15) Napoli, 16) Fiorentina.

EDMONDO BABBI (Bologna): 1) Milan, 2) Bologna, 3) Fiorentina, 4) Roma, 5) Lazio, 6) Napoli, 7) Fiorentina, 8) Lazio, 9) Roma, 10) Fiorentina, 11) Lazio, 12) Roma, 13) Fiorentina, 14) Lazio, 15) Napoli, 16) Fiorentina.

EDMONDO BABBI (Bologna): 1) Milan, 2) Bologna, 3) Fiorentina, 4) Roma, 5) Lazio, 6) Napoli, 7) Fiorentina, 8) Lazio, 9) Roma, 10) Fiorentina, 11) Lazio, 12) Roma, 13) Fiorentina, 14) Lazio, 15) Napoli, 16) Fiorentina.

EDMONDO BABBI (Bologna): 1) Milan, 2) Bologna, 3) Fiorentina, 4) Roma, 5) Lazio, 6) Napoli, 7) Fiorentina, 8) Lazio, 9) Roma, 10) Fiorentina, 11) Lazio, 12) Roma, 13) Fiorentina, 14) Lazio, 15) Napoli, 16) Fiorentina.

EDMONDO BABBI (Bologna): 1) Milan, 2) Bologna, 3) Fiorentina, 4) Roma, 5) Lazio, 6) Napoli, 7) Fiorentina, 8) Lazio, 9) Roma, 10) Fiorentina, 11) Lazio, 12) Roma, 13) Fiorentina, 14) Lazio, 15) Napoli, 16) Fiorentina.

EDMONDO BABBI (Bologna): 1) Milan, 2) Bologna, 3) Fiorentina, 4) Roma, 5) Lazio, 6) Napoli, 7) Fiorentina, 8) Lazio, 9) Roma, 10) Fiorentina, 11) Lazio, 12) Roma, 13) Fiorentina, 14) Lazio, 15) Napoli, 16) Fiorentina.

EDMONDO BABBI (Bologna): 1) Milan, 2) Bologna, 3) Fiorentina, 4) Roma, 5) Lazio, 6) Napoli, 7) Fiorentina, 8) Lazio, 9) Roma, 10) Fiorentina, 11) Lazio, 12) Roma, 13) Fiorentina, 14) Lazio, 15) Napoli, 16) Fiorentina.

EDMONDO BABBI (Bologna): 1) Milan, 2) Bologna, 3) Fiorentina, 4) Roma, 5) Lazio, 6) Napoli, 7) Fiorentina, 8) Lazio, 9) Roma, 10) Fiorentina, 11) Lazio, 12) Roma, 13) Fiorentina, 14) Lazio, 15) Napoli, 16) Fiorentina.

EDMONDO BABBI (Bologna): 1) Milan, 2) Bologna, 3) Fiorentina, 4) Roma, 5) Lazio, 6) Napoli, 7) Fiorentina, 8) Lazio, 9) Roma, 10) Fiorentina, 11) Lazio, 12) Roma, 13) Fiorentina, 14) Lazio, 15) Napoli, 16) Fiorentina.

EDMONDO BABBI (Bologna): 1) Milan, 2) Bologna, 3) Fiorentina, 4) Roma, 5) Lazio, 6) Napoli, 7) Fiorentina, 8) Lazio, 9) Roma, 10) Fiorentina, 11) Lazio, 12) Roma, 13) Fiorentina, 14) Lazio, 15) Napoli, 16) Fiorentina.

EDMONDO BABBI (Bologna): 1) Milan, 2) Bologna, 3) Fiorentina, 4) Roma, 5) Lazio, 6) Napoli, 7) Fiorentina, 8) Lazio, 9) Roma, 10) Fiorentina, 11) Lazio, 12) Roma, 13) Fiorentina, 14) Lazio, 15) Napoli, 16) Fiorentina.

EDMONDO BABBI (Bologna): 1) Milan, 2) Bologna, 3) Fiorentina, 4) Roma, 5) Lazio, 6) Napoli, 7) Fiorentina, 8) Lazio, 9) Roma, 10) Fiorentina, 11) Lazio, 12) Roma, 13) Fiorentina, 14) Lazio, 15) Napoli, 16) Fiorentina.

EDMONDO BABBI (Bologna): 1) Milan, 2) Bologna, 3) Fiorentina, 4) Roma, 5) Lazio, 6) Napoli, 7) Fiorentina, 8) Lazio, 9) Roma, 10) Fiorentina, 11) Lazio, 12) Roma, 13) Fiorentina, 14) Lazio, 15) Napoli, 16) Fiorentina.

EDMONDO BABBI (Bologna): 1) Milan, 2) Bologna, 3) Fiorentina, 4) Roma, 5) Lazio, 6) Napoli, 7) Fiorentina, 8) Lazio, 9) Roma, 10) Fiorentina, 11) Lazio, 12) Roma, 13) Fiorentina, 14) Lazio, 15) Napoli, 16) Fiorentina.

EDMONDO BABBI (Bologna): 1) Milan, 2) Bologna, 3) Fiorentina, 4) Roma, 5) Lazio, 6) Napoli, 7) Fiorentina, 8) Lazio, 9) Roma, 10) Fiorentina, 11) Lazio, 12) Roma, 13) Fiorentina, 14) Lazio, 15) Napoli, 16) Fiorentina.

EDMONDO BABBI (Bologna): 1) Milan, 2) Bologna, 3) Fiorentina, 4) Roma, 5) Lazio, 6) Napoli, 7) Fiorentina, 8) Lazio, 9) Roma, 10) Fiorentina, 11) Lazio, 12) Roma, 13) Fiorentina, 14) Lazio, 15) Napoli, 16) Fiorentina.

SONO GIUNTI AL GIRO DI BOA I CAMPIONATI DI RUGBY

## Ha perso terreno il Cumini Cerca il rilancio la Fiamma

SCHERMA

Gaspere Centonze nel Consiglio dell'AIMS

Gaspere Centonze, apprezzato maestro di scherma della Società Ginnastica Triestina, è stato chiamato a far parte del Consiglio nazionale nella recente assemblea dell'Associazione italiana maestri di scherma, alla cui presidenza è stato designato il romano De Sanctis. Il riconoscimento premia uno sportivo di qualità, che ha dedicato la sua vita all'insegnamento dell'arte schermistica.

Rakar a Coverciano

Multato Colovattini

Marino Rakar è partito ieri mattina alla volta di Firenze dove nel pomeriggio sarà impegnato a Coverciano nell'allenamento della Nazionale juniores. Il giovane attaccante alabardato era accompagnato dall'allenatore in seconda Fulvio Varglien. Rakar, da quanto hanno lasciato intendere i tecnici preposti alla formazione della squadra che il 30 dicembre incontrerà in amichevole una selezione francese, partirà titolare nel ruolo di ala sinistra.

Brindisi alabardato

Il settore giovanile della Triestina ha radunato ieri sera nella sede di via Machiavelli i giocatori delle squadre juniores e allievi per un brindisi benaugurante per le forze alabardate. Ha fatto gli onori di casa il presidente della sezione rag. Damiani, presenti dirigenti e tecnici preposti alla guida del settore. Ai giocatori la società ha offerto il tradizionale panettone e il comm. Bergamo una bottiglia di vino. Questa sera sarà la volta dei giovanissimi calciatori alabardati militanti nelle squadre ragazzi ed esordienti.

Brindisi alabardato

Il settore giovanile della Triestina ha radunato ieri sera nella sede di via Machiavelli i giocatori delle squadre juniores e allievi per un brindisi benaugurante per le forze alabardate. Ha fatto gli onori di casa il presidente della sezione rag. Damiani, presenti dirigenti e tecnici preposti alla guida del settore. Ai giocatori la società ha offerto il tradizionale panettone e il comm. Bergamo una bottiglia di vino. Questa sera sarà la volta dei giovanissimi calciatori alabardati militanti nelle squadre ragazzi ed esordienti.

Brindisi alabardato

Il settore giovanile della Triestina ha radunato ieri sera nella sede di via Machiavelli i giocatori delle squadre juniores e allievi per un brindisi benaugurante per le forze alabardate. Ha fatto gli onori di casa il presidente della sezione rag. Damiani, presenti dirigenti e tecnici preposti alla guida del settore. Ai giocatori la società ha offerto il tradizionale panettone e il comm. Bergamo una bottiglia di vino. Questa sera sarà la volta dei giovanissimi calciatori alabardati militanti nelle squadre ragazzi ed esordienti.

Brindisi alabardato

Il settore giovanile della Triestina ha radunato ieri sera nella sede di via Machiavelli i giocatori delle squadre juniores e allievi per un brindisi benaugurante per le forze alabardate. Ha fatto gli onori di casa il presidente della sezione rag. Damiani, presenti dirigenti e tecnici preposti alla guida del settore. Ai giocatori la società ha offerto il tradizionale panettone e il comm. Bergamo una bottiglia di vino. Questa sera sarà la volta dei giovanissimi calciatori alabardati militanti nelle squadre ragazzi ed esordienti.

Brindisi alabardato

Il settore giovanile della Triestina ha radunato ieri sera nella sede di via Machiavelli i giocatori delle squadre juniores e allievi per un brindisi benaugurante per le forze alabardate. Ha fatto gli onori di casa il presidente della sezione rag. Damiani, presenti dirigenti e tecnici preposti alla guida del settore. Ai giocatori la società ha offerto il tradizionale panettone e il comm. Bergamo una bottiglia di vino. Questa sera sarà la volta dei giovanissimi calciatori alabardati militanti nelle squadre ragazzi ed esordienti.

Brindisi alabardato

Il settore giovanile della Triestina ha radunato ieri sera nella sede di via Machiavelli i giocatori delle squadre juniores e allievi per un brindisi benaugurante per le forze alabardate. Ha fatto gli onori di casa il presidente della sezione rag. Damiani, presenti dirigenti e tecnici preposti alla guida del settore. Ai giocatori la società ha offerto il tradizionale panettone e il comm. Bergamo una bottiglia di vino. Questa sera sarà la volta dei giovanissimi calciatori alabardati militanti nelle squadre ragazzi ed esordienti.

Brindisi alabardato

Il settore giovanile della Triestina ha radunato ieri sera nella sede di via Machiavelli i giocatori delle squadre juniores e allievi per un brindisi benaugurante per le forze alabardate. Ha fatto gli onori di casa il presidente della sezione rag. Damiani, presenti dirigenti e tecnici preposti alla guida del settore. Ai giocatori la società ha offerto il tradizionale panettone e il comm. Bergamo una bottiglia di vino. Questa sera sarà la volta dei giovanissimi calciatori alabardati militanti nelle squadre ragazzi ed esordienti.

Brindisi alabardato

Il settore giovanile della Triestina ha radunato ieri sera nella sede di via Machiavelli i giocatori delle squadre juniores e allievi per un brindisi benaugurante per le forze alabardate. Ha fatto gli onori di casa il presidente della sezione rag. Damiani, presenti dirigenti e tecnici preposti alla guida del settore. Ai giocatori la società ha offerto il tradizionale panettone e il comm. Bergamo una bottiglia di vino. Questa sera sarà la volta dei giovanissimi calciatori alabardati militanti nelle squadre ragazzi ed esordienti.

Brindisi alabardato

Il settore giovanile della Triestina ha radunato ieri sera nella sede di via Machiavelli i giocatori delle squadre juniores e allievi per un brindisi benaugurante per le forze alabardate. Ha fatto gli onori di casa il presidente della sezione rag. Damiani, presenti dirigenti e tecnici preposti alla guida del settore. Ai giocatori la società ha offerto il tradizionale panettone e il comm. Bergamo una bottiglia di vino. Questa sera sarà la volta dei giovanissimi calciatori alabardati militanti nelle squadre ragazzi ed esordienti.

Brindisi alabardato

Il settore giovanile della Triestina ha radunato ieri sera nella sede di via Machiavelli i giocatori delle squadre juniores e allievi per un brindisi benaugurante per le forze alabardate. Ha fatto gli onori di casa il presidente della sezione rag. Damiani, presenti dirigenti e tecnici preposti alla guida del settore. Ai giocatori la società ha offerto il tradizionale panettone e il comm. Bergamo una bottiglia di vino. Questa sera sarà la volta dei giovanissimi calciatori alabardati militanti nelle squadre ragazzi ed esordienti.

Brindisi alabardato

Il settore giovanile della Triestina ha radunato ieri sera nella sede di via Machiavelli i giocatori delle squadre juniores e allievi per un brindisi benaugurante per le forze alabardate. Ha fatto gli onori di casa il presidente della sezione rag. Damiani, presenti dirigenti e tecnici preposti alla guida del settore. Ai giocatori la società ha offerto il tradizionale panettone e il comm. Bergamo una bottiglia di vino. Questa sera sarà la volta dei giovanissimi calciatori alabardati militanti nelle squadre ragazzi ed esordienti.

Brindisi alabardato

Il settore giovanile della Triestina ha radunato ieri sera nella sede di via Machiavelli i giocatori delle squadre juniores e allievi per un brindisi benaugurante per le forze alabardate. Ha fatto gli onori di casa il presidente della sezione rag. Damiani, presenti dirigenti e tecnici preposti alla guida del settore. Ai giocatori la società ha offerto il tradizionale panettone e il comm. Bergamo una bottiglia di vino. Questa sera sarà la volta dei giovanissimi calciatori alabardati militanti nelle squadre ragazzi ed esordienti.

Brindisi alabardato

Il settore giovanile della Triestina ha radunato ieri sera nella sede di via Machiavelli i giocatori delle squadre juniores e allievi per un brindisi benaugurante per le forze alabardate. Ha fatto gli onori di casa il presidente della sezione rag. Damiani, presenti dirigenti e tecnici preposti alla guida del settore. Ai giocatori la società ha offerto il tradizionale panettone e il comm. Bergamo una bottiglia di vino. Questa sera sarà la volta dei giovanissimi calciatori alabardati militanti nelle squadre ragazzi ed esordienti.

Brindisi alabardato

Il settore giovanile della Triestina ha radunato ieri sera nella sede di via Machiavelli i giocatori delle squadre juniores e allievi per un brindisi benaugurante per le forze alabardate. Ha fatto gli onori di casa il presidente della sezione rag. Damiani, presenti dirigenti e tecnici preposti alla guida del settore. Ai giocatori la società ha offerto il tradizionale panettone e il comm. Bergamo una bottiglia di vino. Questa sera sarà la volta dei giovanissimi calciatori alabardati militanti nelle squadre ragazzi ed esordienti.

Un momento della partita di San Paolo, data vinta al Milan per 2-0: Rosato duella con Sormani, ex rossoneri. (Ansafoto)

CALOROSO OMAGGIO AI CAMPIONI E AI DIRIGENTI CHE HANNO ONORATO IL NOME DI TRIESTE

## UNITI STUDIO, SPORT E LAVORO NEL RICONOSCIMENTO DEL PANATHLON

Con l'intervento delle autorità locali e dei presidenti provinciali delle varie Federazioni sportive, il Panathlon Club Trieste ha proceduto ieri sera alla consegna dei premi «Scuola Sport» e «Lavoro Sport» 1970, nonché dei riconoscimenti tradizionali che vanno a coloro, dirigenti e atleti, che hanno benemerito dello sport triestino attraverso imprese agonistiche o lunghi anni di appassionata attività.

Il presidente del Panathlon, dott. Piero de Favento, ha rivolto il saluto alle autorità e rivolgendosi al sindaco Spadaccia ha suggerito il nome del sodalizio di iniziativa a Giorgio Ciala il costruendo Palazzo dello Sport. Il dott. de Favento ha sottolineato quindi il significato morale della cerimonia, ed ha consegnato i premi «Scuola Sport» e «Lavoro Sport» all'atleta della XXX Ottobre Enzo Cazzolone e quello Lavoro «Sport» al campione d'Italia di motociclismo Aldo Però. Il presidente della XXX Ottobre ha illustrato brevemente l'attività del sodalizio e i sentimenti che lo animano, mentre il vicepresidente della FISI, avv. Coni, ha consegnato al dott. de Favento la medaglia commemorativa del cinquantenario della Federazione.

Intervento alla cerimonia anche il presidente della Federazione motociclistica italiana, comm. Colucci, il quale ha annunciato l'intenzione di organizzare a Trieste un circuito di velocità ed ha consegnato al dott. de Favento il guidone tricolore della FIMI. Sono seguite le consegne degli altri riconoscimenti, ai cui riportare l'elenco completo, con le motivazioni.

PREMI PANATHLON 1970

Sport - Studio - Enzo Cazzolone

Alpinismo, XXX Ottobre, Diplomato Lico Gualandini, 19 anni, della facoltà di geologia. Considerato uno dei più forti scalatori d'olimpiadi del mondo. Conta ai suoi attivi, tra l'altro, ben 11 vie di 6° grado in solitaria e l'apertura di 5 nuove vie di 5° e 6° grado con la risoluzione di alcuni dei più grandi problemi della Dolomiti. Alle formidabili capacità tecniche e di carattere unisce un sensuato amore e un mistico culto per la montagna.



## CRONACHE SPORTIVE

NEI GIRONI TRIESTINI DEL CAMPIONATO DILETTANTI TERZA CATEGORIA

## C.M.M. «Sauro», Zaria e Stock sono in testa alla fine dell'andata

Giornata ridotta nel campionato dilettanti di terza categoria. Nel girone «A» sono stati disputati due recuperi. L'Inter San Sabba ha superato di stretta misura il fiammista di codici Demacori, e ora si trova a due punti dalla capolista C.M.M. Primorec e Vesna B si sono divise la posta segnando tre reti per parte. Nel girone «B» sono state disputate le partite della ultima giornata di andata. Lo Zaria ha conservato il comando, superando le riserve del Primorec. A due punti è il Breg, vittorioso sull'Olimpia. La Libertas Prosecco si è fatta imporre il pareggio dalla Virtus, mentre la Roianese ha ottenuto la sua quinta vittoria stagionale a spese del Bar Veneto. Fra squadre di centro classifica l'Esperia ha battuto nettamente il Gipo Viani.

Nel girone «C» la Stock è balzata al comando, grazie alla netta vittoria conseguita a spese sugli studenti di Opicina. Ad un punto insegue il Flaminio, che domenica ha riposato. Zaula e Barcolana sono pronte ad approfittare di eventuali passi falsi delle due compagini che le precedono. Il San Zeno, infine, ha conosciuto una altra battuta d'arresto ad opera del Costalunga.

## GIRONE «A»

PRIMOREC - VESNA B 3-3  
MARCATORI: I tempo: 5' Saina, 25' Antonini, 26' Saina, 27' Casson (Rig.), 30' Antonini; II tempo: 30' Saina. — PRIMOREC: Kralj; Sluga, Pappalardo, Sossi, Carli M., Carli R., Mozzina V., Mozzina T., Carli F., Carli Saina, Carli B., Chuk E. VESNA B: Trellak; Kosuta, Bogatec; Sulli, Ridofo, Primi; Kosuta Z., Kravanja, Casson, Sulli, Antonini, Cossutta. ARBITRO: Millo.

DEMOCORI - INTER S. SABBA 0-1  
MARCATORI: I tempo: Cicala, Demacori; Pecchiari; Dorla, Delbello; Doz, Ruggieri, Spadaro; Zullian, Ravalico, Rossi, D'Ambrosio, Comisso, Ferluga, Gregorini. INTER S. SABBA: Verginella; Suard, Carone; Renner, Cociani, Santelli; Cicala, Lando, Bacio, Iannuzzi, Chiarutini, Ronelli; Claret. ARBITRO: Decimavi.

## CLASSIFICA

C.M.M. Sauro	8	7	10	23	4	15
Inter S. Sabba	8	6	11	13	3	13
Primorec	8	5	13	14	11	11
Andax	8	3	3	2	1	8
Union	8	3	1	4	1	7
Primorec	8	3	1	4	1	7
Dulino	8	2	1	5	1	7
Vesna B	8	1	3	4	1	5
Don Bosco	8	1	2	5	1	4
Demacori	8	0	4	4	3	0

## GIRONE «B»

BAR VENETO - ROIANESE 0-2  
MARCATORI: I tempo: 39' Bosa, 42' Smalindro. BAR VENETO: Dainese; Zaccagna, Rabacci, Delise, Bisiacchi, Pongracich; Destro, Volpis, Colucci, Falcinetti, Zarattini. ROIANESE: Scrigner, De Turco, Zampolli; Macchietti, Dessensibus, Rebulia; Casal, Lucchesi, Bosa, Zago, Smalindro, Bruno; Lubis. ARBITRO: Colucci.

LIB. PROSECCO - VIRTUS 1-1  
MARCATORI: I tempo: 5' Ballarin, 35' Demichele. LIB. PROSECCO: Stocca, Lirzi, Buhich; Perocovich, Della Valle, Kocjan; Cossutta, Morgan, Bolcich, Demichele, Pini, Rasmann; Pilat, Virtus; Roversi, Cardea, Schiemer, Gatto, Schiemer B., Sommo, Fiesoli, Ballarin, Billia, Roversi C., Pieri, Scafa. ARBITRO: Knes.

OLIMPIA - BREG 0-2  
MARCATORI: I tempo: 17' Visintin, 40' Grabonia. OLIMPIA: Kante, Germani, Trampuz; Rebulia, Stare, Metelko; Blasina, Battistutta; Bisin. BREG: Farento; Possega, Cuk; Race, Vattano; Menardi; Visintin, Micussi, Chermaz, Petrossio, Grabonia, Otis; Zochi. ARBITRO: Tiepolo.

ZARIA - PRIMORIE B 3-1  
MARCATORI: I tempo: 33' Gregori, 42' Frassinelli; II tempo:

vicino il mondo agonistico dello sci. Logico, quindi, che la sua

preferenza sia stata seguita con

nuovo interesse non soltanto dagli

atleti, ma anche da dirigenti e tec-

nicisti che hanno potuto così appro-

fondare maggiormente le loro con-

quenze scientifiche.

Ha fatto seguito la proiezione di

una pellicola riguardante i campio-

nati mondiali di Val Gardena che

ha portato tutti i presenti in un

clima agonistico. La proiezione è

stata accompagnata da un commen-

to dello stesso Carpinetti. Erano

presenti, tra gli altri, il vicepresidente

della FISL, avv. Attilio Coen e il

delegato regionale del CONI, prof.

4' Zagar, 35' Pasqualis. ZARIA: Turco; Krizmanic, Rismondo; Baldassin, Primosi, Krizmanic V.; Gregori, Pasqualis, Marc, Zagar, Calzi, Babuder. PRIMORIE B: Furlan; Bukavec, Ordanovic; Stocca, Bezin, Sardo; Frassinelli, Segina, Rustia, Umani, Cerniava, Souve; Ferluga. ARBITRO: Davanzo G.

ESPERIA - GIPO VIANI 2-0  
MARCATORI: I tempo: 12' Suriano; II tempo: 23' Suriano. ESPERIA: Vittori; Annahian, Demarich; Liberio, Peruzzo, Moreo; Suriano, Della Valle, Giargini, Riosa, Musi; Zaneli, Elero. GIPO VIANI: Gherislich; Muesan, Pistilli; Manfreda, Vidal, Kauzzi, Botin, Virgini, D'Agnoletto, Buzin, Laska. ARBITRO: Martini.

CLASSIFICA

Zaria	7	6	10	13	3	13
Breg	7	5	11	13	7	11
Lib. Prosecco	8	5	12	20	8	11
Roianese	7	5	0	3	7	10
Virtus	7	3	3	1	7	9
Esperia	7	3	1	1	10	7
Gipo Viani	8	2	2	4	8	9
Primorec B	7	1	3	4	10	7
Coop. Op.	7	1	2	4	14	4
Olimpia	8	1	1	6	6	3
Bar Veneto	7	0	1	6	5	20

IL CAMPIONATO DI PALLAVOLO SERIE «A» E' ANDATO IN VACANZA

## Nuovo gioco dell'Arc-Linea con il «duo» Cipolla-Grilanc

A quota dieci il futuro appare più roseo anche se difficile

Il campionato della Serie A di pallavolo s'è messo in vacanza e lì rimarrà sino al 9 gennaio. Prima d'interrompere il proprio cammino, il torneo, o meglio le due vedette della rassegna Panini e Ruini hanno voluto ricostruire la conduzione a due. A Modena, nell'incanto principale di questa prima parte del torneo che vedeva di fronte Panini e Ruini, ha vinto la squadra di casa e così le due grandi del torneo si trovano nuovamente al vertice con diciotto punti all'attivo. A Modena ha vinto dunque il Panini perché ha inseguito il successo con tutte le proprie forze; ha perso invece il Ruini perché non ha saputo sfruttare il vantaggio accumulato.

Alle spalle delle due grandi, segni di ripresa sono stati messi in mostra da Bumer Parma e Renana. Il Casadio di Costa sta superando le più rosee aspettative della vigilia, mentre il Baby si sta comportando al

di sotto delle proprie forze.

In fondo, desolatamente solo, senza aver mai vinto, è relegato il Bovol di Bologna; potrebbe seguirlo nella retrocessione Spem, Buscaglione, CUS Milano o Minelli, tutte poste nei pressi dell'ultima, ma con alcuni punti di distacco.

L'Arc-Linea, vincendo contro il Minelli, s'è portata a quota dieci e inoltre ha guadagnato un posto portandosi dal settimo al sesto. Contro il Minelli è anche Cipolla e Grilanc. La

nello stesso tempo ha fatto comprendere ai propri sostenitori che il futuro potrebbe essere ben più affascinante rispetto alla prima parte del torneo.

E' indubbio infatti, che l'Arc-Linea in queste prime dieci giornate del torneo ha proceduto a strappi, senza mettere in mostra quel gioco che ci si poteva aspettare da elementi del calibro di Fegino, Manzi, Vellak, Pavlica, Sgomba, Cipolla, Grilanc e Dragan.

Ad Ancona contro il Baby si è perso malamente (1 e 3), a Milano, contro il CUS, la squadra ha giocato il fondo perdendo ancora per 3 a 1. Poi, con la Spem e infine col Minelli, la formazione ha ripreso quota.

Con i modenesi, Fegino, nuovo capitano che dialoga coi compagni, che dirige la sistemazione dei singoli, finalmente spettacoloso, imitato da Manzi, Vellak e Sgomba, hanno gareggiato durante l'intero incontro anche Cipolla e Grilanc. La squadra con questi due innesti ha giocato meglio del passato.

Sarebbe il caso di insistere su questo schieramento. La signorina Fortuna, titolare dell'Arc-Linea ma anche acanizzata tifosa dei propri atleti, non intende discutere le soluzioni tecniche.

«Sono contenta per i dieci punti conseguiti, che potevano essere anche di più se si fosse vinto ad Ancona ma soprattutto a Milano. L'è perso in maniera incredibile. E' stata una giornata nera, da scordare al più presto. Ora siamo a quota dieci. Il futuro ci appare difficile. Tuttavia, grazie alle vittorie su Spem e Minelli abbiamo portato fieno in cascina». Nel ritorno si dovrebbe poter vedere la vera Arc-Linea. «Lo spero. In casa avremo da batterci con Bumer, Baby, Renana e altre. Occasioni per rifarci ce ne saranno a iosa».

R. F.

GIUNIONE REGIONALE RISERVATA AI GIOVANI

Si piazzano a Spilimbergo gli judoisti della Ginnastica

A Spilimbergo si è svolta una riunione a carattere regionale di judo riservata alle categorie «giovanili». Vi hanno partecipato judoisti la cui età oscillava fra i sei e i quindici anni. Suddivisi a seconda del peso e appartenenti a cinque società: due di Udine, una di Monfalcone, una di Trieste e una di Spilimbergo.

Gli judoisti locali sono allenati dalla S.G. Triestina e i risultati ottenuti dagli atleti bianconeri sono abbastanza buoni. Nelle varie categorie, in base al peso e all'esperienza di ciascun atleta, Bruno Bruni e Renato Tofanin hanno ottenuto una vittoria ciascuno; altri judoisti bianconeristi si sono aggiudicati le piazze d'onore, tanto che grazie al buon

rendimento generale la Ginnastica Triestina è giunta al terzo posto, sopravanzata di soli due punti dal Tenir di Udine.

Il trofeo «Autoscuola Cassinaria», destinato al sodalizio primo classificato, è stato invece vinto d'autorità dalla società ospite di Spilimbergo.

Questi i migliori piazzamenti degli allievi della sezione judo della Ginnastica: cat. da 25 a 30 kg: 1) Renato Tofanin; 2) Manlio Lostuzzi; cat. da 35 a 40 kg: 1) Bruno Bruni; cat. da 45 a 50 kg: 2) Enzo De Denaro; cat. da 55 a 60 kg: 3) Gianfranco Solgari; cat. da 65 a 70 kg: 2) Roberto Bois; 3) Mario Crismani.

Hanno partecipato alla riunione oltre 165 atleti.

A. C.

Arc-Linea: due gare durante la sosta

Per non perdere lo smalto e l'affiatamento raggiunti negli ultimi incontri del torneo, l'Arc-Linea è intenzionata a disputare a Trieste due partite amichevoli. Gli incontri si svolgeranno durante la sosta del campionato nazionale. I dirigenti stanno pertanto trattando con Kanal d'Isone e col Petrarca Padova, attuale «leader» della Serie «B».

Le date d'effettuazione delle due partite non sono state ancora fissate; con molta probabilità si giocherà il 29 dicembre e il 7 gennaio, esattamente due giorni prima della ripresa del campionato. Nell'ultimo incontro del girone d'andata, l'Arc-Linea sarà impegnata a Bologna sul difficile campo della Renana.

SERIE «C»

Kras - Audax Gorizia 3-1

Nella serie «C» di pallavolo, il Kras è proseguito nella sua marcia vittoriosa, andando a vincere a Gorizia sul campo dell'Audax. Vinti agevolmente i due set d'apertura, la squadra dell'altopiano ha ceduto nel terzo di fronte a un ritorno dei goriziani. Si è rifatta prontamente nel successivo, vinto agevolmente per 15 a 7.

Contro gli isontini tutta la squadra ha giocato sullo standard migliore, primo fra tutti il rientranza Gastin, che dopo Natale sarà a Chiavari per prendere parte a un collegiale riservato agli juniores.

La foto, Vittorio Carpinetti illustra la tecnica sciatoria ai giovani atleti (Foto di Rota)

vicino il mondo agonistico dello sci. Logico, quindi, che la sua

preferenza sia stata seguita con

nuovo interesse non soltanto dagli

atleti, ma anche da dirigenti e tec-

nicisti che hanno potuto così appro-

fondare maggiormente le loro con-

quenze scientifiche.

Ha fatto seguito la proiezione di

una pellicola riguardante i campio-

nati mondiali di Val Gardena che

ha portato tutti i presenti in un

GIRONE «C»

COSTALUNGA-SAN SERGIO 1-0

MARCATORI: I tempo: 6' Ceppa, COSTALUNGA; Savarini; Lenarduzzi, Scherli; Capriglione, Zoch, Leban; Dodih, La Pasqua, Ceppa, Pastorino, Maranzana, Loredan; Maraspini. S. SERGIO: Kalin; Pregarz, Hager, Bagordo, Lugli, Ribarich; Marassi, Drioli, Damiano, Sau, Russignan, Periti; Vascotto. ARBITRO: Marcolin.

CGS OPICINA - STOCK 1-5

MARCATORI: I tempo: 6' Mattiussi, 8' Maranzana, 41' Florio; II tempo: 15' Birs, 17' Florio, 23' Tommasi. CGS OPICINA: Mino; Mersini, Blasevich; Degrassi, Russi, Birs; Giamme, Chermaz, Zolli, Spinelli, Diisano, D'Acunto; Corigliano.

STOCK: Rossetti; Chirisch, Zelaschi; Tremul, Ossich, Rautnik; Florio, Farina, Mattiassi, Maranzana, Tommasi, Persico; Braulin. ARBITRO: Tinta.

BARCOLANA - FIAMMA 2-0

MARCATORI: I tempo: 14' Piemontese; II tempo: 34' Zanin. BARCOLANA: Delich; Dandri, Bonech; Gregoris, Lupatelli, Ramani; Petronio, Cusso.

Il, Zaitni, Piemontese, Mocnik, Tarantino, FIAMMA: Soffici; Giadrossi, Scordino; Cadelli, Dapretto, Villa; Marino, Vinci, Verbacci, Pugliese, De Santis, Ianesich. ARBITRO: Zucca.

ZAULE - LIB. OPICINA 3-0

MARCATORI: I tempo: 30' Vattovani, 34' Scoria; II tempo: 10' Vattovani, ZAULE: Suraci, Boziclav, Pribaz; Macori, Smerdel, Bonin; Scoria, Chermaz, Vattovani, Suraci, Russignaga, Brovia; Sema. LIB. OPICINA: Colotti; Mondo, Dandri; Barnaba, Dessanti, Giacomini, Deste, Porru, Bertok, Vecchi, Palumbo. Gall. ARBITRO: Riva.

Stock 8 7 0 1 16 4 14  
Flaminio 8 5 3 0 17 8 13  
Zaula 8 5 1 2 13 8 11  
Lib. Barcolana 8 5 1 2 13 5 11  
Costalunga 8 3 2 3 7 10 8  
Lib. Opicina 8 3 1 4 15 16 7  
San Sergio 8 2 2 4 13 14 6  
Campeselle 8 1 2 5 8 13 4  
Fiamma 8 1 1 6 7 21 3  
C.G. Opicina 8 1 1 6 14 27 3

IGNACIO SUAREZ

Il figlio secondogenito del giocatore Luis Suarez, della Sampdoria, è ricoverato in gravi condizioni al reparto rianimazione dell'ospedale infantile Gastini.

tutto l'anno  
non hai fatto che correre,  
e correre, e correre...

è arrivato Natale,  
finalmente:  
fermati!

è il giorno più bello:  
regalati un Natale sereno,  
regalati Alemagna



## AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la S.P.I. Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterra dalle ore 8.30 alle 12.30 e dalle 15.15 alle 19. Sabato dalle ore 8.30 alle 12.30 e dalle 15.15 alle 20. Questi avvisi possono essere inviati a mezzo posta allo stesso indirizzo con il relativo importo (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 4% Ige e 4% di tassa per la pubblicità). Gli avvisi economici possono anche essere dettagliati per telefono chiamando il n. 767676 dalle ore 9 alle 12.30 e dalle ore 16 alle 19.

Il servizio di accettazione telefonica degli annunci economici funziona esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per il recapito delle offerte delle cassette istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è del costo dell'inserzione e di lire 104 tasse d'ordine per la durata di 10 giorni.

Errori di stampa che non pregiudicano l'effetto dell'avviso non danno diritto a ripetizioni gratuite, così pure errori dipendenti da cattiva scrittura degli avvisi.

I reclami possono essere presi in considerazione solo dietro presentazione della ricevuta dell'importo pagato per gli avvisi.

Le lettere alle cassette devono essere indirizzate a: S.P.I. Cassette, numero e lettera. Tutte le lettere indirizzate alle Casette dovranno pervenire attraverso la Posta; le lettere raccomandate saranno respinte. Non si assumono responsabilità per quanto allegato alla corrispondenza.

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni (minimo 10 parole); la disposizione viene per ordine alfabetico; per facilitare le ricerche viene modificato eventualmente il testo in modo da renderne l'evidenza. La S.P.I. ha la facoltà di ab-

breviare qualche parola degli annunci.

La S.P.I. non assume responsabilità per casuali mancante inserzioni, né per errori di stampa od omissioni. La responsabilità verso il fisco, il pubblico e i terzi delle in-

serzioni eseguite rimane piena e intera agli inserenti.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

LAVORO PERS. SERVIZIO  
Offerta  
B Lire 100 per parola

CERCASI domestica stabile per 2 persone casa signorile, telefonare al 416728 oppure 413453 39137 B

IMPIEGO E LAVORO  
Richieste  
C Lire 50 per parola

A.A.A. OFFRESI commessa pratica. Cassette 32626 C, S.P.I.

AUTISTA 40enne patente D praticissimo viaggi Italia estero referenziato. Aereo gennaio c.f. troci seria azienda o privato. Scrivere cassetta 55469 C, S.P.I.

BABY s'offrirà offresi referenze anche giorni festivi. Cassette 55568 C, S.P.I.

CUOCO esperto capace offresi. tel. 733113. 55592 C

DIPLOMATI perfetta conoscenza sloveno croato offresi. Cassette 55244 C, S.P.I.

DIPLOMATI generale offresi ufficio. Cassette 33051 C

DUE idenni nella presenza serie offronsi subito per lavoro ben retribuito. Cassette 55305 C, S.P.I.

DUE ragazze offronsi periodo festivo aiuto commesse o altro lavoro. Cassette n. 55457 C, S.P.I.

GIOVANE progettista d'arredamenti, negozi, appartamenti, bar, offresi. Telefonare 745039 dalle 13 alle 15. 55638 C

IMPIEGATA pratica contabilità generale con macchina Olivetti Audit, personale a lavoro ufficio offresi anche mezza giornata. Esperienza settennale. Zona Monfalcone o dintorni. Cassette 444444 C, S.P.I.

PERITO chimico 22enne munito offresi primo impiego. Terlizzi, via Fornaci 41, Polazzo (Gorizia). 333 C

RAGAZZA offresi per aiuto estetista il pomeriggio. Telefonare 33575

RAGIONIERA pluriennale esperienza presso grande industria offresi tutti i pomeriggi. telefon. 756111. 55196 C

STUDENTI mezzo proprio offronsi consegne domicilio. Telefon. 733459 ore past. 55537 C

18ENNE studente serale offresi per commesso o altro lavoro solo mezza giornata, tel. 732124 33183 C

19ENNE impiegata pratica ufficio triennale offresi. Telefon. 765261. 32894 C

20ENNE stenodattilografa presenza interpreti tedesco capace francese croato bulgaro parlate offresi serio impiego. Tel. 66911 ore 9-15. 33091 C

LAVORO A DOMICILIO  
ARTIGIANATO  
CC Lire 80 per parola

A. PARCETTI raschiatura verniciatura riparazioni in genere preventivi gratuiti. Gaspari via Gambini 27/a, tel. 755868 1 CC

IMPIEGO E LAVORO  
Offerte  
D Lire 100 per parola

AFFIDASI ovunque lavoro ricalco ordina retribuzione, serietà. Scrivere Veitrat - Sesto (Milano). 6386 D

una casa  
per un  
tv  
Grande concorso  
PHILIPS  
in palio un appartamento da  
25 milioni  
in gettoni d'oro

Radiobacchelli

VIA PASCOLI 24 - TRIESTE - TELEF. 90-552

espone tutti i nuovi modelli 1971

POTETE PERMUTARE  
IL VOSTRO  
VECCHIO TELEVISORE  
ANCHE SE GUASTO  
E DI QUALSIASI MARCA  
VI SARA' DIFFICILATO  
L'IMPORTO  
DI LIRE

70.000

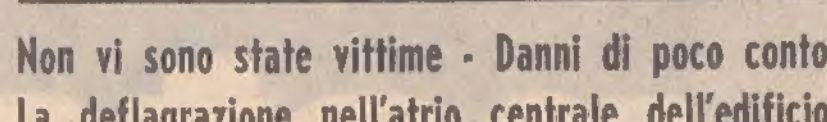
all'acquisto dell'ultimo modello PHILIPS automatico da 24 pollici







## GRAVE ATTENTATO NEL PALAZZO DEL COMUNE



---

cordano con immutato anello  
e profondo rimpianto.



